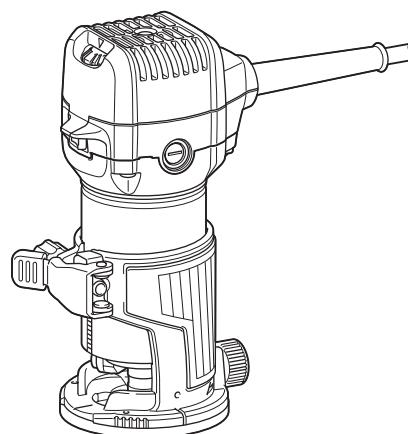


EN	Trimmer	INSTRUCTION MANUAL	12
SV	Kantfräs	BRUKSANVISNING	20
NO	Tilskjæringsmaskin	BRUKSANVISNING	29
FI	Jyrsin	KÄYTTÖOHJE	37
DA	Overfræser	BRUGSANVISNING	45
LV	Apgriezējmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	53
LT	Profilavimo staklės	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	62
ET	Servamismasin	KASUTUSJUHEND	71
RU	Триммер	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	80

## RT0702C



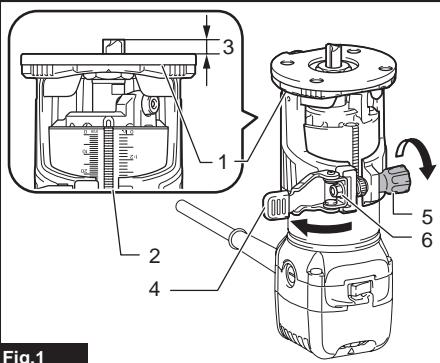


Fig.1

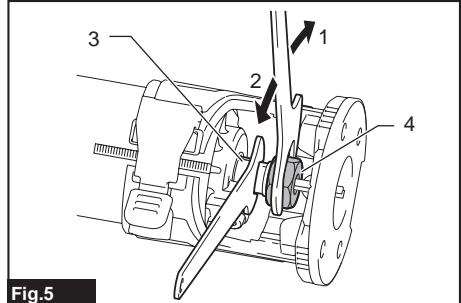


Fig.5

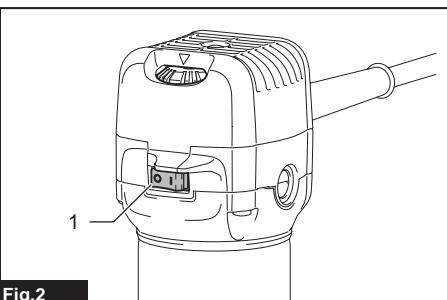


Fig.2

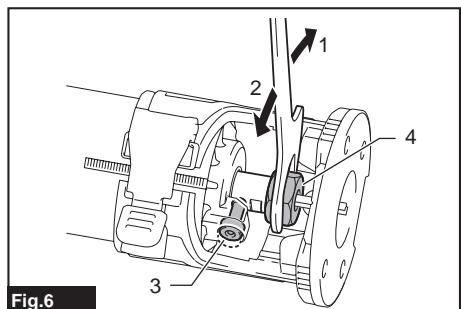


Fig.6

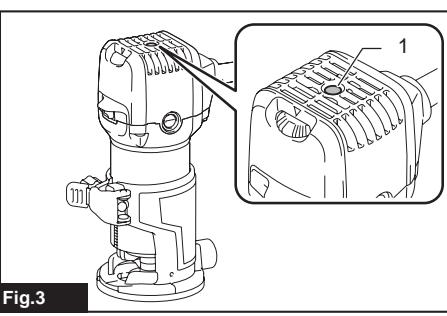


Fig.3

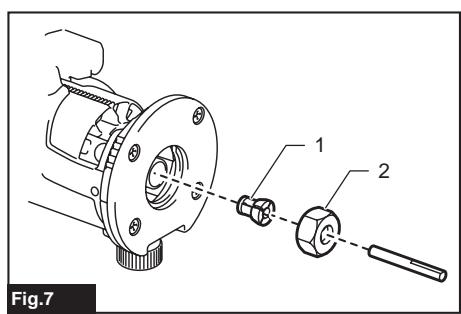


Fig.7

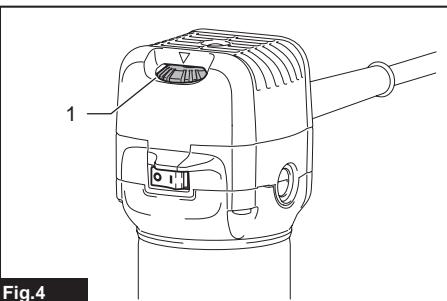


Fig.4

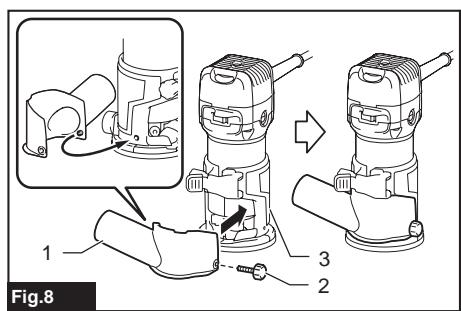
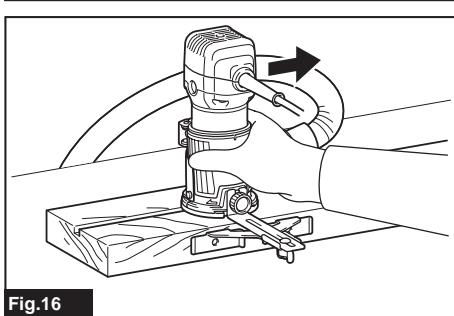
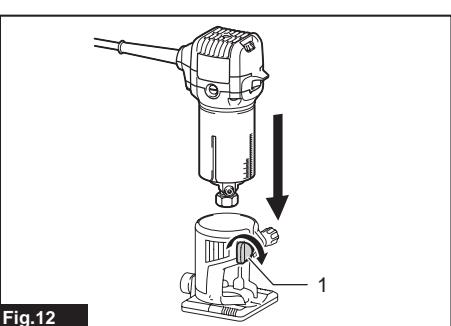
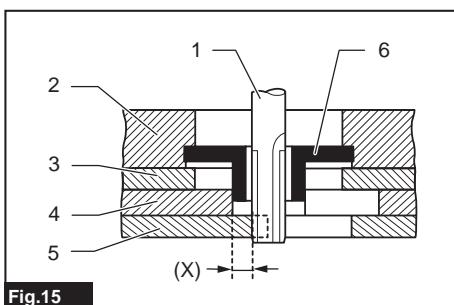
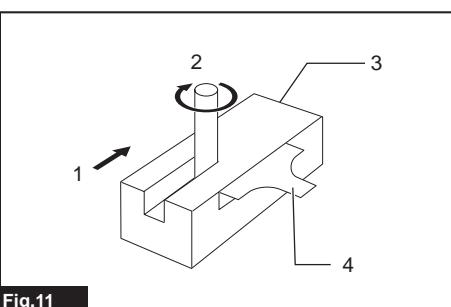
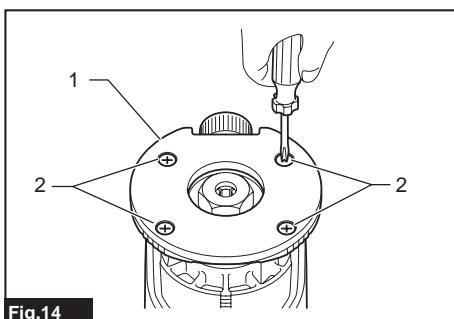
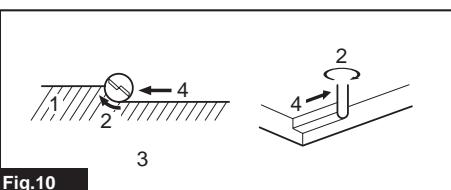
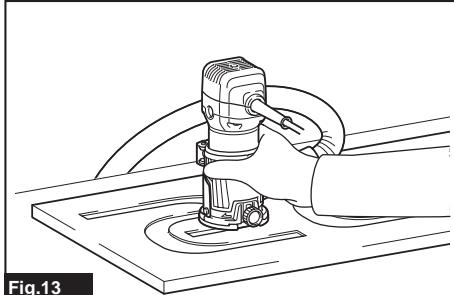
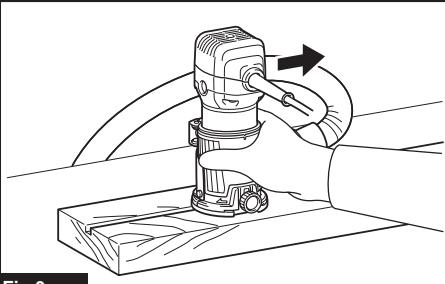
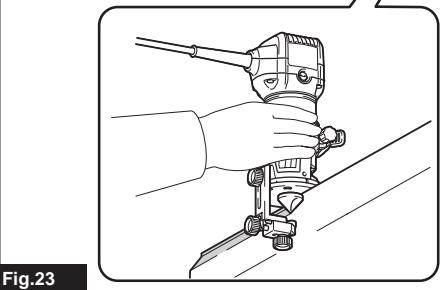
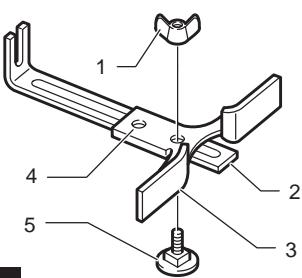
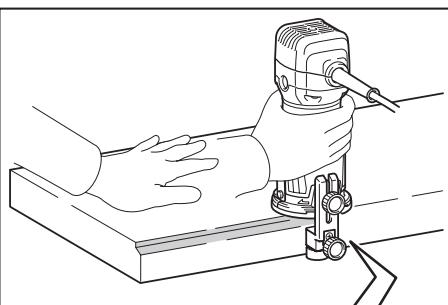
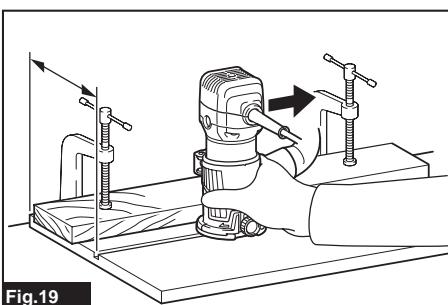
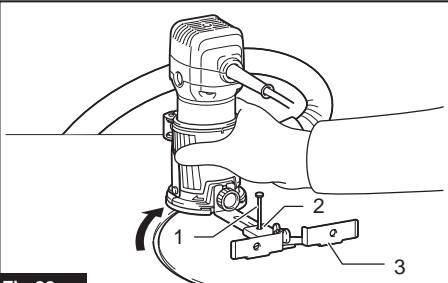
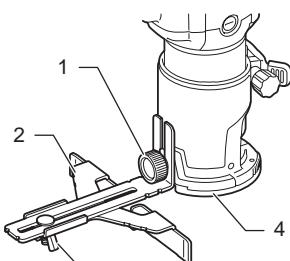
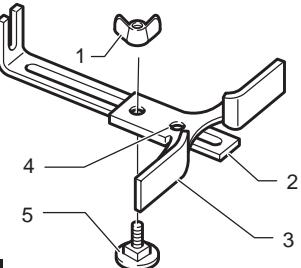
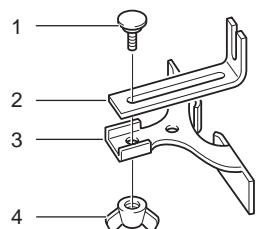


Fig.8





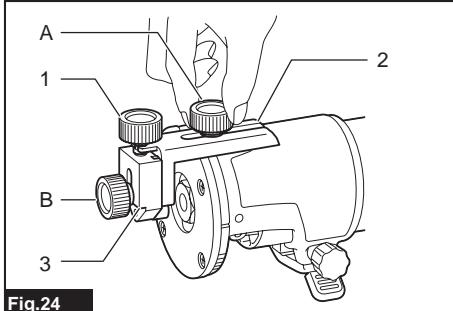


Fig.24

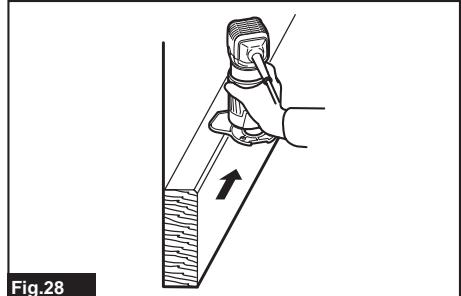


Fig.28

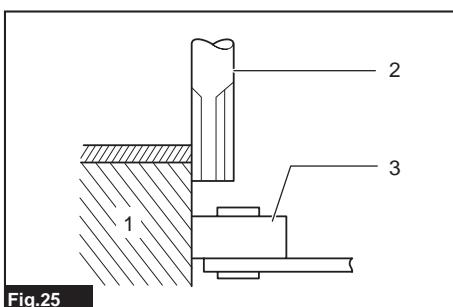


Fig.25

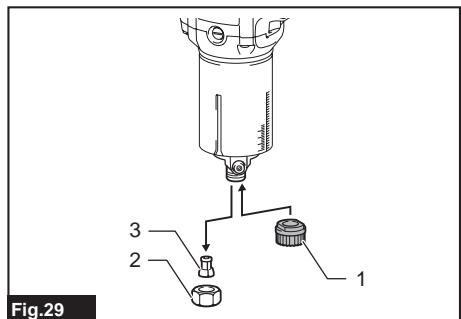


Fig.29

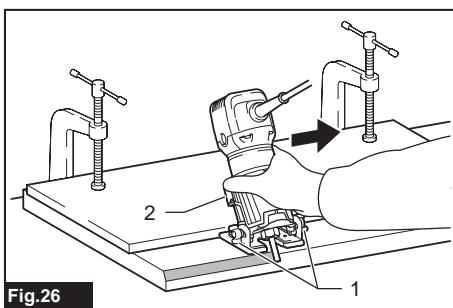


Fig.26

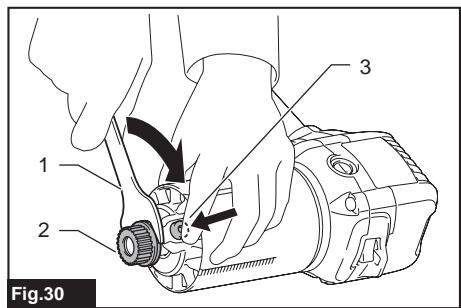


Fig.30

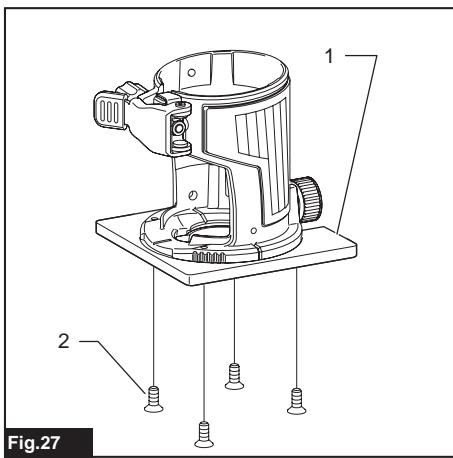


Fig.27

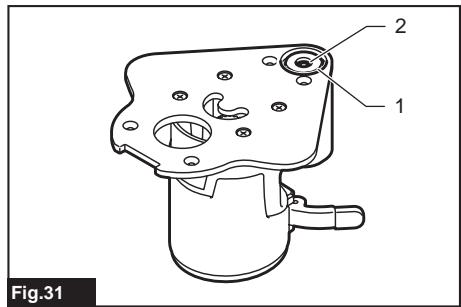


Fig.31

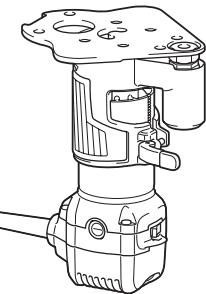


Fig.32

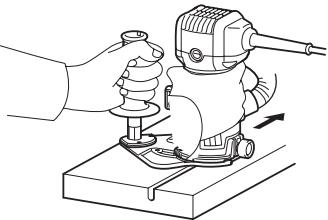


Fig.36

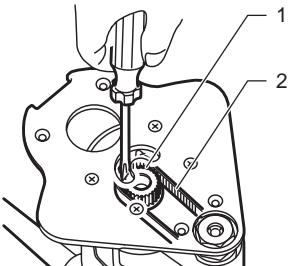


Fig.33

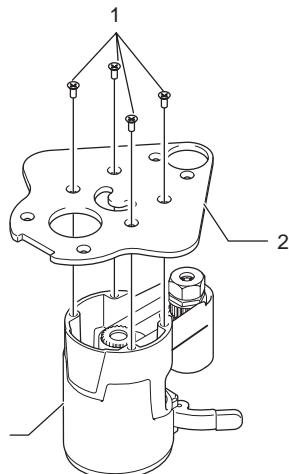


Fig.37

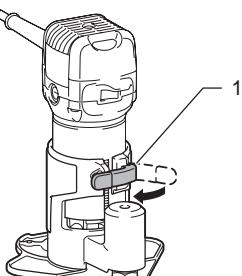


Fig.34

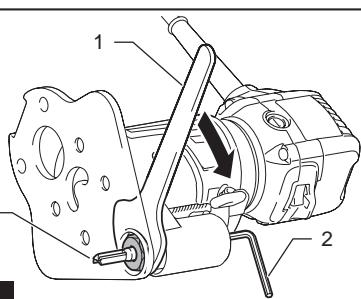


Fig.35

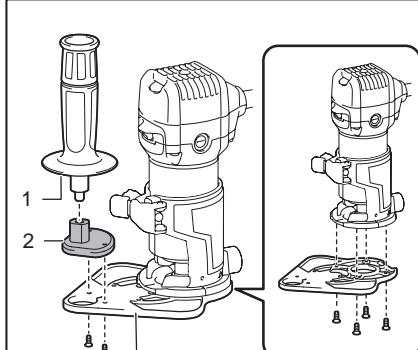


Fig.38

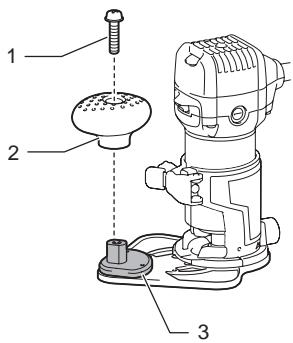


Fig.39

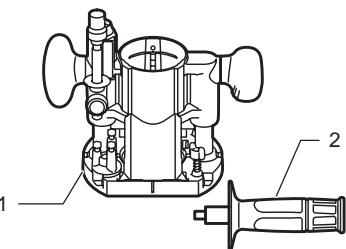


Fig.40

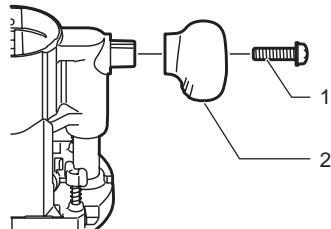


Fig.41

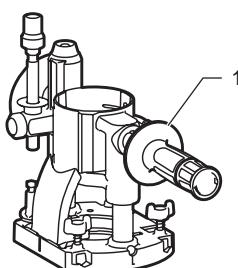


Fig.42

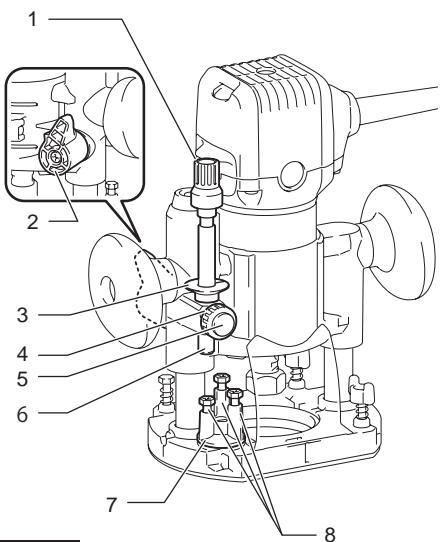


Fig.43

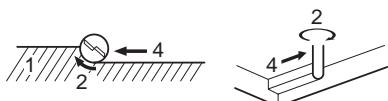


Fig.44

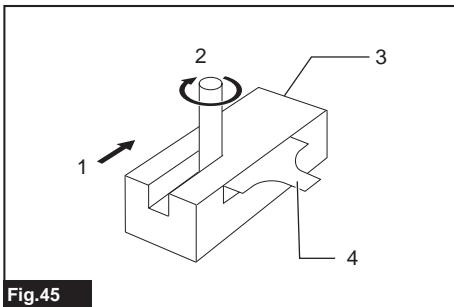


Fig.45

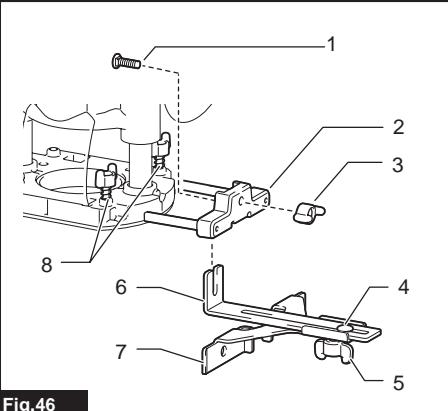


Fig.46

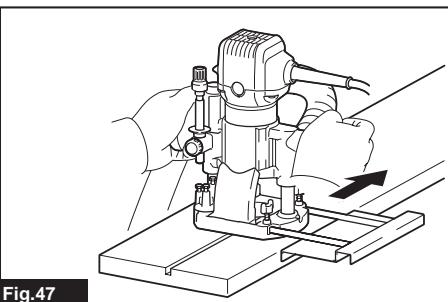


Fig.47

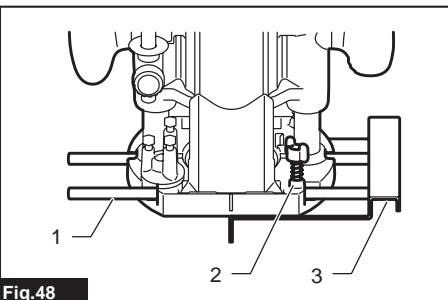


Fig.48

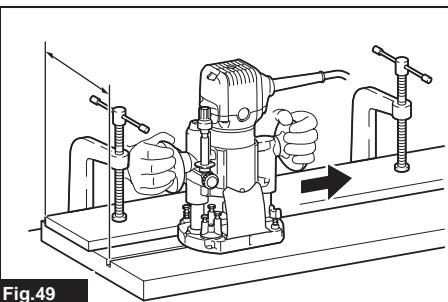


Fig.49

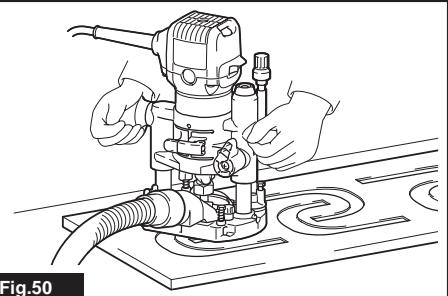


Fig.50

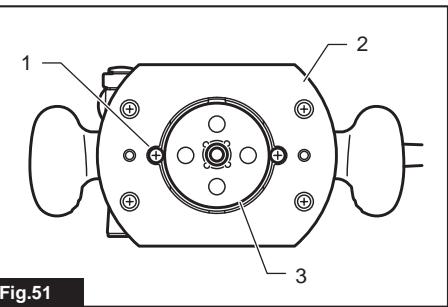


Fig.51

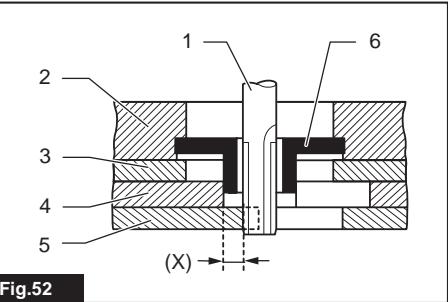


Fig.52

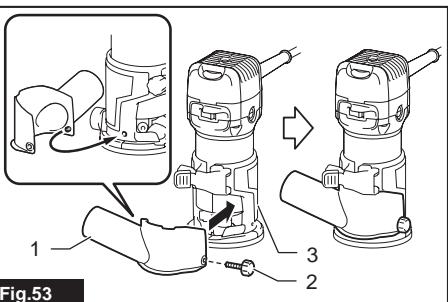


Fig.53

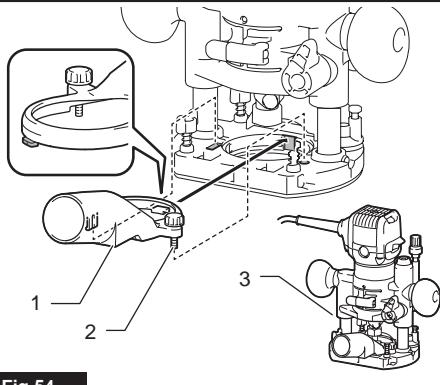


Fig.54

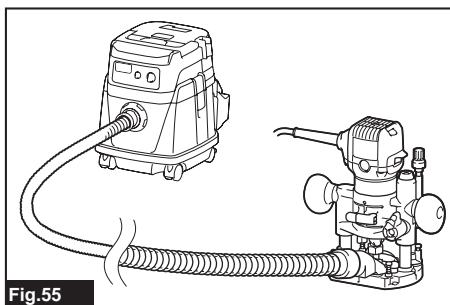


Fig.55

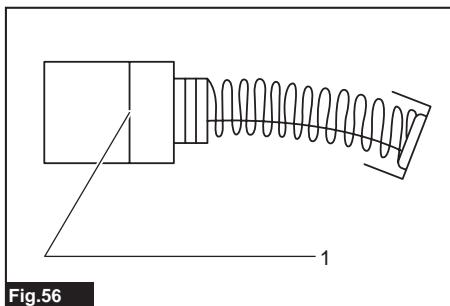


Fig.56

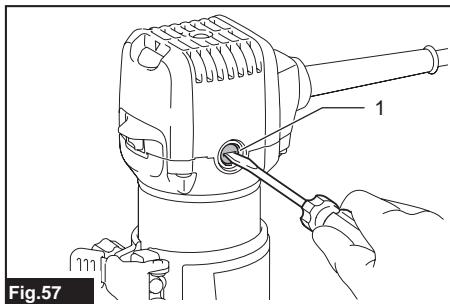


Fig.57

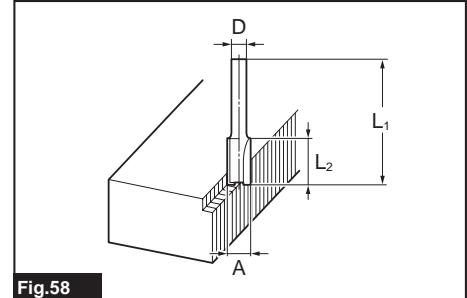


Fig.58

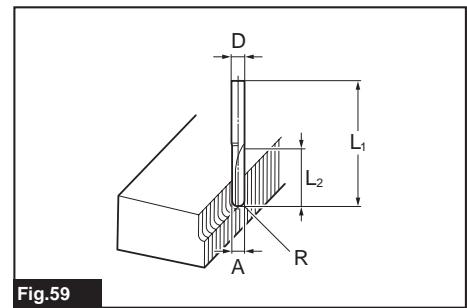


Fig.59

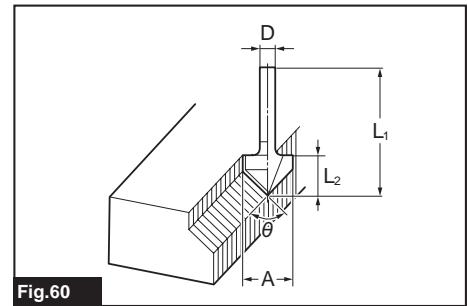


Fig.60

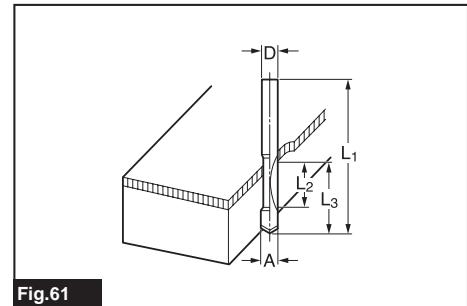


Fig.61

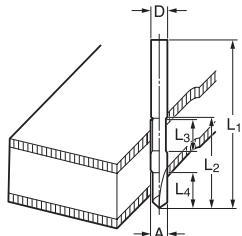


Fig.62

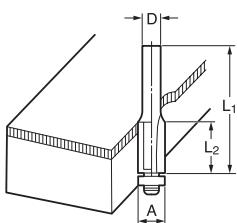


Fig.66

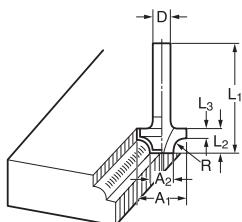


Fig.63

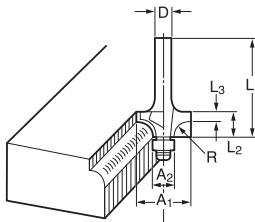


Fig.67

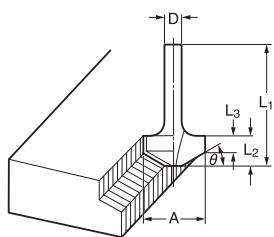


Fig.64

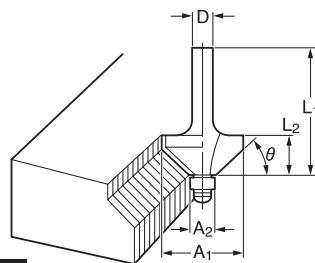


Fig.68

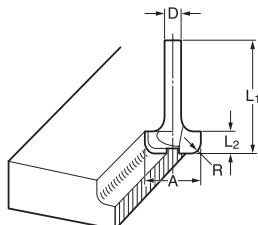


Fig.65

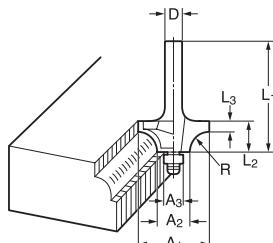


Fig.69

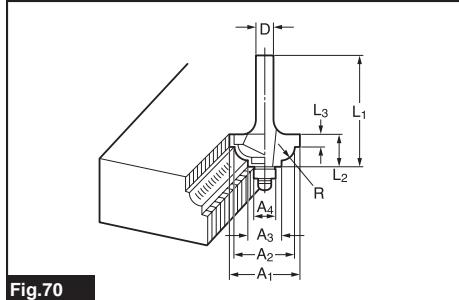


Fig.70

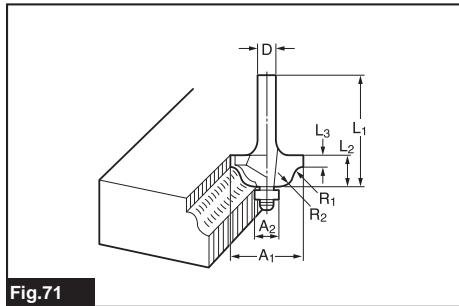


Fig.71

# SPECIFICATIONS

<b>Model:</b>	RT0702C
Collet chuck capacity	6 mm, 8 mm, or 1/4"
No load speed	10,000 - 34,000 min <sup>-1</sup>
Overall height	210 mm
Net weight	1.8 - 2.8 kg
Safety class	II

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s). The lightest and heaviest combination, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

## Intended use

The tool is intended for flush trimming and profiling of wood, plastic and similar materials.

## Power supply

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

## Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN62841-2-17:

Sound pressure level ( $L_{PA}$ ) : 82 dB(A)

Sound power level ( $L_{WA}$ ) : 93 dB (A)

Uncertainty (K) : 3 dB(A)

**NOTE:** The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**⚠ WARNING:** Wear ear protection.

**⚠ WARNING:** The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**⚠ WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN62841-2-17:

Work mode: rotation without load

Vibration emission ( $a_v$ ) : 2.5 m/s<sup>2</sup> or less

Uncertainty (K) : 1.5 m/s<sup>2</sup>

**NOTE:** The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**⚠ WARNING:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**⚠ WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## EC Declaration of Conformity

### For European countries only

The EC declaration of conformity is included as Annex A to this instruction manual.

## SAFETY WARNINGS

### General power tool safety warnings

**⚠ WARNING:** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

## Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### Trimmer safety warnings

1. Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter may contact its own cord. Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
2. Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by your hand or against the body leaves it unstable and may lead to loss of control.
3. The trimmer bit shank must match the designed collet chuck.
4. Only use a trimmer bit that is rated at least equal to the maximum speed marked on the tool.
5. Wear hearing protection during extended period of operation.
6. Handle the trimmer bits very carefully.
7. Check the trimmer bit carefully for cracks or damage before operation. Replace cracked or damaged bit immediately.
8. Avoid cutting nails. Inspect for and remove all nails from the workpiece before operation.
9. Hold the tool firmly.
10. Keep hands away from rotating parts.
11. Make sure the trimmer bit is not contacting the workpiece before the switch is turned on.
12. Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while. Watch for vibration or wobbling that could indicate improperly installed bit.
13. Be careful of the trimmer bit rotating direction and the feed direction.
14. Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.
15. Always switch off and wait for the trimmer bit to come to a complete stop before removing the tool from workpiece.
16. Do not touch the trimmer bit immediately after operation; it may be extremely hot and could burn your skin.
17. Do not smear the base carelessly with thinner, gasoline, oil or the like. They may cause cracks in the base.
18. Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety data.
19. Always use the correct dust mask/respirator for the material and application you are working with.
20. Place the tool on stable area. Otherwise falling accident may occur and cause an injury.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**WARNING:** DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

## FUNCTIONAL DESCRIPTION

**CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

### Adjusting trimmer bit protrusion

To adjust the bit protrusion, open the locking lever and move the base up or down as desired by turning the adjusting screw. After adjusting, close the locking lever firmly to secure the base.

► Fig.1: 1. Base 2. Scale 3. Bit protrusion 4. Locking lever 5. Adjusting screw 6. Hex nut

**NOTE:** When the tool is not secured even if the locking lever is closed, tighten the hex nut and then close the locking lever.

### Switch action

**CAUTION:** Before plugging in the tool, always be sure that the tool is switched off.

To start the tool, press the I side of the switch. To stop the tool, press the O side of the switch.

► Fig.2: 1. Switch

### Electronic function

The tool is equipped with the electronic functions for easy operation.

### Indication lamp

► Fig.3: 1. Indication lamp

The indication lamp lights up green when the tool is plugged. If the indication lamp does not light up, the mains cord or the controller may be defective. The indication lamp is lit but the tool does not start even if the tool is switched on, the carbon brushes may be worn out, or the controller, the motor or the ON/OFF switch may be defective.

### Unintentional restart proof

The tool does not start with the I side of the switch pressed even when the tool is plugged. At this time, the indication lamp blinks in red and shows the unintentional restart proof device is on function. To cancel the unintentional restart proof, press the O side of the switch.

## Soft start feature

Soft-start feature minimizes start-up shock, and makes the tool start smoothly.

## Constant speed control

Electronic speed control for obtaining constant speed. Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constant even under the loaded condition.

### Speed adjusting dial

**WARNING:** Do not use the speed adjusting dial during operation. The trimmer bit can be touched by the operator because of reaction force. This may result in personal injury.

**CAUTION:** If the tool is operated continuously at low speeds for a long time, the motor will get overloaded, resulting in tool malfunction.

**CAUTION:** The speed adjusting dial can be turned only as far as 6 and back to 1. Do not force it past 6 or 1, or the speed adjusting function may no longer work.

The tool speed can be changed by turning the speed adjusting dial to a given number setting from 1 to 6.

► Fig.4: 1. Speed adjusting dial

Higher speed is obtained when the speed adjusting dial is turned in the direction of number 6. And lower speed is obtained when it is turned in the direction of number 1. This allows the ideal speed to be selected for optimum material processing, i.e. the speed can be correctly adjusted to suit the material and bit diameter.

Refer to the table for the relationship between the number settings on the dial and the approximate tool speed.

Number	min <sup>-1</sup>
1	10,000
2	12,000
3	17,000
4	22,000
5	27,000
6	34,000

## ASSEMBLY

**CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

### Installing or removing trimmer bit

**CAUTION:** Do not tighten the collet nut without inserting a trimmer bit, or the collet cone will break.

**CAUTION:** Use only the wrenches provided with the tool.

There are two ways to install the trimmer bit. Perform either way.

## With two wrenches

Insert the trimmer bit all the way into the collet cone and tighten the collet nut securely with one wrench while holding the neck with the other wrench.

► Fig.5: 1. Tighten 2. Loosen 3. Neck 4. Collet nut

## With one wrench

Insert the trimmer bit all the way into the collet cone and tighten the collet nut securely with the wrench while pressing the shaft lock.

► Fig.6: 1. Tighten 2. Loosen 3. Shaft lock 4. Collet nut

To remove the trimmer bit, follow the installation procedure in reverse.

### Changing the collet cone

**CAUTION:** Use the correct size collet cone for the trimmer bit which you intended to use.

**CAUTION:** Do not tighten the collet nut without installing a trimmer bit, or the collet cone may break.

1. Loosen the collet nut and remove.
2. Replace the installed collet cone with desired collet cone.
3. Reinstall collet nut.

► Fig.7: 1. Collet cone 2. Collet nut

## OPERATION

**CAUTION:** Always hold the tool firmly with one hand on housing. Do not touch the metal part.

### For the base

**WARNING:** Before using the tool with the base, always install the dust nozzle on the base.

► Fig.8: 1. Dust nozzle 2. Thumb screw 3. Base

1. Set the base on the workpiece to be cut without the trimmer bit making any contact.
2. Turn the tool on and wait until the trimmer bit attains full speed.
3. Move the tool forward over the workpiece surface, keeping the base flush and advancing smoothly until the cutting is complete.

► Fig.9

When doing edge cutting, the workpiece surface should be on the left side of the trimmer bit in the feed direction.

► Fig.10: 1. Workpiece 2. Bit revolving direction 3. View from the top of the tool 4. Feed direction

When using the straight guide or the trimmer guide, be sure to keep it on the right side in the feed direction. This will help to keep it flush with the side of the workpiece.

- Fig.11: 1. Feed direction 2. Bit revolving direction  
3. Workpiece 4. Straight guide

**NOTE:** Moving the tool forward too fast may cause a poor quality of cut, or damage to the trimmer bit or motor. Moving the tool forward too slowly may burn and mar the cut. The proper feed rate will depend on the bit size, the kind of workpiece and depth of cut. Before beginning the cut on the actual workpiece, it is advisable to make a sample cut on a piece of scrap lumber. This will show exactly how the cut will look as well as enable you to check dimensions.

**CAUTION:** Since excessive cutting may cause overload of the motor or difficulty in controlling the tool, the depth of cut should not be more than 3 mm at a pass when cutting grooves. When you wish to cut grooves more than 3 mm deep, make several passes with progressively deeper bit settings.

## Base (resin)

### Optional accessory

You can use the base (resin) as an optional accessory as shown in the figure.

- Fig.12: 1. Clamping screw

Place the tool onto the base (resin) and tighten the clamping screw at the desired protrusion of the trimmer bit.

For the operation procedures, refer to the operation for the base.

## Templet guide

### Optional accessory

The templet guide provides a sleeve through which the trimmer bit passes, allowing use of the trimmer with templet patterns.

- Fig.13

1. Loosen the screws and remove the base protector.
  - Fig.14: 1. Base protector 2. Screws
  2. Place the templet guide on the base, and place the base protector again. Then secure the base protector by tightening the screws.
  3. Secure the templet to the workpiece. Place the tool on the templet and move the tool with the templet guide sliding along the side of the templet.
- Fig.15: 1. Trimmer bit 2. Base 3. Base protector  
4. Templet 5. Workpiece 6. Templet guide

**NOTE:** The workpiece will be cut a slightly different size from the templet. Allow for the distance (X) between the trimmer bit and the outside of the templet guide. The distance (X) can be calculated by using the following equation:

Distance (X) = (outside diameter of the templet guide - trimmer bit diameter) / 2

## Straight guide

### Optional accessory

The straight guide is effectively used for straight cuts when chamfering or grooving.

- Fig.16

1. Attach the guide plate to the straight guide with the bolt and the wing nut.

- Fig.17: 1. Bolt 2. Guide plate 3. Straight guide  
4. Wing nut

2. Attach the straight guide assembly with the clamping screw.

- Fig.18: 1. Clamping screw 2. Straight guide 3. Wing nut 4. Base

3. Loosen the wing nut on the straight guide assembly and adjust the distance between the trimmer bit and the straight guide. At the desired distance, tighten the wing nut securely.

4. When cutting, move the tool with the straight guide flush with the side of the workpiece.

If the distance between the side of the workpiece and the cutting position is too wide for the straight guide, or if the side of the workpiece is not straight, the straight guide cannot be used. In this case, firmly clamp a straight board to the workpiece and use it as a guide against the trimmer base. Feed the tool in the direction of the arrow.

- Fig.19

## Circular work

Circular work may be accomplished if you assemble the straight guide and guide plate as shown in the figures. Min. and max. radius of circles to be cut (distance between the center of circle and the center of trimmer bit) are as follows:

Min.: 70 mm

Max.: 221 mm

### For cutting circles between 70 mm and 121 mm in radius

- Fig.20: 1. Wing nut 2. Guide plate 3. Straight guide  
4. Center hole 5. Bolt

### For cutting circles between 121 mm and 221 mm in radius

- Fig.21: 1. Wing nut 2. Guide plate 3. Straight guide  
4. Center hole 5. Bolt

**NOTE:** Circles between 172 mm and 186 mm in radius cannot be cut using this guide.

1. Align the center hole in the straight guide with the center of the circle to be cut.

- Fig.22: 1. Nail 2. Center hole 3. Straight guide

2. Drive a nail less than 6 mm in diameter into the center hole to secure the straight guide.

3. Pivot the tool around the nail in clockwise direction.

## Trimmer guide

### Optional accessory

Trimming, curved cuts in veneers for furniture and the like can be done easily with the trimmer guide. The guide roller rides the curve and assures a fine cut.

► Fig.23

1. Install the trimmer guide and guide holder on the base with the clamping screw (A).
2. Loosen the clamping screw (B) and adjust the distance between the trimmer bit and the trimmer guide by turning the adjusting screw (1 mm per turn). At the desired distance, tighten the clamping screw (B) to secure the trimmer guide in place.  
► Fig.24: 1. Adjusting screw 2. Guide holder  
3. Trimmer guide

3. When cutting, move the tool with the guide roller riding the side of the workpiece.

► Fig.25: 1. Workpiece 2. Trimmer bit 3. Guide roller

## Tilt base

### Optional accessory

The tilt base is used for trimming the edge of laminate sheet or similar materials.

The tilt base is convenient for chamfering.

1. Place the tool onto the tilt base, loosen the clamping screws, and tilt the tool at the desired angle.
2. Close the locking lever at the desired protrusion of the trimmer bit, and tighten the clamping screws at the desired angle.
3. Firmly clamp a straight board to the workpiece and use it as a guide against the tilt base. Feed the tool in the direction of the arrow.  
► Fig.26: 1. Clamping screws 2. Locking lever

## Using the tilt base protector with the base

The tilt base protector (square) removed from the tilt base can be mounted on the base. The shape of the base protector can be changed from round to square.

1. Remove the tilt base protector from the tilt base by loosening and removing the four screws.
2. Mount the tilt base protector on the base.  
► Fig.27: 1. Tilt base protector 2. Screw

## Offset base

### Optional accessory

The offset base is used for trimming the edge of laminate sheet or similar materials.

The offset base is convenient for work in a tight area.

► Fig.28

## Using the tool with the offset base

1. Before installing the tool on the offset base, remove the collet nut and collet cone by loosening the collet nut.

► Fig.29: 1. Pulley 2. Collet nut 3. Collet cone

2. Install the pulley on the tool by pressing the shaft lock and firmly tightening the pulley with a wrench.

► Fig.30: 1. Wrench 2. Pulley 3. Shaft lock

3. Place the collet cone and screw the collet nut on the offset base as shown in the figure.

► Fig.31: 1. Collet nut 2. Collet cone

4. Mount the offset base on the tool.

► Fig.32

5. Hook the belt over the pulley using a screwdriver and make sure that its entire belt width fits over the pulley completely.

► Fig.33: 1. Pulley 2. Belt

6. Close the locking lever.

► Fig.34: 1. Locking lever

7. Install the trimmer bit as follows.

Lay down the tool with the offset base. Insert the hex wrench into the hole in the offset base.

With the hex wrench held in the position as shown in the figure, insert the trimmer bit into the collet cone on the shaft of the offset base from the opposite side and tighten the collet nut firmly with a wrench.

► Fig.35: 1. Wrench 2. Hex wrench 3. Trimmer bit

8. To remove the trimmer bit, follow the installation procedure in reverse.

## Using the base with the offset base plate and grip attachment

The offset base can also be used with a base and a grip attachment (optional accessory) for more stability.

► Fig.36

1. Loosen the screws and remove the upper section from the offset base. Put aside the upper section of the offset base.

► Fig.37: 1. Screws 2. Offset base plate 3. Upper section of the offset base

2. Mount the offset base plate with four screws and the grip attachment with two screws on the offset base plate. Screw a bar type grip (optional accessory) onto the grip attachment. In another way of use, the knob type grip which is removed from a plunge base (optional accessory) can be installed on the grip attachment. To install the knob type grip, place it on the grip attachment and secure it with a screw.

### With bar type grip

► Fig.38: 1. Bar type grip 2. Grip attachment 3. Offset base plate

### With knob type grip

► Fig.39: 1. Screw 2. Knob type grip 3. Grip attachment

## Using the tool with the plunge base

### Optional accessory

**CAUTION:** When using as a router, hold the tool firmly with both hands.

1. To use the tool as a router, install the tool on a plunge base (optional accessory) by pressing it down

fully. Either knob type grip or bar type grip (optional accessory) can be used according to your work.

► Fig.40: 1. Plunge base 2. Bar type grip

2. To use the bar type grip (optional accessory), loosen the screw and remove the knob type grip.

► Fig.41: 1. Screw 2. Knob type grip

3. Screw the bar type grip on the base.

► Fig.42: 1. Bar type grip

## Adjusting the depth of cut when using the plunge base (optional accessory)

**CAUTION:** Always hold the tool firmly by both grips during operation.

► Fig.43: 1. Adjusting knob 2. Lock lever 3. Depth pointer 4. Stopper pole setting nut 5. Fast-feed button 6. Stopper pole 7. Stopper block 8. Adjusting hex bolt

1. Place the tool on a flat surface. Loosen the lock lever and lower the tool body until the trimmer bit just touches the flat surface. Tighten the lock lever to lock the tool body.

2. Turn the stopper pole setting nut counterclockwise. Lower the stopper pole until it makes contact with the adjusting hex bolt. Align the depth pointer with the "0" graduation. The depth of cut is indicated on the scale by the depth pointer.

3. While pressing the fast-feed button, raise the stopper pole until the desired depth of cut is obtained. Minute depth adjustments can be obtained by turning the adjusting knob (1 mm per turn).

4. By turning the stopper pole setting nut clockwise, you can fasten the stopper pole firmly.

5. Now, your predetermined depth of cut can be obtained by loosening the lock lever and then lowering the tool body until the stopper pole makes contact with the adjusting bolt of the stopper block.

6. Set the base on the workpiece to be cut without the trimmer bit making any contact.

7. Turn the tool on and wait until the trimmer bit attains full speed.

8. Lower the tool body and move the tool forward over the workpiece surface, keeping the base flush and advancing smoothly until the cutting is complete.

When doing edge cutting, the workpiece surface should be on the left side of the trimmer bit in the feed direction.

► Fig.44: 1. Workpiece 2. Bit revolving direction 3. View from the top of the tool 4. Feed direction

When using the straight guide or the trimmer guide, be sure to keep it on the right side in the feed direction. This will help to keep it flush with the side of the workpiece.

► Fig.45: 1. Feed direction 2. Bit revolving direction 3. Workpiece 4. Straight guide

**NOTE:** Moving the tool forward too fast may cause a poor quality of cut, or damage to the trimmer bit or motor. Moving the tool forward too slowly may burn and mar the cut. The proper feed rate will depend on the bit size, the kind of workpiece and depth of cut. Before beginning the cut on the actual workpiece, it is advisable to make a sample cut on a piece of scrap lumber. This will show exactly how the cut will look as well as enable you to check dimensions.

## Straight guide for guide holder

### Optional accessory

The straight guide is effectively used for straight cuts when chamfering or grooving.

► Fig.46: 1. Bolt 2. Guide holder 3. Wing nut (A) 4. Bolt 5. Wing nut (B) 6. Guide plate 7. Straight guide 8. Wing bolts

1. Install the straight guide assembly on the guide holder (optional accessory) with the bolt and wing nut (A).

2. Insert the guide holder into the holes in the plunge base and tighten the wing bolts.

3. To adjust the distance between the trimmer bit and the straight guide, loosen the wing nut (B). At the desired distance, tighten the wing nut (B) to secure the straight guide in place.

## Straight guide

### Optional accessory

The straight guide is effectively used for straight cuts when chamfering or grooving.

► Fig.47

1. Insert the guide bars into the holes in the plunge base.

► Fig.48: 1. Guide bar 2. Wing nut 3. Straight guide

2. Adjust the distance between the trimmer bit and the straight guide. At the desired distance, tighten the wing nuts to secure the straight guide in place.

3. When cutting, move the tool with the straight guide flush with the side of the workpiece.

If the distance between the side of the workpiece and the cutting position is too wide for the straight guide, or if the side of the workpiece is not straight, the straight guide cannot be used. In this case, firmly clamp a straight board to the workpiece and use it as a guide against the router base. Feed the tool in the direction of the arrow.

► Fig.49

## Templet guide

### Optional accessory

The templet guide provides a sleeve through which the trimmer bit passes, allowing use of the trimmer with templet patterns.

► Fig.50

1. Loosen the screws on the tool base, insert the templet guide and then tighten the screws.

► Fig.51: 1. Screw 2. Base 3. Templet guide

2. Secure the templet to the workpiece. Place the tool on the templet and move the tool with the templet guide sliding along the side of the templet.

► Fig.52: 1. Trimmer bit 2. Base 3. Base protector  
4. Templet 5. Workpiece 6. Templet guide

**NOTE:** The workpiece will be cut a slightly different size from the templet. Allow for the distance (X) between the trimmer bit and the outside of the templet guide. The distance (X) can be calculated by using the following equation:

Distance (X) = (outside diameter of the templet guide - trimmer bit diameter) / 2

## OPTIONAL ACCESSORIES

**CAUTION:** These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Straight & groove forming bits

- Edge forming bits

- Laminate trimming bits

- Straight guide assembly

- Trimmer guide assembly

- Base assembly (resin)

- Tilt base assembly

- Plunge base assembly

- Offset base assembly

- Templet guide

- Collet cone

- Wrench

- Dust nozzle

- Guide rail

- Guide rail adapter set

- Straight guide with micro adjustment

- Side grip

- Grip attachment

**NOTE:** Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

## Dust nozzle sets

Use the dust nozzle for dust extraction.

## For the base

Install the dust nozzle on the tool base using the thumb screw.

► Fig.53: 1. Dust nozzle 2. Thumb screw 3. Base

## For the plunge base

### *Optional accessory*

1. Install the dust nozzle on the plunge base using the thumb screw so that protrusion on the dust nozzle fit to the notch in the plunge base.

► Fig.54: 1. Dust nozzle 2. Thumb screw 3. Plunge base

2. Connect a vacuum cleaner to the dust nozzle.

► Fig.55

## MAINTENANCE

**CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.

**NOTICE:** Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

## Replacing carbon brushes

► Fig.56: 1. Limit mark

Check the carbon brushes regularly.

Replace them when they wear down to the limit mark. Keep the carbon brushes clean and free to slip in the holders. Both carbon brushes should be replaced at the same time. Use only identical carbon brushes.

1. Use a screwdriver to remove the brush holder caps.
2. Take out the worn carbon brushes, insert the new ones and secure the brush holder caps.

► Fig.57: 1. Brush holder cap

## Trimmer bits

### Straight bit

► Fig.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
8	8	60	25
6		50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

Unit:mm

### U-grooving bit

► Fig.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4"				

Unit:mm

**V-grooving bit**  
► Fig.60

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Unit:mm

**Drill point flush trimming bit**  
► Fig.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28
1/4"				

Unit:mm

**Drill point double flush trimming bit**  
► Fig.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4"					

Unit:mm

**Corner rounding bit**  
► Fig.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4"						
6	20	8	45	10	4	4
1/4"						

Unit:mm

**Chamfering bit**  
► Fig.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Unit:mm

**Cove beading bit**  
► Fig.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Unit:mm

**Ball bearing flush trimming bit**  
► Fig.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Unit:mm

**Ball bearing corner rounding bit**  
► Fig.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3.5	3
6	21	8	40	10	3.5	6
1/4"	21	8	40	10	3.5	6

Unit:mm

**Ball bearing chamfering bit**  
► Fig.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Unit:mm

**Ball bearing beading bit**  
► Fig.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5.5	4
6	26	12	8	42	12	4.5	7

Unit:mm

**Ball bearing cove beading bit**  
► Fig.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5.5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Unit:mm

**Ball bearing roman ogee bit**  
► Fig.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4.5	2.5	4.5
6	26	8	42	12	4.5	3	6

Unit:mm

# SPECIFIKATIONER

Modell:	RT0702C
Spännyhylschucks kapacitet	6 mm, 8 mm eller 1/4"
Hastighet utan belastning	10 000 - 34 000 min <sup>-1</sup>
Total höjd	210 mm
Nettovikt	1,8 - 2,8 kg
Säkerhetsklass	II

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specificationer ändras utan föregående meddelande.
- Specificationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehören. Den lättaste och den tyngsta kombinationen enligt EPTA-procedur 01/2014 visas i tabellen.

## Avsedd användning

Verktyget är avsett för trimning och profilering av trä, plast och liknande material.

## Strömförsörjning

Maskinen får endast anslutas till elnät med samma spänning som anges på typläten och med enfasig växelström. De är dubbelsolerade och får därför också anslutas i ojordade vägguttag.

## Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN62841-2-17:

Ljudtrycksnivå ( $L_{pA}$ ) : 82 dB (A)

Ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ) : 93 dB (A)

Mättolerans (K) : 3 dB (A)

**OBS:** Det deklarerade bullervärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**⚠ WARNING:** Använd hörselskydd.

**⚠ WARNING:** Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

**⚠ WARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

## Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaklad vektorsumma) bestämt enligt EN62841-2-17:

Arbetsläge: rotation utan belastning

Vibrationsemission ( $a_h$ ) : 2,5 m/s<sup>2</sup> eller lägre

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**⚠ WARNING:** Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

**⚠ WARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållanden, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

## EG-försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

EG-försäkrans om överensstämmelse inkluderas som bilaga A till denna bruksanvisning.

# SÄKERHETSVARNINGAR

## Allmänna säkerhetsvarningar för maskiner

**⚠️ WARNING:** Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer det här maskinen. Underlättenhet att följa instruktionerna kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

## Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Termen "maskin" som anges i varningarna hänvisar till din eldrivna maskin (sladdanslut) eller batteridrivna maskin (sladdlös).

### Säkerhetsvarningar för kantfräs

- Håll endast tag i verktygets isolerade handtag då hyvelverktyget kan komma i kontakt med sin egen nätsladd. Om verktyget kommer i kontakt med en strömförande ledning blir dess metalldelar strömförande och kan ge operatören en elektrisk stöt.
- Använd tvingar eller liknande för att säkra och stödja arbetsstycket på ett stabilt underlag. Att hålla arbetsstycket i händerna eller mot kroppen ger inte tillräckligt stöd och du kan förlora kontrollen.
- Fräshuvudets skaff måste stämma med den angivna spänhyhlschucken.
- Använd endast ett fräshuvud som är som minst lika med den maxhastighet som markeras på verktyget.
- Använd hörselskydd vid längre tids användning.
- Iakta försiktighet vid hantering av fräshuvuden.
- Kontrollera att fräshuvudet inte är sprucket eller skadat före användning. Byt omedelbart ut ett skadat eller sprucket fräshuvud.
- Undvik att såga i spik. Kontrollera arbetsstycket och ta bort alla spikar före arbetet påbörjas.
- Håll verktyget i ett fast grepp.
- Håll händerna på behörigt avstånd från roterande delar.
- Se till att fräshuvudet inte kommer i kontakt med arbetsstycket innan strömbrytaren slägts på.
- Låt verktyget vara igång en stund innan det används på arbetsstycket. Kontrollera att det inte förekommer vibrationer eller kast som indikerar att fräshuvudet monterats felaktigt.
- Kontrollera fräshuvudets rotations- och matningsriktning.
- Lämna inte verktyget igång. Använd endast verktyget när du håller det i händerna.
- Stäng alltid av verktyget och vänta tills fräshuvudet har stannat helt innan du avlägsnar verktyget från arbetsstycket.
- Rör inte vid fräshuvudet omedelbart efter avslutat arbete. Det kan vara extremt varmt och orsaka brännskador.
- Smörj inte bottenplattan vårdslöst med förtunningsmedel, bensin, olja eller liknande. Det kan orsaka sprickor i bottenplattan.

- Vissa material kan innehålla giftiga kemikalier. Se till att du inte andas in dammet från kemikalier eller får något på huden. Följ anvisningarna i leverantörens materialsäkerhetsblad.
- Använd alltid dammask eller andningsrespirator som är anpassad efter det material du arbetar med och de förhållanden du arbetar under.
- Placera verktyget på en stabil yta. I annat fall kan fallolyckor inträffa och orsaka skada.

## SPARA DESSA ANVISNINGAR.

**⚠️ WARNING:** GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den. Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följdene bli allvarliga personskador.

## FUNKTIONSBESKRIVNING

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och nätsladden urdragen innan du justerar eller funktionskontrollerar maskinen.

### Ställa in fräsdjupet

Justera fräsdjupet genom att lossa lässpaken och flytta bottenplattan uppåt eller nedåt till önskat läge genom att vrida på inställningsskruven. Stäng lässpaken ordentligt för att fästa bottenplattan efter justeringen.

- Fig.1: 1. Bottenplatta 2. Skala 3. Fräsdjup  
4. Lässpak 5. Inställningsskruv  
6. Insexmutter

**OBS:** När verktyget inte är fäst även fast lässpaken är stängd, ska insexmuttern först stängas och därefter lässpaken.

### Avtryckarens funktion

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att verktyget är avstängt innan du ansluter det till elnätet.

Tryck på I-sidan på avtryckaren för att slå på verktyget. Tryck på O-sidan på avtryckaren för att stoppa verktyget.

- Fig.2: 1. Avtryckare

### Elektronisk funktion

Maskinen är utrustad med elektroniska funktioner för enkel användning.

### Indikatorlampa

- Fig.3: 1. Indikatorlampa

Den gröna indikatorlampen lyser när verktyget är inkopplat. Om indikatorlampa inte tänds kan nätsladden eller styrningen vara defekt. Om indikatorlampa lyser och verktyget inte startar fastän det är påslaget, kan kolborstarna vara utslitna, eller styrningen, motorn eller strömbrytaren defekta.

## Spärr mot oavsiktlig omstart

Verktyget startar inte när I-sidan på avtryckaren trycks, även om det är anslutet till elnätet.

Om detta inträffar blinkar indikatorlampen rött för att visa att enheten för skydd mot oavsiktlig start är i funktion.

Tryck på O-sidan på avtryckaren för att avbryta spärren mot oavsiktlig omstart.

## Mjukstartsfunktion

Mjukstartsfunctionen minimerar ryck vid uppstarten och gör att verktyget får en mjuk start.

## Konstant hastighetskontroll

Elektronisk hastighetskontroll för att erhålla konstant hastighet.

Det är möjligt att få en fin finish eftersom rotationshastigheten hålls konstant även vid hög belastning.

## Ratt för hastighetsinställning

**⚠️ VARNING:** Använd inte rattens för hastighetsinställning under körning. Fräshuvudet kan ráka vidröras av användaren på grund av reaktionskraften. Det kan orsaka personskada.

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Om verktyget används oavbrutet på låg hastighet under lång tid överbelastas motorn, vilket leder till funktionsfel på verktyget.

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Ratten för hastighetsinställning kan endast vridas upp till 6 och tillbaka till 1. Tvinga den inte förbi 6 eller 1, eftersom hastighetsinställningen då kan sättas ur funktion.

Verktygshastighet ställs in genom att vrida rattens för hastighetsinställning till en nummerinställning mellan 1 och 6.

► Fig.4: 1. Ratt för hastighetsinställning

Hastigheten blir högre när rattens för hastighetsinställning vrids mot nummer 6. Och lägre hastighet erhålls när den vrids mot nummer 1.

Därigenom kan idealhastigheten för optimal bearbetning väljas, dvs. hastigheten kan ställas in så att det passar korrekt till materialet och fräsvärktygets diameter.

I tabellen syns sambandet mellan nummerinställningarna och ungefärlig hastighet för verktyget.

Nummer	min <sup>-1</sup>
1	10 000
2	12 000
3	17 000
4	22 000
5	27 000
6	34 000

## MONTERING

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och nätsladden urdragen innan maskinen repareras.

## Montera eller demontera fräshuvud

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Dra inte spännyhylsmuttern åt utan att det sitter ett fräshuvud, annars förstörs spännyhyslan.

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Använd endast de nycklar som levereras med verktyget.

Det finns två sätt att installera fräshuvudet. Utför någon av metoderna.

## Med två nycklar

Sätt i fräshuvudet i spännyhyslan så långt det går och dra åt hylsmuttern ordentligt med en nyckel samtidigt som du håller i halsen med den andra nyckeln.

► Fig.5: 1. Dra åt 2. Lossa 3. Hals 4. Hylsmutter

## Med en nyckel

Sätt i fräshuvudet i spännyhyslan så långt det går och dra åt hylsmuttern ordentligt med nyckeln samtidigt som du trycker på spindellåset.

► Fig.6: 1. Dra åt 2. Lossa 3. Spindellås 4. Hylsmutter

Följ monteringsförfarandet i omvänt ordning för att ta ur fräshuvudet.

## Byta ut spännyhyslan

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Använd korrekt storlek på spännyhyslan för det fräshuvud som du tänkt använda.

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Dra inte åt hylsmuttern utan att montera ett fräshuvud, då spännyhyslan kan gå sönder.

1. Lossa hylsmuttern och ta bort den.
  2. Byt ut den monterade spännyhyslan mot önskad spännyhysla.
  3. Sätt tillbaka hylsmuttern.
- Fig.7: 1. Spännyhysla 2. Hylsmutter

## ANVÄNDNING

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Håll alltid verktyget stadigt med en hand på verktygshuset. Rör inte vid metalldelen.

## För bottenplattan

**⚠️ VARNING:** Innan du använder verktyget med bottenplattan ska du alltid montera dammunistycket på bottenplattan.

► Fig.8: 1. Dammunstycke 2. Tumskruv  
3. Bottenplatta

1. Placera bottenplattan på arbetsstycket utan att fräshuvudet kommer i kontakt med arbetsstycket.
2. Starta verktyget och vänta tills fräshuvudet uppnått full hastighet.
3. För sedan verktyget varsamt framåt över arbetsstyckets yta med bottenplattan plan mot arbetsstycket tills fräsningen är klar.

► Fig.9

Vid kantfräsning ska arbetsstyckets yta befina sig på vänster sida av fräshuvudet i matningsriktningen.

► Fig.10: 1. Arbetsstykke 2. Fräshuvuds rotationsriktning 3. Vy från toppen av verktyget  
4. Matningsriktning

När parallellanslaget eller fräsanslaget används bör du till att hålla det på höger sida i matningsriktningen. Det blir då lättare att hålla anslaget plant mot arbetsstyckets sida.

► Fig.11: 1. Matningsriktning 2. Fräshuvuds rotationsriktning 3. Arbetsstykke  
4. Parallelanslag

**OBS:** Om verktyget förs framåt allför snabbt kan den frästa ytan få en dålig finish, eller så kan fräshuvudet eller motorn skadas. Om verktyget förs framåt alltför långsamt kan arbetsstycket bli bränt och ytan skadas. Lämplig matningshastighet beror på fräshuvuds dimension, typ av arbetsmaterial och fräsdjup. Det är lämpligt att utföra en provfräsning på en träbit innan fräsningen på det faktiska arbetsstycket påbörjas. Därmed kan man exakt se hur resultatet av fräsningen kommer att se ut och även kontrollera dimensionerna.

**⚠️ FÖRSIKTIGT:** Eftersom en alltför kraftig fräsning kan orsaka överbelastning av motorn eller svårigheter att kontrollera verktyget bör fräsdjupet inte vara mer än 3 mm per gång vid spårfräsning. Gör flera fräsningar med en gradvis ökande inställning av fräsdjupet när du vill fräsa spår som är djupare än 3 mm.

## Bottenplatta (harts)

### Valfria tillbehör

Du kan använda bottenplattan (harts) som valfritt tillbehör enligt vad som visas på bilden.

► Fig.12: 1. Spännskruv

Placera verktyget på bottenplattan (harts) och dra åt spännskruven där fräshuvudet sticker ut till önskad längd.

Arbetsrutiner finns i användningsbeskrivningen för bottenplattan.

## Mallanslag

### Valfria tillbehör

Mallanslaget fungerar som en hylsa genom vilken fräshuvudet passeras så att fräsen kan användas med mällar.

► Fig.13

1. Lossa skruvarna och ta bort bottenplattans skydd.  
► Fig.14: 1. Bottenplattans skydd 2. Skruvar

2. Placera mallanslaget på bottenplattan och sätt tillbaka skyddet igen. Fäst sedan bottenplattans skydd genom att dra åt skruvarna.
3. Fäst mallen mot arbetsstycket. Placera verktyget på mallen och för verktyget med mallanslaget glidande utefter mallen sida.

► Fig.15: 1. Fräshuvud 2. Bottenplatta  
3. Bottenplattans skydd 4. Mall  
5. Arbetsstykke 6. Mallanslag

**OBS:** Arbetsstycket kommer att fräsas med en liten skillnad i storlek i jämförelse med mallen. Räkna med ett avstånd (X) mellan fräshuvudet och mallanslagets utsida. Avståndet (X) kan beräknas genom att använda följande ekvation:

$$\text{Avstånd (X)} = (\text{mallanslagets ytterdiameter} - \text{fräshuvuds diameter})/2$$

## Parallelanslag

### Valfria tillbehör

Parallelanslaget är effektivt att använda för raka arbetslinjer vid avfärsning eller spårfräsning.

► Fig.16

1. Fäst anhället på parallelanslaget med bulten och vingmuttern.

► Fig.17: 1. Bult 2. Anhåll 3. Parallelanslag  
4. Vingmutter

2. Sätt fast parallelanslagsanordningen med spännskruven.

► Fig.18: 1. Spännskruv 2. Parallelanslag  
3. Vingmutter 4. Bottenplatta

3. Lossa vingmuttern på parallelanslagsanordningen och justera avståndet mellan fräshuvudet och parallelanslaget. Fäst vingmuttern ordentligt vid önskat avstånd.

4. För verktyget med parallelanslaget plant mot arbetsstyckets sida under fräsningen.

Om avståndet mellan arbetsstyckets sida och fräslinjen är för stort för parallelanslaget, eller om arbetsstyckets sida inte är rakt, kan parallelanslaget inte användas. Spän i sådant fall fast en träskiva med rak kant på arbetsstycket och använd den som anslag mot kanträsens bottenplatta. För verktyget i pilens riktning.

► Fig.19

## Cirkelarbete

Cirkelarbete kan utföras om du monterar parallellanslaget och anhålet, så som visas i figurerna.

Minimal och maximal radie hos cirklar som ska fräses (avståndet mellan cirkelns centrum och fräshuvudets centrum) är enligt följande:

Min.: 70 mm

Max.: 221 mm

För fräsning av cirklar med en radie mellan 70 mm och 121 mm

- Fig.20: 1. Vingmutter 2. Anhåll 3. Parallelanslag  
4. Mittål 5. Bult

För fräsning av cirklar med en radie mellan 121 mm och 221 mm

- Fig.21: 1. Vingmutter 2. Anhåll 3. Parallelanslag  
4. Mittål 5. Bult

**OBS:** Cirklar med en radie mellan 172 mm och 186 mm kan inte fräses med detta anslag.

1. Rikta in mitthålet på parallelanslaget efter mittpunkten på den cirkel som ska fräses.

- Fig.22: 1. Spik 2. Mittål 3. Parallelanslag

2. Slå in en spik som är mindre än 6 mm i diameter i mitthålet för att fåsta parallelanslaget.

3. Sväng verktyget medurs runt spiken.

## Kantanslag

### Valfria tillbehör

Kantfräsning av böjda ytor i faner för möbler och liknande kan lätt göras med fräsanslaget. Rullanslaget följer den böjda kanten och garanterar ett fint frässpår.

- Fig.23

1. Montera fräsanslaget och anslagshållaren på bottenplattan med spännskruven (A).

2. Lossa spännskruven (B) och justera avståndet mellan fräshuvudet och fräsanslaget genom att vrida på justeringsskruven (1 mm per varv). Vid önskat avstånd drar du åt spännskruven (B) för att säkra fräsanslaget på plats.

- Fig.24: 1. Inställningsskruv 2. Anslagshållare  
3. Kantanslag

3. För verktyget med rullanslaget löpande mot arbetsstyckets sida under fräsningen.

- Fig.25: 1. Arbetsstykke 2. Fräshuvud 3. Rullanslag

## Fällbar bottenplatta

### Valfria tillbehör

Den fällbara bottenplattan är avsedd för att trimma kanten på laminatstikor eller liknande material. Den fällbara bottenplattan är behändig vid fasning.

1. Placera verktyget på den fällbara bottenplattan, lossa spännskruvarna och luta verktyget i önskad vinkel.

2. Stäng låsspaken där fräshuvudet sticker ut med önskad längd, och dra åt spännskruvarna i önskad vinkel.

3. Spän fast en rak bräda ordentligt på arbetsytan och använd den som ett anslag mot den fällbara bottenplattan. För verktyget i pilens riktning.

- Fig.26: 1. Spännskruvar 2. Låsspak

## Använda den fällbara bottenplattans skydd ihop med bottenplattan

Den fällbara bottenplattans skydd (kvadratiskt), som är borttaget från den fällbara bottenplattan, kan monteras på den. Bottenplattans form kan ändras från rund till kvadratisk.

1. Ta bort den fällbara bottenplattans skydd från bottenplattan genom att lossa och ta bort de fyra skruvarna.

2. Montera den fällbara bottenplattans skydd på bottenplattan.

- Fig.27: 1. Skydd för fällbar bottenplatta 2. Skruv

## Distansbottenplatta

### Valfria tillbehör

Distansbottenplattan är avsedd för att trimma kanten på laminatstikor eller liknande material.

Distansbottenplattan är praktisk för arbete i trånga utrymmen.

- Fig.28

## Använda verktyget med distansbottenplattan

1. Innan verktyget monteras på distansbottenplattan ska hylsmuttern och spännylsan tas bort genom att man lossar på hylsmuttern.

- Fig.29: 1. Drivhjul 2. Hylsmutter 3. Spännylsa

2. Montera drivhjulet på verktyget genom att trycka på spindellåset och dra åt drivhjulet hårt med en nyckel.

- Fig.30: 1. Skiftnyckel 2. Drivhjul 3. Spindellås

3. Placera spännylsan och skruva på hylsmuttern på distansbottenplattan, så som visas i figuren.

- Fig.31: 1. Hylsmutter 2. Spännylsa

4. Installera distansbottenplattan på verktyget.

- Fig.32

5. Haka remmen över drivhjulet med hjälp av en skruvmjäsel och kontrollera att remmens hela bredd passar helt över drivhjulet.

- Fig.33: 1. Drivhjul 2. Rem

6. Stäng låsspaken.

- Fig.34: 1. Låsspak

7. Installera fräshuvudet på följande sätt.

Lägg ner verktyget med distansbottenplattan. Sätt i insexfnyckeln i hålet på distansbottenplattan.

Med insexfnyckeln i det läge som visas i figuren ska fräshuvudet föras in, från motsatt sidan, i spännylsan på distansbottenplattans skaft, och hylsmuttern dras åt ordentligt med en nyckel.

- Fig.35: 1. Skiftnyckel 2. Insexfnyckel 3. Fräshuvud

8. Följ monteringsförfarandet i omvänt ordning för att ta ur fräshuvudet.

## Använda bottenplattan med distansbottenplatta och grepptillsats

Distansbottenplattan kan också användas med bottenplatta och en grepptillsats (valfritt tillbehör) för mer stabilitet.

► Fig.36

1. Lossa skruvarna och ta bort den övre delen från distansbottenplattan. Lägg undan den övre delen av distansbottenplattan.

► Fig.37: 1. Skruvar 2. Distansbottenplatta  
3. Distansbottenplattans överdel

2. Montera distansbottenplattan med fyra skruvar och grepptillsatsen med två skruvar på distansbottenplattan. Skruva på ett rörformat grepp (valfritt tillbehör) på grepptillsatsen. Knoppgreppet, som är borttaget från den sänkbara bottenplattan (valfritt tillbehör), kan monteras på grepptillsatsen. För att montera knoppgreppet ska det placeras på grepptillsatsen och fästas med en skruv.

### Med rörformat grepp

► Fig.38: 1. Rörformat grepp 2. Grepptillsats  
3. Distansbottenplatta

### Med knoppgrepp

► Fig.39: 1. Skruv 2. Knoppgrepp 3. Grepptillsats

## Använda maskinen med den sänkbara bottenplattan

### Valfria tillbehör

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Håll i verktyget ordentligt med båda händerna när det används som en handöverfräs.

1. För att använda verktyget som en handöverfräs ska det monteras på en sänkbar bottenplatta (valfritt tillbehör) genom att trycka ner det helt. Antingen knoppgreppet eller det rörformade greppet (valfritt tillbehör) kan användas, beroende på arbetet.

► Fig.40: 1. Sänkbar bottenplatta 2. Rörformat grepp

2. För att använda det rörformade greppet (valfritt tillbehör) ska skruven lossas och knoppgreppet tas bort.

► Fig.41: 1. Skruv 2. Knoppgrepp

3. Skruva på det rörformade greppet på bottenplattan.

► Fig.42: 1. Rörformat grepp

## Justerering av spårdjupet vid användning av sänkbar bottenplatta (valfritt tillbehör)

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Håll alltid verktyget stadigt i båda handtagen under arbetet.

► Fig.43: 1. Justeringsratt 2. Låsspak 3. Pekare för fräsdjup 4. Inställningsmutter för stoppstäng 5. Snabbmatningsknapp 6. Stoppstäng 7. Stoppkloss 8. Justerande insexbult

1. Placera verktyget på ett plant underlag. Lossa låsspaken och sänk verktygshuset tills fräshuvudet precis vidrör det plana underlaget. Dra åt låsspaken för att låsa verktygshuset.

2. Vrid stoppstängens inställningsmutter moturs. Sänk stoppstängen tills den kommer i kontakt med den justerande sexkantsbulten. Rikta in pekanen för fräsdjup mot graderingen "0". Fräsdjupet indikeras på skalan av pekanen för fräsdjup.

3. Lyft stoppstängen tills det önskade fräsdjupet är inställt, medan du håller in knappen för snabbmatning. Finjustering av fräsdjupet kan göras genom att vrida på justeringsratten (1 mm per varv).

4. Genom att vrida stoppstängens inställningsmutter medurs, kan du skruva fast stoppstaven ordentligt.

5. Det fastställda spårdjupet kan erhållas genom att lossa låsspaken och därefter sänka verktyget tills stoppstaget får kontakt med stoppstängens justerbart bult.

6. Placera bottenplattan på arbetsstycket utan att fräshuvudet kommer i kontakt med arbetsstycket.

7. Starta verktyget och vänta tills fräshuvudet uppnått full hastighet.

8. Sänk verktygshuset och för verktyget långsamt framåt över arbetsstyckets yta, medan du håller bottenplattan plant och fortsätter varsamt tills fräsningen är klar.

Vid kanfräsning ska arbetsstyckets yta befina sig på vänster sida av fräshuvudet i matningsriktningen.

► Fig.44: 1. Arbetsstykke 2. Fräshuvudets rotationsriktning 3. Vy från toppen av verktyget 4. Matningsriktning

När parallellanslaget eller fräsanslaget används bör du se till att hålla det på höger sida i matningsriktningen. Det blir då lättare att hålla det plant mot arbetsstyckets sida.

► Fig.45: 1. Matningsriktning 2. Fräshuvudets rotationsriktning 3. Arbetsstykke 4. Parallelanslag

**OBS:** Om verktyget förs framåt allför snabbt kan den frästa ytan få en dålig finish, eller så kan fräshuvudet eller motorn skadas. Om verktyget förs framåt alltför långsamt kan arbetsstycket bli bränt och ytan skadas. Lämplig matningshastighet beror på fräshuvudets dimension, typ av arbetsstykke och fräsdjup. Det är lämpligt att utföra en provfräsning på en träbit innan fräsningen på det faktiska arbetsstycket påbörjas. Därmed kan man exakt se hur resultatet av fräsningen kommer att se ut och även kontrollera dimensionerna.

## Parallelllanslag för anslagshållare

### Valfria tillbehör

Parallelllanslaget är effektivt att använda för raka arbetslinjer vid avfasning eller spärfräsning.

- Fig.46: 1. Bult 2. Anslagshållare 3. Vingmutter (A) 4. Bult 5. Vingmutter (B) 6. Anhåll 7. Parallelllanslag 8. Vingbultar

1. Montera parallelllanslagsanordningen på anslags-hållaren (valfritt tillbehör) med bulten och vingmuttern (A).

2. Sätt i anslagshållaren i hålen på den sänkbara bottenplattan och dra åt vingbultarna.

3. Lossa på vingmuttern (B) för att justera avståndet mellan fräsverktyget och parallelllanslaget. Vid önskat avstånd drar du åt vingmuttern (B) för att fästa parallelllanslaget på plats.

## Parallelllanslag

### Valfria tillbehör

Parallelllanslaget är effektivt att använda för raka arbetslinjer vid avfasning eller spärfräsning.

- Fig.47

1. Sätt i svärden i hålen på den sänkbara bottenplattan.

- Fig.48: 1. Svärd 2. Vingmutter 3. Parallelllanslag

2. Justera avståndet mellan fräshuvudet och parallelllanslaget. Vid önskat avstånd drar du åt vingmuttrarna för att fästa parallelllanslaget på plats.

3. För verktyget med parallelllanslaget plant mot arbetsstykets sida under fräsningen.

Om avståndet mellan arbetsstykets sida och fräslinjen är för stort för parallelllanslaget, eller om arbetsstykets sida inte är rakt, kan parallelllanslaget inte användas. Spänn i så fall fast en träskiva med rak kant på arbetsstykset, och använd den som anslag mot handfräsens bottenplatta. För verktyget i pilens riktning.

- Fig.49

## Mallanslag

### Valfria tillbehör

Mallanslaget fungerar som en hylsa genom vilken fräshuvudet passerar så att fräsen kan användas med mallar.

- Fig.50

1. Lossa skruvarna på bottenplattan, för in mallan-slaget och dra sedan åt skruvarna.

- Fig.51: 1. Skruv 2. Bottenplatta 3. Mallanslag

2. Fäst mallen mot arbetsstykset. Placera verktyget på mallen och för verktyget med mallanslaget glidande utefter mallens sida.

- Fig.52: 1. Fräshuvud 2. Bottenplatta 3. Bottenplattans skydd 4. Mall 5. Arbetsstykke 6. Mallanslag

**OBS:** Arbetsstycket kommer att fräses med en liten skillnad i storlek i jämförelse med mallen. Räkna med ett avstånd (X) mellan fräshuvudet och mallanslagets utsida. Avståndet (X) kan beräknas genom att använda följande ekvation:

$$\text{Avstånd (X)} = (\text{mallanslagets ytterdiameter} - \text{fräshuvudets diameter})/2$$

## Dammunstyckssatser

Använd dammunstycket för att ta bort damm.

### För bottenplattan

Installera dammunstycket på bottenplattan med tumskriven.

- Fig.53: 1. Dammunstycke 2. Tumskruv 3. Bottenplatta

### För den sänkbara bottenplattan

#### Valfria tillbehör

1. Montera dammunstycket på den sänkbara botten-platta med hjälp av tumskriven, så att den utskjutande delen på dammunstycket passar in i spåret på den sänkbara bottenplattan.

- Fig.54: 1. Dammunstycke 2. Tumskruv 3. Sänkbar bottenplatta

2. Anslut en dammsugare till dammunstycket.

- Fig.55

## UNDERHÅLL

**AFFÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och nätkabeln urdragen innan inspek-tion eller underhåll utförs.

**OBSERVERA:** Använd inte bensin, förtunnings-medel, alkohol eller liknande. Missfärgning, defor-mation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justerings-arbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

### Byte av kolborstar

- Fig.56: 1. Slitagemarkering

Kontrollera kolborstarna regelbundet.

Byt ut dem när de är nedslitna till slitagemarkeringen. Håll kolborstarna rena så att de lätt kan glida in i hål-larna. Båda kolborstarna ska bytas ut samtidigt. Använd endast identiska kolborstar.

1. Använd en skruvmejsel för att ta bort locken till kolborstarna.

2. Ta ur de utslitna kolborstarna, montera nya och montera locken.

- Fig.57: 1. Borsthållarlock

# VALFRIA TILLBEHÖR

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Följande tillbehör eller tillsatsar rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Notfräs- och spårfräsverktyg
- Kantfräsverktyg
- Kantfräsverktyg med styrlager
- Parallelanslagsanordning
- Fräsanslag
- Sats för bottenplatta (harts)
- Sats för fällbar bottenplatta
- Sats för sänkbar bottenplatta
- Sats för distansbottenplatta
- Mallanslag
- Spännylسا
- Skiftnyckel
- Dammunstycke
- Styrskena
- Adaptersats för styrskena
- Parallelanslag med mikrojustering
- Sidohandtag
- Grepptiltsats

**OBS:** Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

## Fräshuvuden

**Notfräs**  
► Fig.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4 tum			
8	8	60	25
6		50	18
1/4 tum			
6	6	50	18
1/4 tum			

Mätenhet: mm

**U-notfräs**  
► Fig.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4 tum				

Mätenhet: mm

## V-notfräs

► Fig.60

D	A	L1	L2	θ
1/4 tum	20	50	15	90°

Mätenhet: mm

## Kantfräs med styrlager

► Fig.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28
1/4 tum				

Mätenhet: mm

## Kantfräs med dubbelt styrlager

► Fig.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4 tum					

Mätenhet: mm

## Avrundningsfräs

► Fig.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4 tum						
6	20	8	45	10	4	4
1/4 tum						

Mätenhet: mm

## Fasfräs

► Fig.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Mätenhet: mm

## Hälkarlsfräs

► Fig.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Mätenhet: mm

**Kullagrad kantfräs**  
► Fig.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4 tum			

Mätenhet: mm

**Kullagrad avrundningsfräs**  
► Fig.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4 tum	21	8	40	10	3,5	6

Mätenhet: mm

**Kullagrad fasfräs**  
► Fig.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4 tum					
6	20	8	41	11	60°

Mätenhet: mm

**Kullagrad spegelprofilfräs**  
► Fig.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Mätenhet: mm

**Kullagrad hälkärlsrusfräs**  
► Fig.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Mätenhet: mm

**Kullagrad profilfräs**  
► Fig.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Mätenhet: mm

# TEKNISKE DATA

Modell:	RT0702C
Flenspatronkapasitet	6 mm, 8 mm eller 1/4"
Hastighet uten belastning	10 000 - 34 000 min <sup>-1</sup>
Total høyde	210 mm
Nettovekt	1,8 - 2,8 kg
Sikkerhetsklasse	II/II

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehør/tilbehørene. Den letteste og tyngste kombinasjonen, i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014, vises i tabellen.

## Riktig bruk

Dette verktøyet er laget for rask tilskjæring og profiling av tre, plast og lignende materialer.

## Strømforsyning

Maskinen må bare kobles til en strømkilde med samme spenning som vist på typeskiltet, og kan bare brukes med enfase-vekselstrømforsyning. Den er dobbelt verneisolert og kan derfor også brukes fra kontakter uten jording.

## Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN62841-2-17:

Lydtrykknivå ( $L_{WA}$ ) : 82 dB (A)

Lydefektnivå ( $L_{WA}$ ) : 93 dB (A)

Usikkerhet (K) : 3 dB (A)

**MERK:** Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjонene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**ADVARSEL:** Bruk hørselsvern.

**ADVARSEL:** De genererte vibrasjонene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdiene(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

**ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetil-tak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

## Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdi (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN62841-2-17:

Arbeidsmodus: Rotasjon uten belastning

Genererte vibrasjoner ( $a_h$ ) : 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**MERK:** Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**ADVARSEL:** De genererte vibrasjонene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdiene(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

**ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetil-tak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

## EFs samsvarserklæring

Gjelder kun for land i Europa

EFs samsvarserklæring er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

# SIKKERHETSADVARSEL

## Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøy

**ADVARSEL:** Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det komme elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

## Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Uttrykket «elektrisk verktøy» i advarslene refererer både til elektriske verktøy (med ledning) tilkoblet strømnettet, og batteridrevne verktøy (uten ledning).

## Sikkerhetsadvarsler for tilskjæringsmaskin

- Hold verktøyet kun i det isolerte håndtaket, da skjærebladet kan komme i kontakt med sin egen ledning under arbeidet. Hvis en strømførende ledning kuttes, vil uisolerte metalldeler av elektroverktøyet bli strømførende, og kan gi brukeren elektrisk støt.
- Bruk tvinger eller en annen praktisk måte for å sikre og støtte arbeidsstykket på en stabil plattform. Hvis du holder det med hånden eller mot kroppen, kan det være ustabilt og føre til at du mister kontrollen.
- Tilskjæringsbitset må passe til den tilhørende flenspatronen.
- Bruk kun et tilskjæringsbits som er merket for minst den samme maksimale hastigheten som er merket på verktøyet.
- Bruk hørselsvern ved lengre arbeidsøkter.
- Tilskjæringsbitset skal håndteres meget forsiktig.
- Sjekk at det ikke finnes sprekker eller andre skader på tilskjæringsbitset, før du tar det i bruk. Skift ut sprukne eller ødelagte bits omgående.
- Unngå å skjære i spiker. Se etter og fjern alle spikre fra arbeidsstykket, før arbeidet påbegynnes.
- Hold godt fast i verktøyet.
- Hold hendene unna roterende deler.
- Forvisse deg om at tilskjæringsbitset ikke er i kontakt med arbeidsstykket før startbryteren er slått på.
- La maskinen gå en liten stund, før du begynner å bruke den på et arbeidsstykke. Se etter vibrasjoner eller vingling som kan tyde på at bitset ikke er korrekt montert.
- Vær nøyde med tilskjæringsbitssets dreieretning og arbeidsretning.
- Ikke gå fra verktøyet mens det er i gang. Verktøyet må bare brukes mens operatøren holder det i hendene.
- Før du fjerner verktøyet fra arbeidsstykket, må du alltid slå av maskinen og vente til tilskjæringsbitset har stoppet helt.
- Ikke rør tilskjæringsbitset umiddelbart etter bruk. Det kan være ekstremt varmt og kan gi brannskader.

- Ikke sør tynner, bensin, olje eller lignende på foten. Disse stoffene kan forårsake sprekker i foten.
- Enkelte materialer inneholder kjemikalier som kan være giftige. Vis varsomhet for å hindre hudkontakt og innånding av støv. Følg leverandørens sikkerhetsanvisninger.
- Bruk alltid riktig støvmaske/pustemaske for materialet og bruksområdet du arbeider med.
- Plasser verktøyet på et stabilt sted. Ellers kan det oppstå en fallulykke som forårsaker personskader.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

**ADVARSEL: IKKE LA HENSYNT TIL HVA SOM ER "BEHAGELIG" ELLER DET FAKTUM AT DU KJENNER PRODUKTET GODT (ETTER MANGE GANGERS BRUK) GJØRE DEG MINDRE OPPMERKSOM PÅ SIKKERHETSREGLENE FOR BRUKEN AV DET AKTUELLE PRODUKTET. VED MISBRUK ELLER HVIS IKKE SIKKERHETSREGLENE I DENNE BRUKSANVISNINGEN FØLGES, KAN DET OPPSTÅ ALVORIG PERSONSKADE.**

## FUNKSJONSBESKRIVELSE

**FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og støpselet trukket ut av kontakten før du justerer eller kontrollerer de mekaniske funksjonene.

### Juster tilskjæringsbitsfremspringet

Før å justere bitsfremspringet åpner du sperrehendelen og flytter foten opp eller ned etter ønske ved å vri på justeringsskruen. Når du er ferdig med å justere, lukker sperrehendelen godt for å feste foten.

- Fig.1: 1. Ramme 2. Skala 3. Bitsfremspringet  
4. Sperrehendel 5. Justeringsskrue  
6. Seksantmutter

**MERK:** Hvis verktøyet ikke er festet selv om sperrehendelen er lukket, strammer du seksantmutteren og lukker sperrehendelen.

### Bryterfunksjon

**FORSIKTIG:** Før du setter støpselet inn i kontakten, må du alltid forvisse deg om at verktøyet er slått av.

Start verktøyet ved å trykke på den siden av bryteren som er merket med I. Stopp verktøyet ved å trykke på den siden av bryteren som er merket med O.

- Fig.2: 1. Bryter

### Elektronisk funksjon

Maskinen er utstyrt med de elektroniske funksjonene for å gjøre den enkel å bruke.

## Indikatorlampe

### ► Fig.3: 1. Indikatorlampe

Indikatorlampen lyser grønt når verktøyet er koblet til. Hvis indikatorlampen ikke tennes, kan det være en feil på strømledningen eller kontrolleren. Hvis indikatorlampen tennes, men verktøyet ikke starter selv om det er slått på, kan kullbørstene være slitt, eller det kan være en feil på kontrolleren, motoren eller på/av-bryteren.

## Sikker mot utilsiktet omstart

Verktøyet starter ikke når det trykkes på den siden av bryteren som er merket med I, selv når verktøyet er koblet til stikkontakten.

På dette tidspunktet blinker indikatorlampen rødt og viser at anordningen som skal hindre utilsiktet omstart, er i funksjon. For å avbryte anordningen som skal hindre utilsiktet omstart trykker du på den siden av bryteren som er merket med O.

## Mykstartfunksjon

Mykstartfunksjonen reduserer oppstartssjokket til et minimum, og gjør at verktøyet starter mykt.

## Konstant hastighetskontroll

Elektronisk hastighetskontroll for å oppnå konstant hastighet.

Du kan oppnå fin overflate fordi rotasjonshastigheten holdes konstant, selv under belastning.

## Hastighetsinnstillingshjul

**⚠ ADVARSEL:** Ikke bruk hastighetsinnstillingshjulet mens verktøyet sviver. Operatøren kan komme borti tilskjæringsbitset på grunn av reaksjonskraften. Dette kan føre til personskade.

**⚠ FORSIKTIG:** Hvis verktøyet brukes lenge og kontinuerlig ved lavturtall, vil motoren bli overbelastet og slutte å virke som den skal.

**⚠ FORSIKTIG:** Hastighetsinnstillingshjulet kan kun dreies til 6 og så tilbake til 1. Ikke prøv å dreie det forbi 6 eller 1, da det kan føre til at hastighetsinnstillingfunksjonen slutter å virke.

Du kan endre verktøyhastigheten ved å dreie på innstillingshjulet for tuttallet til en gitt tallinnstilling fra 1 til 6.

### ► Fig.4: 1. Hastighetsinnstillingshjul

Hastigheten øker når hastighetsinnstillingshjulet dreies mot tuttallet 6. Lavere hastighet oppnås når hjulet dreies mot tuttallet 1. På denne måten kan den ideelle hastigheten velges for optimal materialbehandling, dvs. at hastigheten kan justeres korrekt for å passe til det aktuelle materialet og bitsdiameteren. Se også tabellen når det gjelder forholdet mellom tallinnstillingen på hjulet og den omtrentlige verktøyhastigheten.

Tall	min <sup>-1</sup>
1	10 000
2	12 000
3	17 000
4	22 000
5	27 000
6	34 000

## MONTERING

**⚠ FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og stopselet trukket ut av kontakten før du utfører noe arbeid på maskinen.

## Montere eller demontere tilskjæringsbits

**⚠ FORSIKTIG:** Ikke stram kjoksmutterne uten å sette inn et tilskjæringsbits, ellers vil patronkonusen ødelegges.

**⚠ FORSIKTIG:** Bruk bare de skrunøklene som fulgte med verktøyet.

Tilskjæringsbitset kan monteres på to måter. Du velger selv hvordan du gjør det.

## Med to skrunøkler

Sett tilskjæringsbitset helt inn i patronkonusen, og stram kjoksmutteren godt med én skrunøkkel mens du holder halsen med den andre skrunøkkelen.

### ► Fig.5: 1. Stramme 2. Løsne 3. Hals 4. Kjoksmutter

## Med én skrunøkkel

Sett tilskjæringsbitset helt inn i patronkonusen, og stram kjoksmutteren godt med skrunøkkelen mens du trykker på spindellåsen.

### ► Fig.6: 1. Stramme 2. Løsne 3. Spindellås 4. Kjoksmutter

Ta ut tilskjæringsbitset ved å følge monteringsprosedyren i motsatt rekkefølge.

## Bytte ut patronkonusen

**⚠ FORSIKTIG:** Bruk riktig størrelse på patronkonusen for tilskjæringsbitset du tenker å bruke.

**⚠ FORSIKTIG:** Ikke stram kjoksmutteren uten at du monterer et tilskjæringsbits, ellers kan patronkonusen brekke.

1. Løsne kjoksmutteren, og fjern den.
2. Bytt ut patronkonusen som er montert med ønsket patronkonus.
3. Sett kjoksmutteren tilbake på plass.

### ► Fig.7: 1. Patronkonus 2. Kjoksmutter

## BRUK

**⚠ FORSIKTIG:** Ha alltid én hånd på selve verktøykabinetten, for å holde verktøyet godt på plass. Ikke ta i metalldelen.

## For foten

**ADVARSEL:** Sett alltid støvmunnstykket på foten før du bruker verktøyet med foten.

► Fig.8: 1. Støvmunnstykke 2. Fingerskrue 3. Fot

1. Sett foten på arbeidsemnet som skal skjæres, uten at tilskjæringsbitset kommer borti arbeidsemnet.
2. Slå på maskinen og vent til tilskjæringsbitset oppnår full hastighet.
3. Skyv verktøyet fremover over overflaten på arbeidsemnet mens du holder foten i flukt, og beveg det jevnlig fremover til skjæringen er fullført.

► Fig.9

Ved kantfresing må overflaten på arbeidsemnet være på venstre side av tilskjæringsbitset i arbeidsretningen.

► Fig.10: 1. Arbeidsemne 2. Bitsets dreieretning  
3. Visning fra oversiden av verktøyet  
4. Arbeidsretning

Når du bruker føringskinnen eller skjæreføringen, må du passe på å holde den på høyre side i materetninga. Dette vil hjelpe deg å holde den i flukt med siden på arbeidsemnet.

► Fig.11: 1. Materetning 2. Bitsets dreieretning  
3. Arbeidsemne 4. Rett føring

**MERK:** Beveger du verktøyet forover for raskt, kan det resultere i dårlig skjærkvalitet eller skader på tilskjæringsbitset eller i motoren. Hvis verktøyet beveges for sakte, kan du brenne eller skade kuttet. Riktig hastighet avhenger av størrelsen på bitset, typen arbeidsemne og freseddybden. For du starter skjæringen i det aktuelle arbeidsemnet, råder vi deg til å foreta en prøveskjæring på et stykke kapp. Dette vil vise nøyaktig hvordan kuttet kommer til å se ut og gjør det mulig for deg å sjekke malene.

**FORSIKTIG:** Siden for mye skjæring kan overbelaste motoren eller skape vanskeligheter med å kontrollere verktøyet, må ikke skjæredybden være mer enn 3 mm på det dypeste når du skjærer spor. Hvis du ønsker å frese sporene dypere enn 3 mm, må du foreta flere skjæringer med gradvis dypere innstillinger.

## Fot (harpiks)

### Valgfritt tilbehør

Du kan bruke foten (harpiks) som valgfritt tilbehør som vist i figuren.

► Fig.12: 1. Klemmskru

Plasser verktøyet på foten (harpiks), og skru fast klemsskruen når tilskjæringsbitset stikker ut slik du vil. Fremgangsmåter finner du under informasjonen om bruk av foten.

## Templetføring

### Valgfritt tilbehør

Malføringen har en hylse som tilskjæringsbitset går igjennom. Dette gjør det mulig å bruke tilskjæringsmaskinen med malmønster.

► Fig.13

1. Løsne skruene og ta av fotbeskyttelsen.

► Fig.14: 1. Fotbeskyttelse 2. Skruer

2. Plasser malføringen på foten, og plasser fotbeskyttelsen på nytt. Sikre fotbeskyttelsen ved å stramme skruene.

3. Fest malen på arbeidsemnet. Plasser verktøyet på malen og skyv verktøyet med malføringen langs siden på malen.

► Fig.15: 1. Tilskjæringsbits 2. Ramme

3. Fotbeskyttelse 4. Templet

5. Arbeidsemne 6. Templetføring

**MERK:** Arbeidsemnet skjæres i litt forskjellig storrelse i forhold til templet. Tillatt avstand på (X) mellom tilskjæringsmaskinen og utsiden av templetføringen. Avstanden (X) kan kalkuleres med følgende ligning:

**Avstand (X) = (utvendig diameter på templetføringen - tilskjæringsbitsdiameter) / 2**

## Rett føring

### Valgfritt tilbehør

Den rette føringen brukes for rette kutt ved skråfasing og sporfresing.

► Fig.16

1. Fest føringssplaten på den rette føringen med skruen og vingemutteren.

► Fig.17: 1. Bolt 2. Føringsplate 3. Rett føring  
4. Vingemutter

2. Fest enheten for rett føring med klemsskruen.

► Fig.18: 1. Klemmeskru 2. Rett føring  
3. Vingemutter 4. Ramme

3. Løsne vingemutteren på enheten for rett føring, og juster avstanden mellom tilskjæringsbitset og den rette føringen. Stram vingemutteren godt i ønsket avstand.

4. Når du skjærer, må du bevege verktøyet med den rette føringen i flukt med siden på arbeidsemnet.

Hvis avstanden mellom siden av arbeidsemnet og skjæreposisjonen er for stor for den rette føringen, eller hvis ikke siden av arbeidsemnet er rett, kan ikke den rette føringen brukes. I slike tilfeller må du klemme fast en rett planke til arbeidsemnet og bruke denne som en føring mot foten på tilskjæringsmaskinen. Mat verktøyet i pilens retning.

► Fig.19

## Sirkelarbeid

Sirkelarbeid kan utføres hvis du setter sammen den rette føringen og føringssplaten som vist i figuren.

Min. og maks. radius for sirklene som skal skjæres (avstand mellom senter i sirkelen og senter på tilskjæringsbitset) er som følger: Min.: 70 mm  
Maks.: 221 mm

For å skjære sirkler mellom 70 mm og 121 mm i radius

► Fig.20: 1. Vingemutter 2. Føringsplate 3. Rett føring  
4. Senterhull 5. Bolt

For å skjære sirkler mellom 121 mm og 221 mm i radius

► Fig.21: 1. Vingemutter 2. Føringsplate 3. Rett føring  
4. Senterhull 5. Bolt

**MERK:** Sirkler mellom 172 mm og 186 mm i radius kan ikke skjæres ved hjelp av denne føringen.

1. Rett inn senterhullet i den rette føringen mot sentrer i sirkelen som skal skjæres.

► Fig.22: 1. Spiker 2. Senterhull 3. Rett føring

- Slå en spiker på under 6 mm diameter inn i senterhullet for å sikre føringen.
- Drei verktøyet rund spikeren med klokken.

## Skjæreføring

### Valgfritt tilbehør

Pussing, bueskjæring i finer og lignende er lett med skjæreføringen. Føringsrullen holder kurven og sikrer et fint kutt.

► Fig.23

- Monter skjæreføringen og føringsholderen på foten med klemeskruen (A).
- Løsne klemeskruen (B) og juster avstanden mellom tilskjæringsbitsen og tilskjæringsføringen ved å dreie på justeringsskruen (1 mm per omdreining). Når avstanden er slik du vil ha den, må du stramme klemeskruen (B) for å feste skjæreføring på riktig sted.

► Fig.24: 1. Justeringsskru 2. Føringsholder

3. Skjæreføring

- Når du skjærer, må du bevege verktøyet med føringsrullen langs siden på arbeidsemnet.

► Fig.25: 1. Arbeidsemne 2. Tilskjæringsbits  
3. Føringsrull

## Vippefot

### Valgfritt tilbehør

Vippefoten brukes for tilpasning av kanten på laminatplater eller tilsvarende materialer.

Vippefoten er praktisk for skråskjæring.

- Plasser verktøyet på vippefoten, løsne klemeskruene, og vipp maskinen i ønsket vinkel.
- Lukk sperrehendelen når tilskjæringsbitsset stikker frem slik du vil, og stram klemeskruene i ønsket vinkel.
- Klem en rett planke fast mot arbeidsemnet, og bruk den som en føring mot vippefoten. Mat verktøyet i pilens retning.

► Fig.26: 1. Klemeskruer 2. Sperrehendel

## Bruke vippefotbeskytteren med foten

Vippefotbeskytteren (firkantet) kan monteres på foten når den er fjernet fra vippefoten. Fotbeskytterens form kan endres fra rund til firkantet.

- Fjern vippefotbeskytteren fra vippefoten ved å løsne og fjerne de fire skruene.
- Monter vippefotbeskytteren på foten.

► Fig.27: 1. Vippefotbeskytter 2. Skru

## Forskjøvet fot

### Valgfritt tilbehør

Den forskjøvede foten brukes for tilpasning av kanten på laminatplater eller tilsvarende materialer.

Den forskjøvede foten er nyttig for jobbing på trange steder.

► Fig.28

## Bruke verktøyet med den forskjøvede foten

- Før du monterer verktøyet på den forskjøvede foten, fjerner du kjoksmutteren og patronkonusen ved å løsne kjoksmutteren.

► Fig.29: 1. Trinse 2. Kjoksmutter 3. Patrononus

- Monter trinsen på verktøyet ved å trykke på spin dellåsen og stramme trinsen godt med en skrunøkkel.

► Fig.30: 1. Skrunøkkel 2. Trinse 3. Spindellås

- Plasser patronkonusen på plass, og skru kjoksmutteren på den forskjøvede foten som vist i figuren.

► Fig.31: 1. Kjoksmutter 2. Patrononus

- Monter den forskjøvede foten på verktøyet.

► Fig.32

- Hekt den ene enden av båndet over trinsen ved hjelp av en skrunøkkel, og kontroller at hele båndbreden passer over hele trinsen.

► Fig.33: 1. Trinse 2. Bånd

- Lukk sperrehendelen.

► Fig.34: 1. Sperrehendel

- Monter tilskjæringsbitsset på følgende måte.

Legg ned verktøyet med den forskjøvede foten. Sett sekskantnøkkelen inn i hullet i den forskjøvede foten.

Mens du holder sekskantnøkkelen på plass som vist i figuren, setter du tilskjæringsbitsset inn i patronkonusen på skaftet til den forskjøvede foten fra motsatt side og strammer kjoksmutteren godt med en skrunøkkel.

► Fig.35: 1. Skrunøkkel 2. Sekskantnøkkel  
3. Tilskjæringsbits

- Ta ut tilskjæringsbitsset ved å følge monteringsprosedyren i motsatt rekkefølge.

## Bruke foten på med den forskjøvede fotplaten og håndtakfeste

Den forskjøvede foten kan også brukes med en fot og et håndtakfeste (valgfritt tilbehør) for bedre stabilitet.

► Fig.36

- Løsne skruene, og fjern den øverste delen fra den forskjøvede foten. Sett til side den øverste delen av den forskjøvede foten.

► Fig.37: 1. Skruer 2. Forskjøvet fotplate 3. Øverste del av den forskjøvede foten

- Monter den forskjøvede foten med fire skruer og håndtakfestet med to skruer på den forskjøvede fotplaten. Skru et stanghåndtak (valgfritt tilbehør) på håndtakfestet. En annen måte du kan bruke det på, er ved å bruke kulehåndtaket som fjernes fra en senkefot (valgfritt tilbehør) og som kan monteres på håndtakfester. For å montere kulehåndtaket plasserer du det på håndtakfestet og skrur det fast med en skrue.

### Med stanghåndtak

► Fig.38: 1. Stanghåndtak 2. Håndtakfeste  
3. Forskjøvet fotplate

### Med kulehåndtak

► Fig.39: 1. Skrue 2. Kulehåndtak 3. Håndtakfeste

# Bruke maskinen med senkefoten

## Valgfritt tilbehør

**!FORSIKTIG:** Når du bruker en håndoverfres, holder du verktøyet godt med begge hender.

- For å bruke verktøyet som en håndoverfres, monterer du verktøyet på en senkefot (valgfritt tilbehør) ved å trykke den helt ned. Enten kule- eller stanghåndtaket (valgfritt tilbehør) kan brukes, avhengig av arbeidet som skal utføres.

► Fig.40: 1. Senkefot 2. Stanghåndtak

- For å bruke stanghåndtaket (valgfritt tilbehør), løsner du skruen og fjern kulehåndtaket.

► Fig.41: 1. Skru 2. Kulehåndtak

- Skru stanghåndtaket på foten.

► Fig.42: 1. Stanghåndtak

## Justere dybden ved bruk av senkefoten (valgfritt tilbehør)

**!FORSIKTIG:** Hold alltid godt fast i verktøyet i begge håndtakene under bruk.

► Fig.43: 1. Justeringsknott 2. Låsespak

- Dybdepeker
- Innstillingsmutter for stopperstang
- Hurtigmaterknapp
- Stopperstang
- Stopperklokke
- Justeringssekkskantskrue

- Plasser verktøyet på en jevn overflate. Løsne låsespaken, og senk verktøykroppen til tilskjæringsbitset såvidt berører den flaten overflaten. Stram låsespaken for å låse verktøykroppen.

- Drei innstillingsskruen for stopperstangen mot klokken. Senk stopperstangen til den kommer i kontakt med justeringssekkskantskruen. Plasser dybdepilen på linje med "0"-delestreken. Skjæredybden vises på skalaen ved hjelp av dybdepekeren.

- Mens du trykker på hurtigmaterknappen, må du heve stopperstangen til du har oppnådd den ønskede skjæredybden. Du kan justere dybden i svært små trinn ved å dreie på justeringsknotten (1 mm per omdreining).

- Ved å dreie innstillingsskruen for stopperstangen med klokken kan du feste stopperstangen godt.

- Når kan du oppnå din forhåndsbestemte skjæredybde ved å løse låsespaken og deretter senke verktøykroppen til stopperstangen berører justeringsskruen til stopperblokken.

- Sett foten på arbeidsemnet som skal skjæres, uten at tilskjæringsbitset kommer borti arbeidsemnet.

- Slå på verktøyet, og vent til tilskjæringsbitset oppnår full hastighet.

- Senk verktøykroppen, og beveg verktøyet over overflaten på arbeidsemnet mens du holder verktøyfoten i flukt og beveg den jevnt fremover til skjæringen er fullført.

Ved kantfresing må overflaten på arbeidsemnet være på venstre side av tilskjæringsbitset i materetningen.

► Fig.44: 1. Arbeidsemne 2. Bitsets dreieretning  
3. Visning fra oversiden av verktøyet  
4. Materetning

Når du bruker den rette føringen eller skjæreføringen, må du passe på å holde den på høyre side i materetningen. Dette vil hjelpe deg med å holde dem i flukt med siden på arbeidsemnet.

► Fig.45: 1. Materetning 2. Bitsets dreieretning  
3. Arbeidsemne 4. Rett føring

**MERK:** Beveger du verktøyet forover for raskt, kan det resultere i dårlig skjærekvalitet eller skader på tilskjæringsbitset eller i motoren. Hvis verktøyet beveges for sakte, kan du brenne eller skade kuttet. Riktig hastighet avhenger av størrelsen på bitset, typen arbeidsemne og fressedybden. Før du starter skjæringen i det aktuelle arbeidsemnet, råder vi deg til å foreta en prøveskjæring på et stykke kapp. Dette vil vise nøyaktig hvordan kuttet kommer til å se ut og gjør det mulig for deg å sjekke målene.

## Rett føring for føringsholder

### Valgfritt tilbehør

Den rette føringen brukes for rette kutt ved skråfasing og sporfresing.

► Fig.46: 1. Bolt 2. Føringsholder 3. Vingemutter (A)  
4. Bolt 5. Vingemutter (B) 6. Føringsplate  
7. Rett føring 8. Vingebolter

- Monter den rette føringen på føringsholderen (valgfritt tilbehør) med bolten og vingemutteren (A).

- Sett føringsholderen inn i hullene i senkefoten, og stram vingeboltene.

- For å justere avstanden mellom tilskjæringsbitset og den rette føringen, løsner du vingemutteren (B). Når avstanden er slik du vil ha den, må du stramme vingemutteren (B) for å feste den rette føringen på riktig sted.

## Rett føring

### Valgfritt tilbehør

Den rette føringen brukes for rette kutt ved skråfasing og sporfresing.

► Fig.47

- Sett føringstengene inn i hullene i senkefoten.

► Fig.48: 1. Føringsstang 2. Vingemutter 3. Rett føring

- Juster avstanden mellom tilskjæringsbitset og den rette føringen. Når avstanden er slik du vil ha den, må du stramme vingemutterne for å feste den rette føringen på riktig sted.

- Når du skjærer, må du bevege verktøyet med den rette føringen i flukt med siden på arbeidsemnet.

Hvis avstanden mellom siden av arbeidsemnet og skjæreposisjonen er for stor for den rette føringen, eller hvis ikke siden av arbeidsemnet er rett, kan ikke den rette føringen brukes. I slike tilfeller må du klemme fast en rett planke til arbeidsemnet og bruke denne som føring mot foten på håndoverfresen. Mat verktøyet i pilens retning.

► Fig.49

## Malføring

### Valgfritt tilbehør

Malføringen har en hylse som tilskjæringsbitset går igjennom. Dette gjør det mulig å bruke tilskjæringsmaskinen med malmønster.

► Fig.50

1. Løsne skruene på verktøyfoten, sett inn malføringen, og stram skruene.

► Fig.51: 1. Skrue 2. Fot 3. Malføring

2. Fest malen på arbeidsemnet. Plasser verktøyet på malen og skyv verktøyet med malføringen langs siden på malen.

► Fig.52: 1. Tilskjæringsbits 2. Ramme

3. Fotbeskyttelse 4. Templet

5. Arbeidsemne 6. Templetføring

**MERK:** Arbeidsemnet skjæres i litt forskjellig storrelse i forhold til templeten. Tillatt avstand på (X) mellom tilskjæringsmaskinen og utsiden av templetføringen. Avstanden (X) kan kalkuleres med følgende ligning:

**Avstand (X) = (utvendig diameter på templetføringen - tilskjæringsbitsdiameter) / 2**

## Støvmunnstykkesett

Bruk støvmunnstykket til støvsuging.

### For foten

Monter støvmunnstykket på verktøyfoten med fingerskruen.

► Fig.53: 1. Støvmunnstykke 2. Fingerskrue 3. Fot

### For senkefoten

#### Valgfritt tilbehør

1. Monter støvmunnstykket på senkefoten med fingerskruen, slik at fremspringet på støvmunnstykket passer i hakket i senkefoten.

► Fig.54: 1. Støvmunnstykke 2. Fingerskrue  
3. Senkefot

2. Koble en støvsuger til støvmunnstykket.

► Fig.55

## VEDLIKEHOLD

**▲FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og stopselet trukket ut av kontakten før du foretar inspeksjon eller vedlikehold.

**OBS:** Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

Før å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

### Skifte kullbørster

► Fig.56: 1. utskiftingsmerke

Kontroller kullbørstene med jevne mellomrom. Bytt dem når de er slitt ned til utskiftingsmerket. Hold kullbørstene rene og fri til å bevege seg i holderne. Begge kullbørstene må skiftes samtidig. Bruk bare identiske kullbørster.

1. Bruk en skrutrekker til å fjerne børsteholderhettene.

2. Ta ut de slitte kullbørstene, sett i nye, og fest børsteholderhettene.

► Fig.57: 1. Børsteholderhette

## VALGFRITT TILBEHØR

**▲FORSIKTIG:** Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med den Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Rette og sporformede bits
- Kantformende bits
- Laminatskjærebits
- Enhet for rett føring
- Føringssenhet for tilskjæringsmaskin
- Fotenhet (harpiks)
- Vippefotenhet
- Senkefotenhet
- Forskjøvet fot-enhet
- Malføring
- Patronkonus
- Skrunøkkel
- Støvmunnstykke
- Føringsskinne
- Føringsskinneadaptersett
- Rett føring med mikrojustering
- Støttehåndtak
- Håndtakfeste

**MERK:** Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøypakken. Elementene kan variere fra land til land.

## Tilskjæringsmaskinbits

### Rette bits

► Fig.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
8	8	60	25
6		50	18
1/4"	6	50	18
6			
1/4"	1/4"		

Enhett:mm

### U-sporbits

► Fig.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4"				

Enhett:mm

**V-spørbits**  
► Fig.60

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Enhett:mm

**Utjevningskjærbits for borspiss**  
► Fig.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28
1/4"				

Enhett:mm

**Dobbelt utjevningskjærbits for borspiss**  
► Fig.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4"					

Enhett:mm

**Hjørnefresbits**  
► Fig.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4"						
6	20	8	45	10	4	4
1/4"						

Enhett:mm

**Skråfasebits**  
► Fig.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Enhett:mm

**Rund pregingsbits**  
► Fig.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Enhett:mm

**Utjevningskjærbits for kulelager**  
► Fig.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Enhett:mm

**Hjørnefresbits for kulelager**  
► Fig.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

Enhett:mm

**Skråfasebits for kulelager**

► Fig.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Enhett:mm

**Pregingsbits for kulelager**

► Fig.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Enhett:mm

**Rundt pregingsbits for kulelager**

► Fig.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Enhett:mm

**Romersk karniss-bits for kulelager**

► Fig.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Enhett:mm

## TEKNISET TIEDOT

Malli:	RT0702C
Kiristysholkin kapasiteetti	6 mm, 8 mm tai 1/4"
Kuormittamaton kierrosnopeus	10 000–34 000 min <sup>-1</sup>
Koko korkeus	210 mm
Nettopaino	1,8–2,8 kg
Suojausluokka	II/II

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino voi olla erilainen lisävarusteista johtuen. EPTA-menettelytavan 01/2014 mukaisesti, taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin laiteyhdistelmä.

### Käyttötarkoitus

Työkalu on tarkoitettu puun, muovin ja vastaavien materiaalien tasojyrtsintään ja profiloointiin.

### Virtalähde

Koneen saa kytkeä vain sellaiseen virtalähteeseen, jonka jännite on sama kuin arvokilvessä ilmoitettu, ja sitä saa käyttää ainostaan yksivaiheisella vahvorilla. Laite on kaksinkertaisesti suojaeristetty ja siksi se voidaan kytkeä myös maadoittamattomaan pistorasiaan.

### Melutaso

Typillinen A-painotettu melutaso määrytyy standardin EN62841-2-17 mukaan:

Äänepainetaso ( $L_{WA}$ ): 82 dB (A)

Äänisen voiman taso ( $L_{WA}$ ): 93 dB (A)

Virhemarginaali (K): 3 dB (A)

**HUOMAA:** Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja melatasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Käytä kuulosuojaimia.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsitelväni työkappaleen mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jakset, joiden aikana laite on summutettuna tai käy tyhjäkäynillä).

### Tärinä

Kokonaistärinä (kolmen akselin vektorien summa) määrytyy standardin EN62841-2-17 mukaan:

Työtila: pyöriminen ilman kuormaa

Tarinäpäästö ( $a_n$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> tai alhaisempi

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**HUOMAA:** Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tarinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsitelväni työkappaleen mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jakset, joiden aikana laite on summutettuna tai käy tyhjäkäynillä).

### EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

*Koskee vain Euroopan maita*

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on liitetty tähän käyttöoppaaseen.

## TURVAVAROITUKSET

**Sähkötyökalujen käyttöä koskevat yleiset varoitukset**

**VAROITUS:** Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviani ja teknisiin tietoihin. Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saataa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan vammoitumiseen.

# Säilytä varoitukset ja ohjeet tulee käyttöö varten.

Varoitukseissa käytettäväillä termillä "sähkötyökalu" tarkoitetaan joko verkkovirtaa käytävää (johdolista) työkalua tai akkukäytöistä (johdotonta) työkalua.

## Jyrsimen turvaohjeet

- Pitele sähkötyökalua vain sen eristetyistä tarttutapinoista, sillä leikkuri saattaa osua laitteeseen omaan virtajohtoon. Jos osut jäänniteiseen johtoon, jennite voi siirtyä sähkötyökalun sähköö johtavia metalliosiin ja aiheuttaa käyttäjälle sähköiskun.
- Kiinnitä ja tue työkappale tukevalle alustalle puristimilla tai muilla käytännöllisillä tavalla. Työkappaleen pitelemisen käsien tai vartaloa vasten ei tue työkappaletta riittävästi ja voi johtaa hallinnan menetykseen.
- Jyrsinkärjen karan on oltava käytetyn kiristysholkin mukaan.
- Käytä vain jyrsinkärkeä, jonka nimellisnopeus on vähintään yhtä suuri kuin työkalun merkity enimmäisnopeus.
- Käytä kuulosuojaamia, jos käytät laitetta pitkään yhtäjaksoisesti.
- Käsittele jyrsinteriä hyvin huolellisesti.
- Tarkasta, ettei jyrsinkärjessä ole halkeamia tai vikoja, ennen kuin aloitat työskentelyn. Vaihda halkeileva tai muuten vahingoittunut kärki heti uuteen.
- Vältä nauloja sahaamista. Tarkasta työkappale ja poista kaikki naulat ennen työstöä.
- Ota koneesta luja ote.
- Pidä kädet loitolla pyörivistä osista.
- Varmista, ettei jyrsinkärki kosketa työkappaletta, ennen kuin kytkin käännetään päälle.
- Anna koneen käydä jonkin aikaa, ennen kuin alat työstää työkappaletta. Jos jyrsinkärki pyörii epästäisesti tai tärissen, se voi olla väärin asennettu.
- Ole huolellinen jyrsinkärjen pyörimissuunnan ja syötteen suunnan suhteen.
- Älä jätä työkalua käymään itsekseen. Käytä työkalua vain silloin, kun pidät sitä käessä.
- Sammuta aina laite ja odota, kunnes jyrsinkärki on täysin pysähtynyt ennen työkalun poistamista työkappaaleesta.
- Älä kosketa jyrsintä välittömästi käytön jälkeen, sillä se saattaa olla erittäin kuuma ja polttava ihoasi.
- Älä tahraa pohja huolimattomasti tinnerillä, bensiinillä, öljyllä tai vastaavalla. Ne voivat aiheuttaa halkeamia pohjaan.
- Jotkin materiaalit sisältävät kemikaaleja, jotka voivat olla myrkkyisiä. Huolehdi, että pölyn sisäänhengittämistä ja iholesketusta vältetään. Noudata materiaalin toimittajan turvaohjeita.
- Käytä aina työstettävän materiaalin ja käyttötarkoitukseen mukaan valitusta pölynaamarialihengityssuojaainta.
- Aseta työkalu tasaiselle alustalle. Muutoin seurauksena voi olla putoamisesta johtuvia henkilövammoja.

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

**VAROITUS:** ÄLÄ anna työkalun helppokäytöisyyden (toistuvan käytön aikaansaamaa) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen. VÄÄRINKÄYTÖ tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääräysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

## TOIMINTOJEN KUVAUS

**HUOMIO:** Varmista aina ennen koneen säätojen ja toiminnallisten tarkistusten tekemistä, että kone on sammuttettu ja irrotettu pistorasiasta.

## Jyrsinkärjen ulkonema sääto

Säädä kärjen ulkonema vaamalla ensin lukitusvipu ja siirtämällä sitten alustaa ylös tai alas säätöruuvia kääntämällä. Kun olet tehnyt säädon, kiinnitä alusta paikalleen sulkemalla lukitusvipu pitävästi.

► Kuva1: 1. Alusta 2. Asteikko 3. Kärjen ulkonema 4. Lukitusvipu 5. Säätöruuvi 6. Kuusiomutteri

**HUOMAA:** Jos työkalu ei lukitu paikalleen, vaikka lukitusvipu on suljettu, kiristä ensin kuusiomutteri ja sulje sitten lukitusvipu uudelleen.

## Kytkimen käyttäminen

**HUOMIO:** Tarkasta aina, että työkalun virtakytkin ei ole pääillä, ennen kuin kytket työkalun verkkovirtaan.

Työkalu käynnistetään painamalla kytkimen I-puolta. Työkalu pysäytetään painamalla kytkimen O-puolta.

► Kuva2: 1. Kytkin

## Sähköinen toiminta

Laite on varustettu sähköisillä toimintoilla helppokäytöisyyttä ajatellen.

## Merkkivalo

► Kuva3: 1. Merkkivalo

Vihreä merkkivalo syttyy, kun työkalu liitetään virran syöttöön. Jos merkkivalo ei syty, päävirtajohto tai ohjain saattaa olla vahingoittunut. Merkkivalo palaa, mutta työkalu ei käynnisty silloinkaan, kun työkalu käynnistetään, hiljiharjat saattavat olla kuluneet tai ohjain, moottori tai ON/OFF-kytkin saattaa olla vaurioitunut.

## Tahattoman uudelleenkäynnistyksen esto

Työkalu ei käynnisty, kun kytkimen I-puoli on painettuna, vaikka työkalun virtajohto olisi kytkettynä.

Tällöin merkkivalo vilkkuu punaisena, mikä ilmaisee, että tahattoman uudelleenkäynnistyksen estolaita on toiminnassa.

Tahaton uudelleenkäynnistyksen eston voi peruttaa painamalla kytkimen O-puolta.

## Pehmeä käynnistys

Pehmeä käynnistys-ominaisuus minimoi käynnistyskun ja näin työkalu käynnistyy tasaisesti.

## Vakionopeuden säätö

Sähköinen nopeudensäätö vakionopeuden ylläpitämistä varten.

Helpottaa viimeistellyn lopputuloksen saavuttamista, koska pyörimisnopeus pysyy vakiona jopa kuormituksessa.

## Nopeudensäättörengas

**VAROITUS:** Älä käytä nopeudensäättörengeasta käytön aikana. Jyrsinkärki saattaa muutoin koskettaa käyttääjää reaktiovoiman takia. Se voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

**HUOMIO:** Jos työkalua käytetään pitkään alhaisilla nopeuksilla, moottori ylikuormittuu aiheuttaen työkalun toimintahäiriön.

**HUOMIO:** Nopeudensäättörengasta voi kääntää vain numeroon 6 saakka ja takaisin numeroon 1. Älä pakota sitä numeroiden 6 tai 1 yli, sillä se voi rikkota nopeudensäättötoiminnon.

Työkalun nopeutta voi muuttaa kääntämällä nopeudensäättörengän valitun numeron 1–6.

► **Kuva4:** 1. Nopeudensäättörengas

Nopeus on sitä suurempi mitä suurempi nopeudensäättörengän asetus on valittuna, suruin arvo on 6. Työkalun nopeus on sitä pienempi mitä pienempi numero on valittuna, pienin arvo on 1.

Nopeus voidaan näin säätää optimaaliseksi käsiteltävän materiaalin ja käytettävän kärjen halkaisijan mukaan.

Oheisessa taulukossa on esitetty säättörengän numeroiden suhde työkalun likimääriisiin käyntinopeuksiin.

Numero	min <sup>-1</sup>
1	10 000
2	12 000
3	17 000
4	22 000
5	27 000
6	34 000

## KOKOONPANO

**HUOMIO:** Varmista aina ennen koneelle tehtäviä toimenpiteitä, että kone on sammutettu ja irrotettu pistorasiasta.

## Jyrsinkärjen kiinnitys ja irrotus

**HUOMIO:** Älä kiristä kiristysholkin mutteria jyrsinkärkeä kiinnittämättä, sillä muutoin kiristysholkin kartio rikkoutuu.

**HUOMIO:** Käytä ainostaan työkalun mukana toimitettuja kiintoavaimia.

Jyrsinkärjen voi asentaa kahdella eri tavalla. Käytä jompaa kumpaa tapaa.

## Kahden kiintoavaimen käyttö

Aseta jyrsinkärki niin syvälle kiristysholkin kartioon kuin se menee ja kiristä kiristysholkin mutteri tiukasti kiinni kiintoavaimella pitämällä samalla holkin kaulaa paikallaan toisella kiintoavaimella.

► **Kuva5:** 1. Kiristys 2. Löysäys 3. Kaula  
4. Kiristysholkin mutteri

## Yhden kiintoavaimen käyttö

Aseta jyrsinkärki niin syvälle kiristysholkin kartioon kuin se menee ja kiristä kiristysholkin mutteri tiukasti kiinni kiintoavaimella painamalla samalla holkin akselilukkoja.

► **Kuva6:** 1. Kiristys 2. Löysäys 3. Akselilukko  
4. Kiristysholkin mutteri

Irrota jyrsinkärki päinvastaisessa järjestyksessä.

## Kiristysholkin kartion vaihtaminen

**HUOMIO:** Käytä oikean kokoista kiristysholkin kartiota käytettävän jyrsinkärjen mukaan.

**HUOMIO:** Älä kiristä kiristysholkin mutteria, jos jyrsinkärki ei ole paikallaan, sillä tällöin kiristysholkin kartio saattaa rikkoutua.

1. Löysää kiristysholkin mutteria ja irrota osat.
  2. Vaihda irrotetun kiristysholkin kartion tilalle haluamasi kiristysholkin kartio.
  3. Asenna kiristysholkin mutteri takaisin paikalleen.
- **Kuva7:** 1. Kiristysholkin kartio 2. Kiristysholkin mutteri

## TYÖSKENTELY

**HUOMIO:** Ota työkalusta aina tukeva ote toinen käsi rungossa. Älä koske metalliseen osaan.

## Alustan käyttö

**VAROITUS:** Ennen kuin käytät työkalua alustan kanssa, muista aina kiinnittää pölysuutin alustaan.

► **Kuva8:** 1. Pölysuutin 2. Siipiruuvit 3. Alusta

1. Aseta alusta leikkattavan työkappaleen päälle niin, ettei jyrsinkärki kosketa työkappaletta.

2. Käynnistä sitten työkalu ja odota, kunnes jyrsinkärki saavuttaa täyden nopeuden.

3. Liikuta työkalua työkappaleen pinnalla tasaisesti eteenpäin pitämällä alustaa pinnan tasassa ja etenemällä tasaisesti, kunnes leikkauus on valmis.

► **Kuva9**

Kun leikkaat reunuja, työkappaleen pinnan tulisi olla jyrsinkärjen syöttösuojaan nähdien vasemmalla puolella.

- **Kuva10:** 1. Työkappale 2. Kärjen pyörimis-suunta 3. Näkymä työkalun päältä 4. Syöttösuoja

Varmista suoraohjainta tai jyrsinhajainta käyttäässäsi, että se on syöttösuojuissa oikealla puolella. Tämä auttaa pitämään sitä samassa tasossa työkappaleen sivun kanssa.

- **Kuva11:** 1. Syöttösuoja 2. Kärjen pyörimissuunta 3. Työkappale 4. Suoraohjain

**HUOMAA:** Työkalun liian nopea kuljettaminen eteenpäin voi aiheuttaa huononlaatuisen leikkauksen, tai vahingoittaa jyrsinkärkeä tai moottoria. Työkalun liian hidas liikuttaminen eteenpäin voi polttaa ja pilata leikkauksen. Sopiva syöttöaste riippuu kärjen koosta, työkappaleen tyypistä ja leikkauksen syvydestä. Ennen varsinaista työkappaleen työstämistä, on suositeltua tehdä koeleikkauksia lankunpalaseen. Tämän avulla näet tarkalleen miltä leikkauus näyttää ja voit myös tarkastaa mittasuhteet.

**AHUOMIO:** Koska liiallinen leikkauus voi ylikuormittaa moottoria tai aiheuttaa vaikeuksia työkalun hallinnassa, uria leikattessa kertaleikkauksen syvyytä ei saisi olla yli 3 mm. Kun haluat leikata yli 3 mm:n uria, tee leikkauus useita kertoja kasvattamalla jyrsinkärjen leikkauussyvyyttä kullakin leikkauksekkolla.

## Alusta (hartsinen)

### Lisävaruste

Voit käyttää (hartsista) alustaa valinnaisena lisävarusteena kuvan mukaisesti.

- **Kuva12:** 1. Kiristysruuvi

Aseta työkalu (hartsiseen) alustaan ja kiristä se paikalleen kiristysruuvilla, kun jyrsinkärjen ulkonema on haluamasi.

Toimenpiteet on kuvattu alustan käyttöohjeissa.

## Mallilankun ohjain

### Lisävaruste

Mallilankun ohjain tarjoaa holkin, jonka kautta jyrsinkärki kulkee, sallien jyrsimen käytön mallikaavan mukaan.

- **Kuva13**

1. Löysennä ruvit ja poista pohjan suojuus.

- **Kuva14:** 1. Pohjan suojuus 2. Ruuvit

2. Kiinnitä mallilankun ohjain pohjaan ja aseta pohjan suojuus uudelleen. Varmista sitten pohjan suojuksen kiinnitys kiristämällä ruuvit.

3. Varmista mallilankun kiinnitys työkappaleeseen. Aseta työkalu mallilankun päälle ja liikuta työkalua siten, että mallilankun ohjain liukuu mallilankun sisua pitkin.

- **Kuva15:** 1. Jyrsinkärki 2. Alusta 3. Pohjan suojuus 4. Mallilankku 5. Työkappale 6. Mallilankun ohjain

**HUOMAA:** Työkappale leikataan hieman eri kokoonseksi, kuin mallilankku. Jätä jyrsinkärjen ja mallilankun ohjaimen väliin etäisyys (X). Etäisyys (X) voidaan laskea seuraavaa yhtälöä käyttäen:

Etäisyys (X) = (mallilankun ohjaimen ulkohalkaisija - jyrsinkärjen halkaisija) / 2

## Suoraohjain

### Lisävaruste

Suoraohjaimen avulla suorat leikkaukset onnistuvat tehokkaasti viiste- ja uraleikkauksissa.

- **Kuva16**

1. Kiinnitä ohjauslevy suora-ohjaimseen pultilla ja siipimutterilla.

- **Kuva17:** 1. Pultti 2. Ohjainlevy 3. Suoraohjain 4. Siipimutteri

2. Kiinnitä suoraohjainasetelma kiristysruuvilla.

- **Kuva18:** 1. Kiristysruuvi 2. Suoraohjain 3. Siipimutteri 4. Alusta

3. Löysää suoraohjaimessa olevia siipimutteria ja säädää jyrsinkärjen ja suoraohjaimen välinen etäisyys. Kun etäisyys on sopiva, kiristä siipimutteri tiukasti.

4. Liikuta työkalua leikatessa siten, että suoraohjain on samassa tasossa työkalun sivun kanssa.

Jos työkappaleen reunan ja leikkaukasenon välinen etäisyys on liian suuri suoraohjaimelle tai jos työkappaleen reuna ei ole suora, suoraohjainta ei voi käyttää. Kiristä tässä tapauksessa suora lauta tiukasti kiinni työkappaleeseen ja käytä sitä ohjaimena jyrsimen alustasta vasten. Liikuta työkalua nuolen osoittamaan suuntaan.

- **Kuva19**

## Ympyränmuotoinen työ

Ympyränmuotoisen työn leikkaaminen onnistuu kokoamalla suoraohjain ja ohjauslevy kuvien osoittamalla tavalla.

Leikkatavien ympyröiden vähimmäis- ja enimmäissäteet (etäisyys ympyrän keskeltä jyrsinkärjen keskustaan) ovat seuraavat:

Väh.: 70 mm

Enint.: 221 mm

### Säteeltään 70 mm:n – 121 mm:n ympyröiden leikkaus

- **Kuva20:** 1. Siipimutteri 2. Ohjainlevy 3. Suoraohjain 4. Keskkireikä 5. Pultti

### Säteeltään 121 mm:n – 221 mm:n ympyröiden leikkaus

- **Kuva21:** 1. Siipimutteri 2. Ohjainlevy 3. Suoraohjain 4. Keskkireikä 5. Pultti

**HUOMAA:** Tätä ohjainta käyttämällä ei voida leikata säteeltään 172 mm:n – 186 mm:n ympyröitä.

1. Kohdista suoraohjaimen keskkireikä leikattavan ympyrän keskiosan kanssa.

- **Kuva22:** 1. Naula 2. Keskkireikä 3. Suoraohjain

2. Kiinnitä suoraohjain paikalleen iskemällä halkaisijaltaan alle 6 mm:n naula keskkireikään.

3. Käännä työkalu naulan ympäri myötäpäivään.

# Jyrsinohjain

## Lisävaruste

Trimmausleikkaukset, huonekalujen vanereihin kaarevat leikkaukset ja vastaavat voidaan tehdä helposti jyrsinohjaimella. Ohjaimen teta ajaa kaaria ja takaa siistin leikkauksen.

### ► Kuva23

1. Kiinnitä jyrsinohjain ja ohjaimen pidin alustaan kiristysruuvilla (A).
2. Löysää kiristysruuvia (B) ja säädää jyrssinkärjen ja jyrsinohjaimen välistä etäisyyttä säätlöruuvia kiertämällä (1 mm per kierros). Kun etäisyys on sopiva, kiinnitä jyrsinohjain paikalleen kiristämällä kiristysruuvia (B).  
► Kuva24: 1. Säätlöruuvi 2. Ohjaimen pidin  
3. Jyrsinohjain
3. Liikuta työkalua leikatessa siten, että ohjaimen tela etenee työkalun sivulla.  
► Kuva25: 1. Työkappale 2. Jyrssinkärki 3. Ohjaintela

## Kallistusalusta

### Lisävaruste

Kallistusalustaa käytetään laminoitujen levyjen tai vastaavien materiaalien reunojen viimeistelyyn.

Kallistusalusta on kätevä viisteileikkauksissa.

1. Aseta työkalu kallistusalustaan, löysää kiristysruuveja ja kallista sitten työkalu haluamaasi kulmaan.
2. Säädää jyrssinkärjen ulkonema haluamaksesi, sulje sitten lukitusvipu ja kirstä kiristysruuvit, kun kulma on haluamasi.
3. Kiinnitä suora lauta pitäävästi työkappaleeseen ja käytä sitä ohjaimena kallistusalustaa vasten. Liikuta työkalua nuolen osoittamaan suuntaan.  
► Kuva26: 1. Kiristysruuvi 2. Lukitusvipu

## Kallistusalustan suojuksen käyttö alustan kanssa

Kallistusalustan suojuksen (neliökappaleen) voi poistaa kallistusalustasta ja kiinnittää alustaan. Alustan suojuksen voi muuttaa pyöreästä neliomäiseksi.

1. Irrota kallistusalustan suojuus kallistusalustasta avaamalla ja irrottamalla neljä ruuvia.
2. Asenna kallistusalustan suojuus alustaan.  
► Kuva27: 1. Kallistusalustan suojuus 2. Ruuvi

## Epäkeskoalusta

### Lisävaruste

Epäkeskoalusta on tarkoitettu laminoitujen levyjen tai vastaavien materiaalien reunojen viimeistelyyn. Epäkeskoalusta on kätevä ahtaissa paikoissa työskenneltäessä.

### ► Kuva28

## Työkalun käyttö epäkeskoalustan kanssa

1. Ennen kuin asennat työkalun epäkeskoalustaan, irrota kiristysholki ja sen kartio löysämällä kiristysholkin mutteria.

- Kuva29: 1. Hihnapyörä 2. Kiristysholkin mutteri  
3. Kiristysholkin kartio

2. Asenna hihnapyörä työkaluun painamalla akselilukko ja kiristämällä hihnapyörä pitävästi kiintoavaimella.

► Kuva30: 1. Kiintoavain 2. Hihnapyörä 3. Akselilukko

3. Aseta kiristysholkin kartio ja kiristysholkin mutteri paikalleen epäkeskoalustaan kuvassa esitettyllä tavalla.

► Kuva31: 1. Kiristysholkin mutteri 2. Kiristysholkin kartio

4. Asenna epäkeskoalusta työkaluun.

► Kuva32

5. Aseta hihna hihnapyörälle ruuvitalan avulla ja varmista, että hihna asetuu hihnapyörän päälle koko leveydeltään.

► Kuva33: 1. Hihnapyörä 2. Hihna

6. Sulje lukitusvipu.

► Kuva34: 1. Lukitusvipu

7. Asenna jyrssinkärki seuraavasti.

Laske työkalu ja epäkeskoalusta alas. Aseta kuusikoloavain epäkeskoalustassa olevaan aukkoon.

Pidä kuusikoloavainta paikallaan kuvan mukaisesti, aseta jyrssinkärki epäkeskoalustan aksellilla olevaan kiristysholkin kartioon vastakkaiselta puolelta ja kiristä kiristysholkin mutteri pitäväksi kiintoavaimella.

► Kuva35: 1. Kiintoavain 2. Kuusikoloavain  
3. Jyrssinkärki

8. Irrota jyrssinkärki pääinvastaisessa järjestyksessä.

## Alustan käyttö epäkeskoalustan levyn ja lisävarustekahvan kanssa

Epäkeskoalustaa voi käyttää myös alustan ja lisävarustekahvan (valinnainen lisävaruste) kanssa antamaan lisävakautta.

► Kuva36

1. Löysää ruuveja ja irrota epäkeskoalustan yläosa. Aseta epäkeskoalustan yläosa sivuun.

► Kuva37: 1. Ruuvi 2. Epäkeskoalustan levy  
3. Epäkeskoalustan yläosa

2. Kiinnitä epäkeskoalustan levy neljällä ruuvilla ja lisävarustekahva kahdella ruuvilla epäkeskoalustan levyn. Ruuvaa tankotyppinen kahva (valinnainen lisävaruste) lisävarustekahvaan. Voit käyttää lisävarustekahvaa myös asentamalla siihen yläjyrsinalustasta (valinnainen lisävaruste) irrotetun nuppityppisen kahvan. Asenna nuppityppinen kahva asettamalla se lisävarustekahvaan ja kiinnittämällä se paikalleen ruuvilla.

### Käyttö tankotyppisen kahvan kanssa

► Kuva38: 1. Tankotyppinen kahva  
2. Lisävarustekahva 3. Epäkeskoalustan levy

### Käyttö nuppityppisen kahvan kanssa

► Kuva39: 1. Ruuvi 2. Nuppityppinen kahva  
3. Lisävarustekahva

## Laitteen käyttö yläjyrsinjalustalla

### Lisävaruste

**► HUOMIO:** Jos käytät työkalua yläjyrsimenä, pidä työkalusta tukevasti kiinni kaksi käsin.

1. Jos haluat käyttää työkalua yläjyrsimenä, asenna työkalu yläjyrsinalustaan (valinnainen lisävaruste) ja

paina työkalu täysin alustan sisään. Voit käyttää tarpeen mukaan joko tanko- tai nuppityyppistä kahvaa (valinnaisia lisävarusteita).

► **Kuva40:** 1. Yläjyrnsinalusta 2. Tankotyypin kahva

2. Jos haluat käyttää tankotyypistä kahvaa (valinnainen lisävaruste), löysää nuppityyppisen kahvan ruuvi ja irrota kahva.

► **Kuva41:** 1. Ruuvi 2. Nuppityyppinen kahva

3. Ruuva tankotyypin kahva paikalleen alustaan.

► **Kuva42:** 1. Tankotyypin kahva

## Leikkaussyyvyyden säättäminen yläjyrnsinalustaa (valinnainen lisävaruste) käytettäessä

**AHUOMIO:** Pidä työkalusta aina kiinni tukevasti molemmissa käsiillä käytön aikana.

► **Kuva43:** 1. Säätönpuppi 2. Lukitusvipu

3. Syvydenosoitin 4. Rajoitintapin säätömutteri 5. Pikasyöttöpainike 6. Rajoitintappi 7. Pysäintinlohko 8. Säätökuusioipullti

1. Aseta työkalu tasaiselle pinnalle. Löysää lukkoviua ja laske työkalun runkoja, kunnes jyrssinkärki koskettaa tasaista pintaa. Lukitse työkalun runko kiristämällä lukkoviupi.

2. Käännä rajoitintapin säätömutteria vastapäivään. Laske rajoitintappia, kunnes se koskettaa säätökuusioipulltia. Kohdistaa syvydenosoitin asteikon kohaan "0". Syvydenosoitin näyttää leikkaussyyvyyden mittaa-asteikolla.

3. Paina pikasyöttöpainiketta ja nostaa samalla rajoitintappia, kunnes haluttu leikkaussyyvyys on saavutettu. Syvyssäättöjä voi hienosäätää (1 mm täytä kierrosta kohti) säätönpupilla käänämällä.

4. Voit kiinnittää rajoitintapin pitävästi käänämällä rajoitintapin säätömutteria myötäpäivään.

5. Leikkauksen ennalta määräty syvyys voidaan nyt asettaa löysämällä lukitusvipua ja laskemalla sitten työkalun runkoja, kunnes rajoitintappi ottaa kiinni pysäintinlohkon säätökuusioipulltuihin.

6. Aseta alusta leikattavan työkappaleen päälle niin, ettei jyrssinkärki kosketa työkappaletta.

7. Käynnistä sitten työkalu ja odota, kunnes jyrssinkärki saavuttaa täyden nopeuden.

8. Laske työkalun runko ja liikuta työkalua eteenpäin työkappaleen pinnalla pitämällä alustaa pinnan tasassa ja etenemällä tasaisesti, kunnes leikkaus on valmis.

Kun leikkaat reunoja, työkappaleen pinnan tulisi olla jyrssinkärjen syöttösuuntaan nähdyn vasemmalla puolella.

► **Kuva44:** 1. Työkappale 2. Kärjen pyörimissuunta 3. Näkymä työkalun päältä 4. Syöttösuunta

Varmista suoraohjainta tai jyrssinohjainta käytäessäsi, että se on syöttösuunnassa oikealla puolella. Tämä auttaa pitämään sen samassa tasossa työkappaleen reunan kanssa.

► **Kuva45:** 1. Syöttösuunta 2. Kärjen pyörimissuunta 3. Työkappale 4. Suoraohjain

**HUOMAA:** Työkalun liian nopea liikuttaminen eteenpäin voi aiheuttaa huononlaatuiseen leikkauksen tai vahingoittaa jyrssinkärkeä tai moottoria. Työkalun liian hidas liikuttaminen eteenpäin voi polttaa ja pilata leikkauksen. Sopiva syöttönopeus riippuu kärjen koosta, työkappaleen tyyppistä ja leikkaussyyvyydestä. Ennen varsinaista työkappaleen työstämistä, on suositeltava tehdä koeleikkauksia lankunpalaseen. Tämän avulla näet tarkalleen miltä leikkaus näyttää ja voit myös tarkastaa mittasuohteet.

## Suoraohjain ohjaimen pidintä varten

### Lisävaruste

Suoraohjaimen avulla suorat leikkaukset onnistuvat tehokkaasti viiste- ja uraleikkauksissa.

► **Kuva46:** 1. Pultti 2. Ohjaimen pidin 3. Siipimutteri (A) 4. Pultti 5. Siipimutteri (B) 6. Ohjainlevy 7. Suoraohjain 8. Siipipultit

1. Asenna suoraohjain ohjaimen pitimeen (valinnainen lisävaruste) pulttia ja siipimutteria (A) käytäväällä.

2. Kiinnitä ohjaimen pidin yläjyrnsinalustassa oleviin aukkoihin ja kirstä siipipultit.

3. Jos haluat säättää jyrssinkärjen ja suoraohjaimen välistä etäisyyttä, löysää siipimutteria (B). Kun etäisyys on haluamasi, kiinnitä suoraohjain paikalleen kiristämällä siipimutteri (B).

## Suoraohjain

### Lisävaruste

Suoraohjaimen avulla suorat leikkaukset onnistuvat tehokkaasti viiste- ja uraleikkauksissa.

► **Kuva47**

1. Aseta ohjaustangot yläjyrnsinalustan reikiin.

► **Kuva48:** 1. Ohjaustanko 2. Siipimutteri 3. Suoraohjain

2. Säädä jyrssinkärjen ja suoraohjaimen välinen etäisyys. Kun etäisyys on haluamasi, kiinnitä suoraohjain paikalleen kiristämällä siipimutterit.

3. Liikuta työkalua leikatessa siten, että suoraohjain on samassa tasossa työkalun sivun kanssa.

Jos työkappaleen reunan ja leikkausasennon välinen etäisyys on liian suuri suoraohjaimelle tai jos työkappaleen reuna ei ole suora, suoraohjainta ei voi käyttää. Tässä tapauksessa purista suora lankku kiinni työkappaleeseen pitävästi ja käytä sitä ohjaimena yläjyrnsinalustaa vasten. Liikuta työkalua nuolen osoittamaan suuntaan.

► **Kuva49**

## Mallilankun ohjain

### Lisävaruste

Mallilankun ohjain tarjoaa holkin, jonka kautta jyrssinkärki kulkee, sallien jyrssimen käytön mallikaavan mukaan.

► **Kuva50**

1. Löysää työkalun alustan ruuvit, asenna mallilankun ohjain paikalleen ja kirstä sitten ruuvit.

► **Kuva51:** 1. Ruuvi 2. Alusta 3. Mallilankun ohjain

2. Varmista mallilankun kiinnitys työkappaleeseen. Aseta työkalu mallilankun päälle ja liikuta työkalua siten, että mallilankun ohjain liukuu mallilankun sivua pitkin.

- Kuva52: 1. Jyrsinkärki 2. Alusta 3. Alustan suojuus 4. Mallilankku 5. Työkappale 6. Mallilankun ohjain

**HUOMAA:** Työkappale leikataan hieman eri kokoisksi, kuin mallilankku. Jätä jyrsinkärjen ja mallilankun ohjaimen välin etäisyys (X). Etäisyys (X) voidaan laskea seuraavaa yhtälöä käyttää:

Etäisyys (X) = (mallilankun ohjaimen ulkokalkaisija - jyrsinkärjen halkaisija) / 2

## LISÄVARUSTEET

**▲ HUOMIO:** Seuraavia lisävarusteita tai laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvaten Makita-työkalun kanssa. Muiden lisävarusteiden tai laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoitukseen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Suora- ja uramuototerät
- Reunanmuototerät
- Viilijyränsiterät
- Suorahjainasetelma
- Jyrsinhajainasetelma
- Alusta-asetelma (hartsinen)
- Kallistusalusta-asetelma
- Yläjyrsinalusta-asetelma
- Epäkeskoalusta-asetelma
- Mallilankun ohjain
- Kiristysholkin kartio
- Kiintovaatin
- Pölysuutin
- Ohjauskisko
- Ohjauskiskon sovitinsarja
- Suorahjain hienosäädöllä
- Sivukahva
- Lisävarustekahva

**HUOMAA:** Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältää työkalun toimitukseen vakiavarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

## Pölysuutinsarjat

Pölysuutinta käytetään pölynpoistoon.

## Alusta

Asenna pölysuutin työkalun alustaan siipiruuvia käyttämällä.

- Kuva53: 1. Pölysuutin 2. Siipiruuvit 3. Alusta

## Yläjyrsinalusta

### Lisävaruste

1. Kiinnitä pölysuutin yläjyrsinalustaan siipiruuvilla siten, että pölysuuttimessa oleva kieleke asetuu yläjyrsinalustassa olevaan koloon.

- Kuva54: 1. Pölysuutin 2. Siipiruuvit  
3. Yläjyrsinalusta

2. Kytke pölynimuri pölysuuttimeen.

- Kuva55

## KUNNOSSAPITO

**▲ HUOMIO:** Varmista aina ennen tarkastuksia ja huoltotöitä, että työkalu on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä.

**HUOMAUTUS:** Älä koskaan käytä bensiiniä, ohen-teita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen väri ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värijäytymiä, muodon väristymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käytäen.

## Hiiliharjojen vaihtaminen

- Kuva56: 1. Rajamerkki

Tarkista hiiliharjat säännöllisesti.

Vaihda ne, kun ne ovat kuluneet rajamerkkiin asti. Pidä hiiliharjat puhtaina ja varmista, että ne pääsevät liukuamaan vapaasti pidikkeissään. Molemmat hiiliharjat on vaihdettava yhtä aikaa. Käytä vain identtisiä hiiliharjoja.

1. Irrota hiiliharjanpidikkeiden kuvut ruuvimeissellillä.
2. Irrota kuluneet hiiliharjat, asenna uudet ja kiinnitä pidikkeiden kuvut.

- Kuva57: 1. Hiiliharjan pidikkeen kupu

## Jyrsinkärjet

### Suora kärki

- Kuva58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
8	8	60	25
6		50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

Yksikkö: mm

### U-urituskärki

- Kuva59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4"				

Yksikkö: mm

**V-urutuskärki**  
► Kuva60

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Yksikkö: mm

**Porakärjen upottama jyrsinkärki**  
► Kuva61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28
1/4"				

Yksikkö: mm

**Porakärjen tuplasti upottava jyrsinkärki**  
► Kuva62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4"					

Yksikkö: mm

**Kulmanpyöristyskärki**  
► Kuva63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4"						
6	20	8	45	10	4	4
1/4"						

Yksikkö: mm

**Viistoamiskärki**  
► Kuva64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Yksikkö: mm

**Kartioväyräkärki**  
► Kuva65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Yksikkö: mm

**Kuulalaakerin upottava jyrsinkärki**  
► Kuva66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Yksikkö: mm

**Kuulalaakerinen kulmanpyöristyskärki**  
► Kuva67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

Yksikkö: mm

**Kuulalaakerinen viistoamiskärki**  
► Kuva68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Yksikkö: mm

**Kuulalaakerinen käyräkärki**  
► Kuva69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Yksikkö: mm

**Kuulalaakerinen kartiokäyräkärki**  
► Kuva70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Yksikkö: mm

**Kuulalaakerinen suippokaarikärki**  
► Kuva71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Yksikkö: mm

# SPECIFIKATIONER

Model:	RT0702C
Kapacitet på indsatspatron	6 mm, 8 mm eller 1/4"
Hastighed uden belastning	10.000 - 34.000 min <sup>-1</sup>
Samlet højde	210 mm
Nettovægt	1,8 - 2,8 kg
Sikkerhedsklasse	II

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

## Tilsigtet anvendelse

Maskinen er beregnet til plan tilskæring og afdrejning af træ, plastik og lignende materialer.

## Strømforsyning

Maskinen må kun tilsluttet en strømforsyning med samme spænding som angivet på typeskiltet og kan kun anvendes på enfaset vekselstr  msforsyning. Den er dobbeltisolert og kan derfor også tilsluttet netstik uden jordforbindelse.

## Støj

Det typiske A-vægtede støjniveau bestemt i overensstemmelse med EN62841-2-17:

Lydtryksniveau ( $L_{pA}$ ) : 82 dB (A)

Lydeffekt niveau ( $L_{WA}$ ) : 93 dB (A)

Usikkerhed (K) : 3 dB (A)

**BEMÆRK:** De(n) angivne st  jemissionsv  rdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne st  jemissionsv  rdi(er) kan også anvendes i en pr  elimin  r eksponeringsvurdering.

**ADVARSEL:** B  r h  rev  r.

**ADVARSEL:** St  jemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

**ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operat  ren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og n  r den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

## Vibration

Vibrationens totalværdi (tre-aksial vektorsum) bestemt i

overensstemmelse med EN62841-2-17:

Arbejdstilstand: rotation uden belastning

Vibrationsemission ( $a_v$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre

Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en pr  elimin  r eksponeringsvurdering.

**ADVARSEL:** Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

**ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operat  ren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og n  r den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

## EF-overensstemmelseserklæring

*Kun for lande i Europa*

EF-overensstemmelseserklæringen er inkluderet som Bilag A i denne brugsanvisning.

## SIKKERHEDSADVARSLER

### Almindelige sikkerhedsregler for el-v  rktoj

**ADVARSEL:** L  s alle de sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Forsommelse af at overholde alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

# Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsyede (netledning) el-værktøj eller batteriforsyede (akkumulator) el-værktøj.

## Sikkerhedsadvarsler for overfræser

- Hold kun maskinen i de isolerede gribeflader, da skæreren kan komme i kontakt med sin egen ledning. Hvis der skæres i en strømførende ledning, kan utsatte metaldele på maskinen også blive strømførende, hvorfra operatøren kan få elektrisk stød.
- Brug skruetvinger eller en anden praktisk måde til at fastgøre og understøtte arbejdsemnet til en stabil platform. Hvis arbejdsemnet holdes i hånden eller mod kroppen, er det ustabil, hvilket kan medføre, at du mister kontrollen.
- Overfræserbitskraft skal matche den designede spændepatron.
- Brug kun en overfræserbit, der er vurderet til mindst den maksimale hastighed, der er angivet på maskinen.
- Bær høreværn ved længere tids brug.
- Håndter overfræserbits yderst forsigtigt.
- Kontroller overfræserbitten omhyggeligt før revner eller beskadigelse før brugen. Udsift øjeblikkeligt en revnet eller beskadiget bit.
- Undgå at skære i søm. Se efter og fjern alle søm fra arbejdsemnet, før arbejdet påbegyndes.
- Hold godt fast i maskinen.
- Hold hænderne på afstand af roterende dele.
- Sørg for, at overfræserbitten ikke er i kontakt med arbejdsemnet, før der tændes ved kontakten.
- Lad maskinen køre et stykke tid, før den anvendes på et egentligt arbejdsemne. Se efter vibration eller rysten, der kan tyde på en forkert monteret bit.
- Vær opmærksom på overfræserbittens rotationsretning og fremføringsretningen.
- Lad ikke maskinen køre. Brug kun maskinen, når den holdes i hænderne.
- Sluk altid, og vent, til overfræserbitten er helt stoppet, før maskinen fjernes fra arbejdsemnet.
- Undlad at berøre overfræserbitten umiddelbart efter brugen. Den kan være meget varm og kan forårsage forbrændinger.
- Undgå at smøre foden skødesløst med fortynner, benzin, olie eller lignende. De kan forårsage revner i foden.
- Nogle materialer indeholder kemikalier, der kan være giftige. Sørg omhyggeligt for at undgå indånding af støv samt kontakt med huden. Følg materialeleverandørens sikkerhedsdata.
- Anvend altid korrekt støvmaskede/åndedrætsværn til det materiale og anvendelsesformål, du arbejder med.
- Placer maskinen på et stabilt område. Ellers kan der forekomme en faldulykke, der forårsager personskade.

## GEM DISSE FORSKRIFTER.

**ADVARSEL:** LAD IKKE bekjemmelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholdes. MISBRUG eller forsømmelse af at følge de i denne brugsvejledning givne sikkerhedsforskrifter kan medføre alvorlig personskade.

## FUNKTIONSBEKRIVELSE

**FORSIGTIG:** Kontrollér altid, at maskinen er slået fra, og at netstikket er trukket ud, før der udføres justeringer, eller funktioner kontrolleres på maskinen.

### Justering af overfræserbittens fremspring

Hvis du vil justere bittens fremspring, skal du åbne låsehåndtaget og flytte foden op eller ned efter behov ved at dreje justeringsskruen. Efter justering skal du lukke låsehåndtaget fast for at fastgøre foden.

- Fig.1: 1. Fod 2. Skala 3. Bittens fremspring  
4. Låsehåndtag 5. Justeringsskrue  
6. Sekskantmøtrik

**BEMÆRK:** Hvis maskinen ikke er fastgjort, selvom låsehåndtaget er lukket, skal du tilspænde sekskantmøtrikken og derefter lukke låsehåndtaget.

### Afbryderfunktion

**FORSIGTIG:** Sørg altid for, at der er slukket for maskinen, før maskinen sættes i stikkontakten.

Tryk på I-siden af kontakten for at starte maskinen. Tryk på O-siden af kontakten for at stoppe maskinen.

- Fig.2: 1. Kontakt

### Elektronisk funktion

Maskinen er udstyret med elektroniske funktioner for nem betjening.

### Indikatorlampe

- Fig.3: 1. Indikatorlampe

Indikatorlampen lyser grønt, når maskinen er tilsluttet. Hvis indikatorlampen ikke lyser, kan netledningen eller kontrollerne være defekt. Hvis indikatorlampen er tændt, men maskinen ikke starter, selvom der er tændt for maskinen, kan kubløsterne være slidte, eller kontrolleren, motoren eller TÆND/SLUK-knappen kan være defekt.

### Sikring mod utilsigted start

Maskinen starter ikke med kontaktenens I-side trykket ned, selv når maskinen er tilsluttet.

I så fald blinker indikatorlampen rødt og viser, at sikringen mod utilsigted start er tændt.

Tryk på O-siden af kontakten for at annullere sikringen mod utilsigted start.

## Funktion til blød start

Funktionen til blød start minimerer opstartsstød og får maskinen til at starte blødt.

## Konstant hastighedskontrol

Elektronisk hastighedskontrol til opnåelse af konstant hastighed.

Det er muligt at få en fin finish, fordi rotationshastigheden holdes kontant, selv under den belastede tilstand.

## Drejeknap til hastighedsjustering

**ADVARSEL:** Brug ikke drejeknappen til hastighedsjustering under anvendelse.  
Overfræserbitten kan berøres af operatøren på grund af reaktionskraft. Dette kan medføre personskade.

**FORSIGTIG:** Hvis maskinen anvendes kontinuerligt ved lave hastigheder i lang tid, bliver motoren overbelastet, hvilket resulterer i funktionsfejl på maskinen.

**FORSIGTIG:** Drejeknappen til hastighedsjustering kan kun drejes så langt som 6 og tilbage til 1. Tving den ikke forbi 6 eller 1, da hastighedsjusteringsfunktionen måske ikke længere virker.

Maskinhastigheden kan ændres ved at dreje drejeknappen til hastighedsjusteringen til en given nummerindstilling fra 1 til 6.

► Fig.4: 1. Drejeknap til hastighedsjustering

Højere hastighed opnås, når drejeknappen til hastighedsjusteringen drejes i retning af tallet 6. Og lavere hastighed opnås, når den drejes i retning af tallet 1. Dette gør det muligt at vælge den ideelle hastighed til optimal materialebehandling, dvs. at hastigheden kan justeres korrekt, så den passer til materialet og bittdiametern.

Se tabellen for at få oplysninger om forholdet mellem nummerindstillingerne på drejeknappen og den omrentlige maskinhastighed.

Tal	min <sup>-1</sup>
1	10.000
2	12.000
3	17.000
4	22.000
5	27.000
6	34.000

## SAMLING

**FORSIGTIG:** Sørg altid for, at maskinen er slukket og taget ud af forbindelse, inden der udføres nogen form for arbejde på maskinen.

## Montering eller afmontering af overfræserbitten

**FORSIGTIG:** Undlad at tilspænd patronmøtrikken uden at indsætte en overfræserbit, da patronkeglen vil gå i stykker.

**FORSIGTIG:** Brug kun de skruenøgler, der følger med maskinen.

Der er altid to måder at montere overfræserbitten på. Udfør begge måder.

## Med to skruenøgler

Sæt overfræserbitten helt ind i patronkeglen og tilspænd patronmøtrikken forsvarligt med en skruenøgle, mens halsen holdes med den anden skruenøgle.

► Fig.5: 1. Tilspænd 2. Løsn 3. Hals 4. Patronmøtrik

## Med én skruenøgle

Sæt overfræserbitten helt ind i patronkeglen, og tilspænd patronmøtrikken forsvarligt med den skruenøgle, mens du trykker på aksellåsen.

► Fig.6: 1. Tilspænd 2. Løsn 3. Aksellås 4. Patronmøtrik

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at afmontere overfræserbitten.

## Udskiftning af patronkeglen

**FORSIGTIG:** Brug patronkeglen med den rigtige størrelse til den overfræserbit, som du har til hensigt at bruge.

**FORSIGTIG:** Undlad at tilspænd patronmøtrikken uden at montere en overfræserbit, da patronkeglen kan gå i stykker.

1. Løsn patronmøtrikken, og afmonter den.
2. Udskift den monterede patronkegle med den ønskede patronkegle.
3. Genmonter patronmøtrikken.

► Fig.7: 1. Patronkegle 2. Patronmøtrik

## ANVENDELSE

**FORSIGTIG:** Hold altid godt fast i maskinen med den ene hånd på huset. Rør ikke ved metaldelen.

## Til foden

**ADVARSEL:** Før du bruger maskinen med fod'en, skal du altid montere støvmundstykket på fod'en.

► Fig.8: 1. Støvmundstykke 2. Fingerskrue 3. Fod

1. Anbring fod'en på det arbejdsemne, der skal skæres, uden at overfræserbitten kommer i kontakt.
2. Tænd for maskinen, og vent, til overfræserbitten har nået fuld hastighed.

3. Flyt maskinen fremad hen over arbejdsemnets overflade, idet foden holdes plan, og der flyttes fremad med jævn hastighed, indtil skæringen er færdig.

► Fig.9

Ved skæring af kanter skal arbejdsemnets overflade være på venstre side af overfræserbitten i fremføringsretningen.

- Fig.10: 1. Arbejdsemse 2. Bittens omdrejningsretning 3. Set fra toppen af maskinen 4. Fremføringsretning

Ved brug af det lige styr eller tilskæringsstret skal du sørge for at holde det i højre side i fremføringsretningen. Dette hjælper med at holde det justeret i forhold til siden af arbejdsemnet.

- Fig.11: 1. Fremføringsretning 2. Bittens omdrejningsretning 3. Arbejdsemne 4. Lige styr

**BEMÆRK:** Hvis maskinen føres fremad for hurtigt, kan det medføre et dårligt snit eller beskadigelse af overfræserbitten eller motoren. Hvis maskinen flyttes for langsomt fremad, kan snittet blive brændt og ødelagt. Den korrekte fremføringshastighed afhænger af bitstørrelsen, typen af arbejdsemnet og skæredybden. Før du starter snittet i det faktiske arbejdsemse, tilrådes det at foretage et prøvesnit i et stykke affaldstræ. Dette viser, nøjagtigt hvordan snittet vil se ud, og du kan kontrollere dimensionerne.

**AFORSIGTIG:** Da overdreven skæring kan medføre overbelastning af motoren eller problemer med at kontrollere maskinen, bør skæredybden ikke være mere end 3 mm ved en passage ved skæring af riller. Hvis du vil skære riller, som er dybere end 3 mm, skal du foretage flere gennemløb med gradvist dybere bitindstillinger.

## Fod (harpiks)

### Ekstraudstyr

Du kan bruge foden (harpiks) som ekstraudstyr, som vist på figuren.

- Fig.12: 1. Blokeringsskrue

Anbring maskinen på foden (harpiks), og tilspænd blokeringsskruen ved det ønskede fremspring på overfræserbitten.

For driftsprocedurene henvises til anvendelsen for foden.

## Skabelonstyr

### Ekstraudstyr

Skabelonstret skaber en mufte, som overfræserbitten går igennem, så maskinen kan anvendes sammen med skabelonmønstre.

- Fig.13

1. Løsn skruerne, og fjern fodbeskytteren.

- Fig.14: 1. Fodbeskytter 2. Skruer

2. Placer skabelonstret på foden, og placer fodbeskytteren igen. Fastgør derefter fodbeskytteren ved at stramme skruerne.

3. Fastgør skabelonen til arbejdsemnet. Placer maskinen på skabelonen, og flyt maskinen, så skabelonstret glider langs siden af skabelonen.

- Fig.15: 1. Overfræserbit 2. Fod 3. Fodbeskytter 4. Skabelon 5. Arbejdsemne 6. Skabelonstyr

**BEMÆRK:** Arbejdsemnet skæres i en lidt anden størrelse end skabelonen. Tag højde for afstanden (X) mellem overfræserbitten og ydersiden af skabelonstret. Afstanden (X) kan beregnes ved hjælp af følgende ligning:

$$\text{Afstand (X)} = (\text{den udvendige diameter af skabelonstret} - \text{diameteren af overfræserbitten}) / 2$$

## Lige styr

### Ekstraudstyr

Det lige styr bruges effektivt til lige snit under skräfasning eller skæring af riller.

- Fig.16

1. Monter styrpladen på det lige styr ved hjælp af bolten og vingemøtrikken.

- Fig.17: 1. Bolt 2. Styrplade 3. Lige styr 4. Vingemøtrik

2. Monter den lige styrenhed med blokeringsskruen.

- Fig.18: 1. Blokeringsskrue 2. Lige styr 3. Vingemøtrik 4. Fod

3. Løsn vingemøtrikken på den lige styrenhed, og juster afstanden mellem overfræserbitten og det lige styr. Tilspænd vingemøtrikken forsvarligt i den ønskede afstand.

4. Ved skæring skal du flytte maskinen, så det lige styr fluger med siden af arbejdsemnet.

Hvis afstanden mellem arbejdsemnets side og skærepositionen er for bred til det lige styr, eller hvis arbejdsemnets side ikke er lige, kan det lige styr ikke bruges. I så fald skal du fastklemme et lige bræt på arbejdsemnet og bruge det som et styr mod overfræserfoden. Før maskinen frem i pilens retning.

- Fig.19

## Cirkulært arbejde

Cirkulært arbejde kan udføres, hvis du samler det lige styr og styrpladen som vist på figurerne.

Den mindste og største radius af de cirkler, der skal udskæres (afstanden mellem midten af cirklen og midten af overfræserbitten), er som følger:

Min.: 70 mm

Maks.: 221 mm

Til skæring af cirkler med en radius på mellem 70 mm og 121 mm

- Fig.20: 1. Vingemøtrik 2. Styrplade 3. Lige styr 4. Centerhul 5. Bolt

Til udskæring af cirkler med en radius på mellem 121 mm og 221 mm

- Fig.21: 1. Vingemøtrik 2. Styrplade 3. Lige styr 4. Centerhul 5. Bolt

**BEMÆRK:** Der kan ikke udskæres cirkler med en radius på mellem 172 mm og 186 mm ved hjælp af dette styr.

1. Juster centerhullet i det lige styr med midten af den cirkel, der skal udskæres.

- Fig.22: 1. Søm 2. Centerhul 3. Lige styr

2. Slå et søm med en diameter på mindre end 6 mm i centerhullet for at fastgøre det lige styr.

3. Drej maskinen rundt om sømmet i retning med uret.

## Tilskæringsstyr

### Ekstraudstyr

Tilskæring, kurvede snit i finer til møbler og lignende er let at foretage med tilskæringsstyret. Styrrullen rider på kurven og sikrer et fint snit.

► Fig.23

1. Monter tilskæringsstyret og styrholderen på foden med blokeringsskruen (A).

2. Løsn blokeringsskruen (B), og juster afstanden mellem overfræserbitten og tilskæringsstyret ved at dreje justeringsskruen (1 mm pr. omgang). Tilspænd blokeringsskruen (B) ved den ønskede afstand for at holde tilskæringsstyret på plads.

► Fig.24: 1. Justeringsskrue 2. Styrholder  
3. Tilskæringsstyr

3. Ved skæring skal du flytte maskinen, så styrrullen rider på siden af arbejdsemnet.

► Fig.25: 1. Arbejdsemne 2. Overfræserbit 3. Styrrulle

## Vippefod

### Ekstraudstyr

Vippefoden bruges til at tilskære kanten på laminatplader eller lignende materialer.

Vippefoden er nyttig til skræfasning.

1. Anbring maskinen på vippefoden, løsn blokeringsskruerne, og vip maskinen i den ønskede vinkel.

2. Luk låsehåndtaget ved det ønskede fremspring på overfræserbitten, og tilspænd blokeringsskruerne i den ønskede vinkel.

3. Fastklem et lige bræt til arbejdsemnet, og brug det som et styr mod vippefoden. Før maskinen frem i pilens retning.

► Fig.26: 1. Blokeringsskruer 2. Låsehåndtag

## Brug af vippefodbeskytteren med fodden

Vippefodbeskytteren (firkantet), der er afmonteret fra vippefoden, kan monteres på fodden. Fodbeskytterens form kan ændres fra rund til firkantet.

1. Afmonter vippefodbeskytteren fra vippefoden ved at løsne og afmontere de fire skruer.

2. Monter vippefodbeskytteren på fodden.

► Fig.27: 1. Vippefodbeskytter 2. Skrue

## Offsetfod

### Ekstraudstyr

Offsetfoden bruges til at tilskære kanten på laminatplader eller lignende materialer.

Offsetfoden er praktisk til arbejde i et trængt område.

► Fig.28

## Brug af maskinen med offsetfoden

1. Før du monterer maskinen på offsetfoden, skal du afmontere patronmøtrikken og patronkeglen ved at løsne patronmøtrikken.

► Fig.29: 1. Remskive 2. Patronmøtrik 3. Patronkegle

2. Monter remskiven på maskinen ved at trykke på aksellåsen og tilspændende remskiven forsvarligt med en skruenøgle.

► Fig.30: 1. Skruenøgle 2. Remskive 3. Aksellås

3. Anbring patronkeglen, og skru patronmøtrikken på offsetfoden som vist på figuren.

► Fig.31: 1. Patronmøtrik 2. Patronkegle

4. Monter offsetfoden på maskinen.

► Fig.32

5. Fastgør remmen over remskiven ved hjælp af en skruetrækker, og sørge for, at hele rembredden passer fuldstændig over remskiven.

► Fig.33: 1. Remskive 2. Rem

6. Luk låsehåndtaget.

► Fig.34: 1. Låsehåndtag

7. Monter overfræserbitten som følger.

Læg maskinen ned med offsetfoden. Indsæt sekskantsknøjlen i hullet på offsetfoden.

Mens sekskantsknøjlen holdes i den position, der er vist på figuren, skal du indsætte overfræserbitten i patronkeglen på offsetfodens skaft fra den modsatte side og tilspændende patronmøtrikken forsvarligt med en skruenøgle.

► Fig.35: 1. Skruenøgle 2. Sekskantsknøjle  
3. Overfræserbit

8. Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at afmontere overfræserbitten.

## Brug af fodden med offsetfodens plade og grebmontering

Offsetfoden kan også bruges med en fod og en grebmontering (ekstraudstyr) for mere stabilitet.

► Fig.36

1. Løsn skruerne, og afmonter den øverste del fra offsetfoden. Læg den øverste del af offsetfoden til side.

► Fig.37: 1. Skruer 2. Offsetfodens plade 3. Øverste del af offsetfoden

2. Monter offsetfodens plade med fire skruer og grebmontering med to skruer på offsetfodens plade. Skru et skinnetypegreb (ekstraudstyr) fast på grebmontering. Knaptypetegrebet, som er afmonteret fra en stikfod (ekstraudstyr) kan monteres på grebmonteringen på en anden måde. Hvis du vil montere knaptypetegrebet, skal du placere det på grebmonteringen og fastgøre det med en skrue.

### Med skinnetypegreb

► Fig.38: 1. Skinnetypegreb 2. Grebmontering  
3. Offsetfodens plade

### Med knaptypetegreb

► Fig.39: 1. Skrue 2. Knaptypetegreb 3. Grebmontering

## Brug af maskinen med stikfoden

### Ekstraudstyr

**FORSIGTIG:** Når du bruger maskinen som en fræser, skal du holde godt fast i maskinen med begge hænder.

1. Hvis du vil bruge maskinen som en fræser, skal du montere maskinen på et stikfod (ekstraudstyr) ved at trykke den helt ned. Du kan bruge enten knaptypetegrebet eller skinnetypegrebet (ekstraudstyr) afhængigt af dit arbejde.

► Fig.40: 1. Stikfod 2. Skinnetypegreb

2. Hvis du vil bruge skinnetypegrebet (ekstraudstyr), skal du løsne skruen og afmontere knaptypetegrebet.

► Fig.41: 1. Skrue 2. Knaptypetegreb

3. Skru skinnetypegrebet på fodden.

► Fig.42: 1. Skinnetypegreb

## Justerering af skæredybden, når du bruger stikfoden (ekstraudstyr)

**AFORSIGTIG:** Hold altid godt fast i maskinen ved begge greb under anvendelse.

► Fig.43: 1. Justeringshåndtag 2. Låsnehåndtag

3. Dybdevælger 4. Indstillingsmøtrik til stopperarm 5. Hurtig fremføringsknap 6. Stopperarm 7. Stopperblok 8. Seksantbolt til justering

1. Anbring maskinen på en plan overflade. Løsn låsnehåndtaget, og sænk maskinens krop, indtil overfræserbitten blot rører den plane overflade. Tilspænd låsnehåndtaget for at låse maskinens krop.

2. Drej stopperarmens indstillingsmøtrik mod uret. Sænk stopperarmen, indtil den kommer i kontakt med seksantbolten til justering. Juster dybdevælgeren med gradinddelingen "0". Skæredybden er angivet på skaletten med dybdevælgeren.

3. Mens du trykker på hurtigfremføringsknappen, skal du hæve stopperarmen, indtil den ønskede skæredybde er opnået. Der kan opnås små dybdejusteringer ved at dreje på justeringshåndtaget (1 mm pr. omdrejning).

4. Du kan fastgøre stopperarmen forsvarligt ved at dreje stopperarmens indstillingsmøtrik med uret.

5. Nu kan din forudbestemte skæredybde opnås ved at løsne låsnehåndtaget og derefter sænke maskinens krop, indtil stopperarmen kommer i kontakt med stopperblokkens justeringsbolt.

6. Anbring fodden på det arbejdsemne, der skal skæres, uden at overfræserbitten kommer i kontakt.

7. Tænd for maskinen, og vent, til overfræserbitten opnår fuld hastighed.

8. Sænk maskines krop, og flyt maskinen fremad hen over arbejdsemnet, idet fodden holdes plan, og der flyttes fremad med jævn hastighed, indtil skæringen er færdig.

Ved kantskæring skal arbejdsemnets overflade være på venstre side af overfræserbitten i fremføringsretningen.

► Fig.44: 1. Arbejdsemne 2. Bittens omdrejningsretning 3. Set fra toppen af maskinen

4. Fremføringsretning

Når du bruger det lige styr eller tilskæringsstyret, skal du sørge for at holde det på højre side i fremføringsretningen. Dette hjælper med at holde det plant med siden af arbejdsemnet.

► Fig.45: 1. Fremføringsretning 2. Bittens omdrejningsretning 3. Arbejdsemne 4. Lige styr

**BEMÆRK:** Hvis maskinen føres for hurtigt fremad, kan det medføre en dårlig snitkvalitet eller beskadigelse af overfræserbitten eller motoren. Hvis du flytter maskinen for langsomt fremad, kan det brænde og ødelægge snittet. Den korrekte fremføringshastighed afhænger af bitstørrelsen, typen af arbejdsemnet og skæredybden. Før du begynder at skære i det egentlige arbejdsemne, er det tilrådeligt at lave et prøvesnit i et stykke affaldstræ. Dette vil vise nøjagtigt, hvordan snittet vil se ud, og give dig mulighed for at kontrollere dimensionerne.

## Lige styr til styrholder

### Ekstraudstyr

Det lige styr bruges effektivt til lige snit under skräfning eller skæring af riller.

► Fig.46: 1. Bolt 2. Styrholder 3. Vingemøtrik (A)

4. Bolt 5. Vingemøtrik (B) 6. Styrlade  
7. Lige styr 8. Vingebolte

1. Monter den lige styrenhed på styrholderen (ekstraudstyr) med bolten og vingemøtrikken (A).

2. Indsæt styrholderen i hullerne i stikfoden, og tilspænd vingebolten.

3. Hvis du vil justere afstanden mellem overfræserbitten og det lige styr, skal vingemøtrikken (B) løsnes. Tilspænd vingemøtrikken (B) i den ønskede afstand for at holde det lige styr på plads.

## Lige styr

### Ekstraudstyr

Det lige styr bruges effektivt til lige snit under skräfning eller skæring af riller.

► Fig.47

1. Indsæt styreskinnerne i hullerne på stikfoden.

► Fig.48: 1. Styreskinne 2. Vingemøtrik 3. Lige styr

2. Juster afstanden mellem overfræserbitten og det lige styr. Tilspænd vingemøtrikkerne i den ønskede afstand for at holde det lige styr på plads.

3. Ved skæring skal du flytte maskinen, så det lige styr flugter med siden af arbejdsemnet.

Hvis afstanden mellem arbejdsemnets side og skæredybspositionen er for bred til det lige styr, eller hvis arbejdsemnets side ikke er lige, kan det lige styr ikke bruges. I så fald skal du fastklemme et lige bræt til arbejdsemnet, og bruge det som et styr mod overfræserfoden. Før maskinen frem i pilens retrning.

► Fig.49

## Skabelonstyr

### Ekstraudstyr

Skabelonstyret skaber en muffle, som overfræserbitten går igennem, så maskinen kan anvendes sammen med skabelonmønstre.

► Fig.50

1. Løsn skruerne på maskinens fod, indsæt skabelonstyret og tilspænd derefter skruerne.

► Fig.51: 1. Skrue 2. Fod 3. Skabelonstyr

2. Fastgør skabelonen til arbejdsemnet. Placer maskinen på skabelonen, og flyt maskinen, så skabelonstyret glider langs siden af skabelonen.

- Fig.52: 1. Overfræserbit 2. Fod 3. Fodbeskytter  
4. Skabelon 5. Arbejdsemne  
6. Skabelonstyrt

**BEMÆRK:** Arbejdsemnet skæres i en lidt anden størrelse end skabelonen. Tag højde for afstanden (X) mellem overfræserbitten og ydersiden af skabelonstyret. Afstanden (X) kan beregnes ved hjælp af følgende ligning:

$$\text{Afstand (X)} = (\text{den udvendige diameter af skabelonstyret} - \text{diameteren af overfræserbitten}) / 2$$

## EKSTRUADSTYR

**⚠️ FORSIGTIG:** Det følgende tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med Deres Makita maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan udgøre en risiko for personskade. Anvend kun tilbehør og ekstraudstyr til det beskrevne formål.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

- Lige og rilleformede bits
- Kantformningsbits
- Laminattilskæringsbits
- Lige styrenhed
- Tilskæringsstyrenhed
- Fodenhed (harpiks)
- Vippefodenhed
- Stikfodenhed
- Offsetfodenhed
- Skabelonstyrt
- Patronkegle
- Skruenøgle
- Støvmundstykke
- Styreskinne
- Styreskinneadaptersæt
- Lige styr med mikrojustering
- Sidehåndtag
- Grebmontering

**BEMÆRK:** Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i værkøjspakken som standardtilbehør. Det kan være forskellige fra land til land.

## Støvmundstykkkesæt

Brug støvmundstykket til fjernelse af støv.

### Til foden

Monter støvmundstykket på maskinens fod ved hjælp af fingerskruen.

- Fig.53: 1. Støvmundstykke 2. Fingerskrue 3. Fod

### Til stikfoden

#### Ekstraudstyr

1. Monter støvmundstykket på stikfoden ved hjælp af fingerskruen, så fremspringet på støvmundstykket passer til indhakket i stikfoden.

- Fig.54: 1. Støvmundstykke 2. Fingerskrue  
3. Stikfod

2. Tilslut en støvsuger til støvmundstykket.

- Fig.55

## VEDLIGEHOLDELSE

**⚠️ FORSIGTIG:** Kontrollér altid, at der er slukket for maskinen, og at netstikket er trukket ud, før der udføres eftersyn eller vedligeholdelse.

**BEMÆRKNING:** Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

### Udskiftning af kulbørster

- Fig.56: 1. Slidgrænse

Enhed: mm

Kontrollér kulbørsterne med regelmæssige mellemrum. Udskift dem, når de er slidt ned til slidgrænsen. Hold kulbørsterne rene og i stand til frit at glide ind i holderne. Begge kulbørster skal udskiftes parvist samtidigt. Anvend kun identiske kulbørster.

1. Benyt en skruetrækker til at afmontere kulholderdækslerne.
2. Tag de slide kulbørster ud, isæt de nye, og fastgør derefter kulholderdækslerne.

- Fig.57: 1. Kulholderdæksel

### Overfræserbits

#### Lige bit

- Fig.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
8	8	60	25
6		50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

Enhed: mm

#### U-rillebit

- Fig.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4"				

Enhed: mm

V-rillebit  
► Fig.60

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Enhed: mm

Bit til udglatning af borepunkt  
► Fig.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28
1/4"				

Enhed: mm

Bit til dobbelt udglatning af borepunkt  
► Fig.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4"					

Enhed: mm

Bit til afrunding af hjørner  
► Fig.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4"						
6	20	8	45	10	4	4
1/4"						

Enhed: mm

Skråfasningsbit  
► Fig.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Enhed: mm

Bugtberplingsbit  
► Fig.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Enhed: mm

Bit til udglatning med kugleleje  
► Fig.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Enhed: mm

Bit til afrunding af hjørner med kugleleje  
► Fig.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

Enhed: mm

Bit til skråfasning med kugleleje  
► Fig.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Enhed: mm

Bit til berling med kugleleje  
► Fig.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Enhed: mm

Bit til bugberling med kugleleje  
► Fig.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Enhed: mm

Antikkarnisbit med kugleleje  
► Fig.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Enhed: mm

# SPECIFIKĀCIJAS

Modelis:	RT0702C
Ietvara spilpatronas iekšējais diametrs	6 mm, 8 mm vai 1/4"
Ātrums bez slodzes	10 000–34 000 min <sup>-1</sup>
Kopējais augstums	210 mm
Tirsvars	1,8–2,8 kg
Drošības klase	II/II

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var atšķirties atkarībā no papildierices(-ēm). Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

## Paredzētā lietošana

Šīs darbarīks paredzēts koka, plastmasas un tamlīdzīgu materiālu līdzienai apzāgēšanai un profilēšanai.

## Barošana

Darbarīks jāievieno tikai tādam barošanas avotam, kura spriegums atbilst uz darbarīka tehnisko datu plāksnītē norādītajam, un darbarīku var izmantot tikai ar vienfāzes maiņstrāvas barošanu. Darbarīks aprīkots ar divkāršo izolāciju, tādēļ to var izmantot arī, pievienojot kontaktligzdai bez iezemējuma vada.

## Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN62841-2-17:

Skāņas spiediena līmeni ( $L_{pA}$ ): 82 dB (A)

Skāņas jaudas līmeni ( $L_{WA}$ ): 93 dB (A)

Mainīgums (K): 3 dB (A)

**PIEZĪME:** Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lietojet ausu aizsargus.

**ABRĪDINĀJUMS:** Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatooti ar iedarbību reālos darba apstākļos (nemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

## Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsas vektora summa) noteikta atbilstoši EN62841-2-17:

Darba režīms: rotācija bez slodzes

Vibrācijas izmēte ( $a_h$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> vai mazāk

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**PIEZĪME:** Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**ABRĪDINĀJUMS:** Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**ABRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatooti ar iedarbību reālos darba apstākļos (nemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

## EK atbilstības deklarācija

### Tikai Eiropas valstīm

EK atbilstības deklarācija šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļauta kā A pielikums.

# DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

## Vispārīgi elektrisko darbarīku drošības brīdinājumi

**ABRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, apskatiet ilustrācijas un tehniskos datus, kas iekļauti mehanizētā darbarīka komplektācijā. Ja netiek ievēroti visi tālāk minētie noteikumi, var tikt izraisīta elektrotrauma, notikst aizdegšanās un/vai rasties smagas traumas.

## Glabājet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Termiņs „elektrisks darbarīks” brīdinājumos attiecas uz tādu elektrisko darbarīku, ko darbina ar elektību (ar vadu), vai tādu, ko darbina ar akumulatoru (bez vada).

## Drošības brīdinājumi apgriezējmašīnas lietošanai

- Mehanizēto darbarīku turiet tikai aiz izolētām satveršanas virsmām, jo griezējs var saskarties ar savu kabeli. Sagriezot vadu, kurā ir strāva, mehanizētā darbarīka ārējās metāla virsmas var vadīt strāvu un radīt elektriskās strāvas trīciena risku.
- Ar skavām vai citā praktiskā veidā nostipriniet apstrādājamo materiālu un atbalstiet pret stabili platformu. Turto materiālu ar roku vai pie kermeņa, tas ir nestabilā stāvoklī: jūs varat zaudēt kontroli pār to.
- Apgriezējmašīnas uzgaļa kātam ir jābūt saderīgam ar ietvara spīlpatronu.
- Atļauts izmantot tikai tādus apgriezējmašīnas uzgaļus, kuru maksimālais lietošanas ātrums ir vismaz vienlīdzīgs ar maksimālo ātrumu, kas norādīts uz darbarīka.
- Ilgstoša darba laikā lietojiet ausu aizsargus.
- Ar apgriezējmašīnas uzgaļiem rīkojieties ļoti uzmanīgi.
- Pirms sākt darbu, uzmanīgi pārbaudiet, vai apgriezējmašīnas uzgalim nav plaisu vai bojājumu. Ileplaisājušu vai bojātu uzgali nekavējoties nomainiet.
- Negrieziet naglus. Pirms sākt darbu pārbaudiet, vai apstrādājamā materiāla nav naglus, un tās izņemiet.
- Darbarīku turiet cieši.
- Rokas netuviniet rotējošām daļām.
- Pirms slēža pārlēgšanās ieslēgtā stāvoklī pārliecīnieti, ka apgriezējmašīnas uzgalis nepieskaras apstrādājamajam materiālam.
- Pirms darbarīku lietojat materiāla apstrādei, īslaicīgi darbiniet to bez slodzes. Pievērsiet uzmanību vibrācijai vai svārstībām, jo tas var liecināt par nepareizi uzstādītu uzgali.
- Pievērsiet uzmanību apgriezējmašīnas uzgaļa griešanās virzienam un padeves virzienam.
- Neatstājiet darbarīku ieslēgtu. Darbiniet darbarīku vienīgi tad, ja turat to rokās.

- Pirms apgriezējmašīnas izņemšanas no apstrādājamā materiāla vienmēr izslēdziet darbarīku un nogaidiet, līdz apgriezējmašīnas uzugalis pavism apstājas.
- Apgriezējmašīnas uzugalim nepieskarieties tūlīt pēc darba izpildes; tas var būt ļoti karsts un apdedzināt ādu.
- Nesmērējiet uz pamatnes pārāk daudz šķīdinātāju, benzīnu, eļļu vai līdzīgas vielas. Tas var izraisīt pamatnes plaisāšanu.
- Daži materiāli satur ķīmiskas vielas, kas var būt toksiskas. Izvairieties no putekļu ieelpošanas un to nokļūšanas uz ādas. levērojet materiāriāla piegādātāja drošības datus.
- Vienmēr izmantojiet materiālam un konkrētam gadījumam piemērotu putekļu masku/ respiratoru.
- Novietojet darbarīku uz stingras virsmas. Pretējā gadījumā tas var nokrist un izraisīt traumas.

## SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

**ABRĪDINĀJUMS:** NEPIEĻAUJIET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus. NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

## FUNKCIJU APRAKSTS

**▲UZMANĪBU:** Pirms regulējat vai pārbaudēt darbarīka darbību, vienmēr pārliecīnieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas.

## Apgriezējmašīnas uzgaļa izvirzījuma regulēšana

Lai noregulētu uzgaļa izcilni, atveriet aiztura svīru un virziet pamatni augšup vai lejup, atkarībā no vajadzības, griezot regulēšanas skrūvi. Pēc noregulēšanas noslēdziet aiztura svīru, lai nostiprinātu pamatni.

- Att.1: 1. Pamatne 2. Skala 3. Uzgaļa izvirzījums 4. Aiztura svīra 5. Regulēšanas skrūve 6. Seštstūru uzgrieznis

**PIEZĪME:** Ja darbarīks nav nostiprināts pat tad, ja aiztura svīra ir noslēgta, pievelciet seštstūru uzgriezni un pēc tam noslēdziet aiztura svīru.

## Slēdža darbība

**▲UZMANĪBU:** Pirms darbarīka pievienošanas barošanas avotam vienmēr pārbaudiet, vai tas ir izslēgts.

Lai iedarbinātu darbarīku, nos piediet slēdža „I” pusi. Lai apturētu darbarīku, nos piediet slēdža „O” pusi.

- Att.2: 1. Slēdzis

Lai atvieglotu lietošanu, darbarīks ir aprīkots ar elektro-niskām funkcijām.

## Indikatora lampiņa

- Att.3: 1. Indikatora lampiņa

Zaļās krāsas gaismas indikatora lampiņa iedegas, kad darbarīks tiek pievienots barošanas avotam. Ja indikatora lampiņa neiedegas, var būt bojāts barošanas kabelis vai vadības ierīce. Indikatora lampiņa deg, taču darbarīks nesāk darboties, pat ja tas ir ieslēgts; var būt nolietojušas ogles sukas, vai arī var būt bojāta vadības ierīce, motors vai slēdzis ON/OFF (lesl./izsl.).

## Aizsardzība pret nejaušu darbības atsākšanu

Darbarīks neieslēdzas, kad nospiesta slēdža „I” puse, pat ja ir pievienots barošanas avots.

Sājā brīdī indikatora lampiņa mirgo sarkanā krāsā, norādot, ka darbojas drošības mehānisms, kas nepieļauj nejaušu darbības atsākšanu.

Ir atceltu aizsardzību, kas nepieļauj nejaušu darbības atsākšanu, nospiedot slēdža „O” pusi.

## Laidena ieslēgšanas funkcija

Laidena ieslēgšana minimizē iedarbināšanas triecienu, un darbarīks uzsāk darbību vienmērīgi.

## Nemainīga ātruma vadība

Ātruma elektroniskā vadība nemainīga ātruma nodrošināšanai. Ir iespējams panākt lielisku darba rezultātu, jo griešanās ātrums saglabājas vienmērīgs pat slodzes apstāklos.

## Ātruma regulēšanas gredzens

**ABRĪDINĀJUMS:** Ekspluatācijas laikā neiz-mantojiet ātruma regulēšanas gredzenu. Kustības spēka ietekmē operators varētu saskarties ar trimera uzgali. Tādējādi var gūt savainojumus.

**UZMANĪBU:** Ja darbarīku regulāri un ilgstoši darbināsīt ar mazu ātrumu, motors tiks pārslogots, tādējādi radot darbarīka darbības traucējumus.

**UZMANĪBU:** Ātruma regulēšanas gredzenu var griezt ne tālāk par 6 iedaļu un atpakaļ līdz 1. Lai nesabojātu ātruma regulēšanas funkcijas darbību, nemēģiniet ar spēku to pagriezt tālāk aiz 6 vai 1.

Lai izmānītu darbarīka ātrumu, regulēšanas gredzens ir jāuzstāda vienā no stāvokliem, kuri ir apzīmēti ar cipariem no 1 līdz 6.

- Att.4: 1. Ātruma regulēšanas gredzens

Lai palielinātu ātrumu, ātruma regulēšana gredzens ir jāpagriež cipara 6 virzienā. Lai samazinātu ātrumu, tas ir jāpagriež cipara 1 virzienā.

Tādējādi iespējams izvēlēties vispiemērotāko ātrumu, lai apstrādātu materiālu pēc iespējas labāk, t. i., ātrumu var noregulēt tā, lai tas atbilstu materiālam un uzgāja diametram.

Saistību starp cipara iestatījumu uz regulēšanas gredzena un aptuveno darbarīka ātrumu skatiet tabulā.

Cipars	min <sup>-1</sup>
1	10 000
2	12 000
3	17 000
4	22 000
5	27 000
6	34 000

## MONTĀŽA

**UZMANĪBU:** Vienmēr pārliecīnieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas, pirms veicat jebkādas darbības ar darbarīku.

## Apgrīzejmašīnas uzgaļa uzstādīšana vai noņemšana

**UZMANĪBU:** Nepieskrūvējet ietvara uzgriezni, ja nav ievietots trimera uzgalis, jo tad ietvara konuss salūžis.

**UZMANĪBU:** Izmantojet tikai darbarīkam paredzētās uzgriežņatslēgas.

Ir divi trimera uzgaļa uzstādīšanas veidi. Izmantojet jebkuru no tiem.

## Ar divām uzgriežņatslēgām

Ietvara konusā līdz galam ievietojiet trimera uzgali un cieši pievelciet ietvara uzgriezni ar vienu uzgriežņatslēgu, ar otru uzgriežņatslēgu turot kātu.

- Att.5: 1. Pievelciet 2. Atskrūvējet valīgāk 3. Kāts 4. Ietvara uzgrieznis

## Ar vienu uzgriežņatslēgu

Ietvara konusā līdz galam ievietojiet trimera uzgali un cieši pievelciet ietvara uzgriezni ar uzgriežņatslēgu, vienlaikus spiežot uz vārpstas bloķētāja.

- Att.6: 1. Pievelciet 2. Atskrūvējet valīgāk 3. Vārpstas bloķētājs 4. Ietvara uzgrieznis

Lai noņemtu trimera uzgali, izpildīt iepriekš aprakstītās darbības pretējā secībā.

## Ietvara konusa nomaiņa

**UZMANĪBU:** Uzstādīet trimera uzgalim, ko paredzēts izmantot, pareizā izmēra ietvara konusu.

**UZMANĪBU:** Nepievelciet ietvara uzgriezni, ja nav ievietots trimera uzgalis, jo pretējā gadījumā ietvara konuss varētu salūzt.

1. Atskrūvējet un noņemiet ietvara uzgriezni.
2. Uzstādīto ietvara konusu nomainiet pret vajadzīgo ietvara konusu.
3. Pieskrūvējet vietā ietvara uzgriezni.

- Att.7: 1. Ietvara konuss 2. Ietvara uzgrieznis

# EKSPLUATĀCIJA

**AUZMANĪBU:** Darbarīku vienmēr turiet cieši ar vienu roku uz korpusa. Npieskarieties metāla daļai.

## Pamatnei

**ABRĪDINĀJUMS:** Pirms darbarīka izmantošanas ar pamatni vienmēr uzstādiet putekļsūcēja uzgali pie pamatnes.

- Att.8: 1. Putekļsūcēja uzgali 2. Spārnskrūve  
3. Pamatne

1. Darbarīka pamatni uzlieciet uz apstrādājamā materiāla tā, lai trimera uzgali nepieskartos materiālam.
2. Ieslēdziet darbarīku un nogaidiet, līdz apgriezējmašīnas uzgali sasniedz pilnu ātrumu.
3. Virziet darbarīku pa apstrādājamā materiāla virsmu, turot pamatni cieši klāt pie virsmas, līdz frēzēšana ir pabeigta.

► Att.9

Apgriežot malas, apstrādājamā materiāla virsmai ir jābūt apgriezējmašīnas uzgaļa kreisajā pusē padeves virzienā.

- Att.10: 1. Apstrādājamais materiāls 2. Uzgaļa griešanās virziens 3. Skats no darbarīka augšpusē 4. Padeves virziens

Izmantot taisnā griezuma vadotni vai apgriezējmašīnas vadotni, uzstādiet to tā, lai tā būtu labajā pusē, skaitoties padeves virzienā. Tas palīdzēs to saglabāt vienā līmenī ar apstrādājamā materiāla malu.

- Att.11: 1. Padeves virziens 2. Uzgaļa griešanās virziens 3. Apstrādājamais materiāls 4. Taisnā griezuma vadotne

**PIEZĪME:** Ja darbarīku uz priekšu virza pārāk ātri, iespējams, pasliktināties griezuma kvalitāte vai arī radīties frēzes uzgali vai apgriezējmašīnas bojājumi. Ja darbarīku uz priekšu virza pārāk lēni, var sadedzināt vai sabojāt griezumu. Pareizais padeves ātrums ir atkarīgs no uzgaļa izmēra, apstrādājamā materiāla veida un griezuma dzīluma. Pirms sākat griezt apstrādājamo materiālu, ieteicams parauga griezums, izmantojot koka atgriezuma gabalu. Tas precīzi parādīs, kā griezums izskatīsies, kā arī dos iespēju pārbaudīt izmērus.

**AUZMANĪBU:** Pārmērigi smaga frēzēšana var pārslogot motoru vai apgrūtināt darbarīka vadību, tāpēc, iegriežot rievas, frēzēšanas dzīlums vienā reizē nedrīkst būt lielāks par 3 mm. Ja vēlaties rievas griezt dzīlāk par 3 mm, dariet to vairākās reizēs ar aizvien lielākiem uzgaļa dzīluma iestatījumiem.

## Pamatne (sveķu)

### Papildu piederumi

Attālā tālāk parādīta pamatnes (sveķu) kā papildaprīkojuma izmantošana.

- Att.12: 1. Sas piedējskrūve

Novietojiet darbarīku uz pamatnes (sveķu) un pievelciet ar roku saspiedējskrūvi, kad trimera uzgaliis ir izvirzīts vēlamajā pozīcijā.

Izmantošanas norādes skatiet pamatnes lietošanas instrukciju.

## Šablona vadotne

### Papildu piederumi

Šablona vadotnei ir uzmava, caur kuru virzās apgriezējmašīnas uzgali, tādējādi darbarīku iespējams lietot ar šablona paraugiem.

- Att.13

1. Atlaidiet skrūves un noņemiet pamatnes aizsargu.

- Att.14: 1. Pamatnes aizsargs 2. Skrūves

2. Novietojiet šablona vadotni uz pamatnes un uzlieciet atpakaļ pamatnes aizsargu. Pēc tam, pievelket skrūves, nostipriniet pamatnes aizsargu.

3. Pie apstrādājamā materiāla piestipriniet šablonu. Novietojiet darbarīku uz šablona un pārvietojiet to, šablona vadotnei slīdot gar šablonu malu.

- Att.15: 1. Apgriezējmašīnas uzgali 2. Pamatne  
3. Pamatnes aizsargs 4. Šablon  
5. Apstrādājamais materiāls 6. Šablon  
vadotne

**PIEŽĪME:** Apstrādājamais materiāls tiks izgriezts izmērā, kas nedaudz atšķiras no šablona. Paredziet attālumu (X) starp apgriezējmašīnas uzgali un šablona vadotnes ārpusi. Attālumu (X) var aprēķināt ar šādu vienādojumu:

Attālums (X) = (šablona vadotnes ārējais diametrs – apgriezējmašīnas uzgaļa diametrs)/2

## Taisnā griezuma vadotne

### Papildu piederumi

Taisnā griezuma vadotne ir noderīga taisniem griezumiem, veidojot nošķelumus vai rievas.

- Att.16

1. Vadplāksnis ar skrūvi un spārnuzgriezni pieskrūvējiet pie taisnā griezuma vadotnes.

- Att.17: 1. Skrūve 2. Vadplāksne 3. Taisnā griezuma vadotne 4. Spārnuzgrieznis

2. Ar saspiedējskrūvi pieskrūvējiet taisnā griezuma vadotni.

- Att.18: 1. Spilējuma skrūve 2. Taisnā griezuma vadotne 3. Spārnuzgrieznis 4. Pamatne

3. Atlaidiet taisnā griezuma vadotnes spārnuzgriezni un noregulējiet attālumu starp trimera uzgali un taisnā griezuma vadotni. Kad vēlamais attālums noregulēts, stingri pievelciet spārnuzgriezni.

4. Griešanas darbības gaitā darbarīku pārvietojet tā, lai taisnā griezuma vadotne pilnībā balstītos uz apstrādājamā materiāla malas.

Ja attālums starp apstrādājamā materiāla malu un frēzēšanas stāvokli taisna griezuma vadotnei ir pārāk liels vai ja apstrādājama materiāla mala nav taisna, tad taisnā griezuma vadotni nevar izmantot. Šādā gadījumā pie apstrādājamā materiāla stingri nostipriniet taisnu dēli un izmantojet to kā vadotni apgriežējmašīnas pamatnei. Darbarīku virziet bultiņas virzienā.

► Att.19

## Apļveida griezums

Apļveida griezumu iespējams paveikt, ja taisnā griezuma vadotni un vadplāksni uzstādīsīt tā, kā parādits attēlos.

Min. un maks. griežamo apļu rādiuss (attālums starp apļa centru un trimera uzgaļa centru) ir šāds:

Min.: 70 mm

Maks.: 221 mm

**Griežot apļus, kuru rādiuss ir robežas no 70 mm līdz 121 mm**

► Att.20: 1. Spārnuzgrieznis 2. Vadplāksne 3. Taisnā griezuma vadotne 4. Centra atvere  
5. Skrūve

**Griežot apļus, kuru rādiuss ir robežas no 121 mm līdz 221 mm**

► Att.21: 1. Spārnuzgrieznis 2. Vadplāksne 3. Taisnā griezuma vadotne 4. Centra atvere  
5. Skrūve

**PIEZĪME:** Ar šo vadotni nav iespējams griezt apļus, kuru rādiuss ir robežas no 172 mm līdz 186 mm.

1. Savietojet taisnā griezuma vadotnes centra atveri ar izgriežamā apla centru.

► Att.22: 1. Nagla 2. Centra atvere 3. Taisnā griezuma vadotne

2. Lai nostiprinātu taisno vadotni, centra atverē ievietojiet naglu, kuras diametrs nepārsniedz 6 mm.

3. Darbarīku grieziet ap naglu pulksteņrādītāju kustības virzienā.

## Apgriešanas vadotne

### Papildu piederumi

Ar apgriešanas vadotni var viegli veikt apgriešanu, lokveida griezumus mēbeļu finierū un tamīdzīgas darbības. Vadotnes veltnītis ripo pa izliekumu un nodrošina precīzu griezumu.

► Att.23

1. Ar saspiedējskrūvi (A) pieskrūvējiet pie pamatnes apgriežējmašīnas vadotni un vadotnes turētāju.

2. Atlaidiet spilējuma skrūvi (B) un, griežot regulēšanas skrūvi (1 mm apgriezenā), noregulējiet attālumu starp apgriežējmašīnas uzgali un apgriešanas vadotni. Kad attālums ir vēlmais, pievelciet spilējuma skrūvi (B) un nostipriniet apgriešanas vadotni.

► Att.24: 1. Regulēšanas skrūve 2. Vadotnes turētājs  
3. Apgriešanas vadotne

3. Griešanas darbības gaitā darbarīku pārvietojet, sliedēs veltnīti virzot gar apstrādājamā materiāla malu.

► Att.25: 1. Apstrādājamas materiāls  
2. Apgriežējmašīnas uzgalis 3. Vadotnes veltnīts

## Slīpā pamatne

### Papildu piederumi

Slīpā pamatne ir paredzēta lamināta lokšņu malu un līdzīgu materiālu apzāģēšanai.

Slīpā pamatne ir ērta nošķēlumiem.

1. Novietojet darbarīku uz slīpās pamatnes, atbrīvojiet saspiedējskrūves un nolieciet darbarīku vajadzīgajā leņķī.

2. Kad trimera uzgalis ir izvirzīts vēlamajā pozīcijā, aizveriet aiztura svīru un pievelciet saspiedējskrūves, kad iestātīs vajadzīgais leņķis.

3. Pie apstrādājamā materiāla stingri piestipriniet taisnu dēli un izmantojet to kā vadotni slīpjai pamatnei. Darbarīku virziet bultiņas virzienā.

► Att.26: 1. Saspiedējskrūves 2. Aiztura svīra

## Slīpās pamatnes aizsarga izmantošana ar pamatni

No slīpās pamatnes atvienoto slīpās pamatnes aizsargu (kvadrātveida) var uzstādīt pie pamatnes. Pamatnes aizsarga formu var mainīt no apājas uz kvadrātveida.

1. Nonemiet slīpās pamatnes aizsargu no slīpās pamatnes, atskrūvējot un izņemot četras skrūves.

2. Piestipriniet slīpās pamatnes aizsargu pie pamatnes.

► Att.27: 1. Slīpās pamatnes aizsargs 2. Skrūve

## Nobīdes pamatne

### Papildu piederumi

Nobīdes pamatne ir paredzēta lamināta lokšņu malu un līdzīgu materiālu apzāģēšanai.

Nobīdes pamatne ir parociņa, strādājot šaurās vietās.

► Att.28

## Darbarīka izmantošana ar nobīdes pamatni

1. Pirms darbarīka uzstādīšanas uz nobīdes pamatnes, nonemiet ietvara uzgriezni un ietvara konusu, atskrūvējot ietvara uzgriezni.

► Att.29: 1. Skriemeli 2. Ietvara uzgrieznis 3. Ietvara konuss

2. Uzstādījet skriemeli uz darbarīka, cieši piespiežot vārpstas bloķētāju un ar uzgriežņatslēgu cieši pieskrūvējot skriemeli.

► Att.30: 1. Uzgriežņatslēga 2. Skriemelis 3. Vārpstas bloķētājs

3. Novietojet ietvara konusu uz nobīdes pamatnes un pieskrūvējiet ietvara uzgriezni, kā parādīts attēlā.

► Att.31: 1. Ietvara uzgriezns 2. Ietvara konuss

4. Piestipriniet nobīdes pamatni darbarīkam.

► Att.32

5. Izmantojot skrūvgriezi, pārlieciņi siksnu pāri skrīmelim un pārbaudiet, vai viss siksnes platumus pilnībā pārkāj skriemeli.

► Att.33: 1. Skriemelis 2. Josta

6. Noslēdziet aiztura sviru.

► Att.34: 1. Aiztura svira

7. Uzstādīet trimera uzgali, kā norādīts tālāk.

Novietojet zemē darbarīku ar nobīdes pamatni. Ievietojet sešstūru uzgriežņatlēgu nobīdes pamatnes atverē.

Turot sešstūru uzgriežņatlēgu attēlā parādītajā stāvoklī, no otras puses ievietojet trimera uzgali ietvara konusā, kas atrodas uz nobīdes pamatnes vārpstas, un ar uzgriežņatlēgu cieši pieskrūvējiet ietvara uzgriezni.

► Att.35: 1. Uzgriežņatlēga 2. Sešstūru uzgriežņatlēga 3. Trimera uzgalis

8. Lai novērtu trimera uzgali, izpildiet iepriekš aprakstītās darbības pretējā secībā.

## Pamatnes lietošana ar nobīdes pamatnes plāksni un roktura stiprinājumu

Lai nodrošinātu lielāku stabilitāti, nobīdes pamatni var izmantot arī ar pamatni un roktura stiprinājumu (papildaprikojums).

► Att.36

1. Atskrūvējiet skrūves un novēriet augšdaļu no nobīdes pamatnes. Novietojet malā nobīdes pamatnes augšdaļu.

► Att.37: 1. Skrūves 2. Nobīdes pamatnes plāksne  
3. Nobīdes pamatnes augšdaļa

2. Piecpriņiet nobīdes pamatnes plāksni ar četrām skrūvēm un roktura stiprinājumu ar divām skrūvēm pie nobīdes pamatnes plāksnes. Pieskrūvējiet stieņveida rokturi (papildpiederums) pie roktura stiprinājuma. Lai izmanto darbarīku citādi, pie roktura stiprinājuma var uzstādīt no iegremdēšanas pamatnes (papildpiederums) novērto apālo rokturi. Lai uzstādītu apālo rokturi, novietojet to uz roktura stiprinājuma un piecpriņiet ar skrūvi.

### Ar stieņveida rokturi

► Att.38: 1. Stieņveida rokturis 2. Roktura stiprinājums 3. Nobīdes pamatnes plāksne

### Ar apālo rokturi

► Att.39: 1. Skrūve 2. Apālais rokturis 3. Roktura stiprinājums

## Darbarīka izmantošana ar iegremdēšanas pamatni

### Papildu piederumi

**AUZMANĪBU:** Izmantojot darbarīku kā frēzmašīnu, cieši turiet to ar abām rokām.

1. Lai izmanto darbarīku kā frēzmašīnu, uzstādīet darbarīku pie iegremdēšanas pamatnes (papildpiederums), pilnībā nospiežot to uz leju. Atbilstoši jūsu darbam iespējams izmantot apālo rokturi vai stieņveida rokturi (papildpiederums).

► Att.40: 1. Iegremdēšanas pamatne 2. Stieņveida rokturis

2. Lai izmanto stieņveida rokturi (papildpiederums), atskrūvējiet skrūvi un novēriet apālo rokturi.

► Att.41: 1. Skrūve 2. Apālais rokturis

3. Pieskrūvējiet stieņveida rokturi pamatnei.

► Att.42: 1. Stieņveida rokturis

## Frēzēšanas dzīluma regulēšana, izmantojot iegremdēšanas pamatni (papildpiederums)

**AUZMANĪBU:** Ekspluatācijas laikā darbarīku vienmēr cieši turiet aiz abiem rokturiem.

► Att.43: 1. Regulēšanas poga 2. Aiztura svira

3. Dzīluma rādītājs 4. Aiztura balsta uzstādīšanas uzgrieznis 5. Ātrās padeves

poga 6. Aiztura stienis 7. Aiztura bloks

8. Regulēšanas sešstūru bultskrūve

1. Darbarīku novietojet uz līdzēnas virsmas. Atlaidiet aiztura sviru un nolaidiet darbarīku korpusu, līdz trimera uzgalis pieskaras plakanajai virsmai. Nostipriniet aiztura sviru, lai nosīkētu darbarīku korpusu.

2. Piecpriņiet aiztura balstu uzstādīšanas uzgriezni pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Nolaidiet aiztura balstu, līdz tas saskaras ar regulēšanas sešstūru bultskrūvi. Savietojet dzīluma rādītāju ar iedālu „0“. Frēzēšanas dzīlumu uz skalas parāda dzīluma rādītājs.

3. Nospiežot ātrās padeves pogu, paceliet aiztura balstu, līdz sasniegts vēlamais frēzēšanas dzīlums. Loti precīzu frēzēšanas dzīlumu var noregulēt, pagriežot regulēšanas rokturi (1 mm, ja pagriežat vienreiz).

4. Piecpriņiet aiztura balstu uzstādīšanas uzgriezni pulksteņrādītāju kustības virzienā, varat stingri pievilktais aiztura balstu.

5. Tagad iepriekš noteikto frēzēšanas dzīlumu var iegūt, atlaižot aiztura sviru un tad nolaizot darbarīku korpusu, līdz aiztura balsts saskaras ar aiztura bloka regulēšanas bultskrūvi.

6. Darbarīka pamatni uzlieciet uz apstrādājamā materiāla tā, lai trimera uzgalis nepieskartos materiālam.

7. Ieslēdziet darbarīku un nogaidiet, līdz trimera uzgalis sasniedz pilnu ātrumu.

8. Nolaidiet darbarīku korpusu un bīdet darbarīku uz priekšu pa apstrādājamā materiāla virsmu, turot tā pamatni vienā līmenī ar virsmu un vienmērīgi virzoties uz priekšu, līdz frēzēšana pabeigta.

Apgriežot malas, apstrādājamā materiāla virsmai ir jābūt trimera uzgalai kreisajā pusē padeves virzienā.

► Att.44: 1. Apstrādājamais materiāls 2. Uzgaļa griešanās virziena 3. Skats no darbarīka augšpusē 4. Padeves virziens

Izmantojot taisnā griezuma vadotni vai apgriezējmašīnas vadotni, uzstādīt to tā, lai tā būtu labajā pusē, skatoties padeves virzienā. Šādi darbarīku būs vieglāk noturēt cieši klāt apstrādājamā materiāla malai.

► Att.45: 1. Padeves virziens 2. Uzgaļa griešanās virziens 3. Apstrādājamais materiāls 4. Taisnā griezuma vadotne

**PIEZĪME:** Ja darbarīku uz priekšu virza pārāk ātri, iespējams, paslīktināsies griezuma kvalitāte vai arī rādiņes trimera uzgala vai motora bojāumi. Ja darbarīku uz priekšu virza pārāk lēni, griezumu var sadezināt vai sabojāt. Pareizais padevis ātrums ir atkarīgs no trimera uzgala izmēra, apstrādājamā materiāla veida un frēzēšanas dzīļuma. Pirms sākat frēzēt apstrādājamo materiālu, ieteicams veikt parauga griezumu, izmantojot koka atgriezumā gabalu. Tas precīzi parādis, kā frēzējums izskatīsies, kā arī dos iespēju pārbaudīt izmērus.

## Vadotnes turētāja taisnā griezuma vadotne

### Papildu piederumi

Taisnā griezuma vadotne ir noderīga taisniem griezumiem, veidojot nošķelumus vai rievas.

- Att.46: 1. Skrūve 2. Vadotnes turētājs  
3. Spārnuzgrieznis (A) 4. Skrūve  
5. Spārnuzgrieznis (B) 6. Vadplāksne  
7. Taisnā griezuma vadotne 8. Spārnskrūves

1. Pieskrūvējiet taisnā griezuma vadotni vadotnes turētājam (papildpiederums) ar skrūvi un spārnuzgriezni (A).

2. Ievietojet vadotnes turētāju iegremdēšanas pamatnes atverēs un pieskrūvējiet ar spārnskrūvēm.

3. Lai noregulētu attālumu starp trimera uzgali un taisnā griezuma vadotni, atskrūvējiet spārnuzgriezni (B). Kad vēlamais attālums panākts, pieskrūvējiet spārnuzgriezni (B), lai nostiprinātu taisnā griezuma vadotni tai paredzētājā vietā.

## Taisnā griezuma vadotne

### Papildu piederumi

Taisnā griezuma vadotne ir noderīga taisniem griezumiem, veidojot nošķelumus vai rievas.

- Att.47

1. Ievietojet vadotnes iegremdēšanas pamatnes atverēs.

- Att.48: 1. Vadotne 2. Spārnuzgrieznis 3. Taisnā griezuma vadotne

2. Noregulējiet attālumu starp trimera uzgali un taisnā griezuma vadotni. Kad vēlamais attālums panākts, pieskrūvējiet spārnuzgriezus, lai nostiprinātu taisnā griezuma vadotni tai paredzētājā vietā.

3. Griešanas darbības gaitā darbarīku pārvietojet tā, lai taisnā griezuma vadotne pilnībā balstītos uz apstrādājamā materiāla malas.

Jā attālums starp apstrādājamā materiāla malu un frēzēšanas stāvokli taisna griezuma vadotnei ir pārāk liels vai ja apstrādājamā materiāla mala nav taisna, tad taisnā griezuma vadotni nevar izmantot. Šajā gadījumā pie apstrādājamā materiāla stingri nostipriniet taisnu dēli un izmantojiet to kā vadotni pret frēzmašīnas pamatni. Darbarīku virziet bultiņas virzienā.

- Att.49

## Šablona vadotne

### Papildu piederumi

Šablona vadotnei ir uzmava, caur kuru virzās apgriežējmašīnas uzgalis, tādējādi darbarīku iespējams lietot ar šablona paraugiem.

#### ► Att.50

1. Atskrūvējiet darbarīka pamatnes skrūves, ievietojiet šablona vadotni un tad pievelciet skrūves.

- Att.51: 1. Skrūve 2. Pamatne 3. Šablona vadotne

2. Pie apstrādājamā materiāla piestipriniet šablonu. Novietojet darbarīku uz šablona un pārvietojet to, šablona vadotnei slīdot gar šablona malu.

- Att.52: 1. Apgriežējmašīnas uzgalis 2. Pamatne 3. Pamatnes aizsargs 4. Šablons 5. Apstrādājamais materiāls 6. Šablona vadotne

**PIEZĪME:** Apstrādājamais materiāls tiks izgriezts izmērā, kas nedaudz atšķiras no šablona. Paredziet attālumu (X) starp apgriežējmašīnas uzgali un šablona vadotnes ārpusi. Attālumu (X) var aprēķināt ar šādu vienādojumu:

**Attālums (X) = (šablona vadotnes ārējais diametrs – apgriežējmašīnas uzgaja diametrs)/2**

## Putekļsūcēja uzgaļu kompleksi

Putekļsūcēja uzgali izmantojiet putekļu izsūkšanai.

### Pamatnei

Ar spārnskrūvi piestipriniet putekļsūcēja uzgali darbarīku pamatnei.

- Att.53: 1. Putekļsūcēja uzgalis 2. Spārnskrūve 3. Pamatne

### Iegremdēšanas pamatnei

#### Papildu piederumi

1. Ar skrūvi piestipriniet putekļsūcēja uzgali pie iegremdēšanas pamatnes tā, lai putekļsūcēja uzgali izvirzījums sakristu ar robu iegremdēšanas pamatnē.

- Att.54: 1. Putekļsūcēja uzgalis 2. Spārnskrūve 3. Iegremdēšanas pamatne

2. Pievienojet putekļsūcēju pie putekļsūcēja uzgaļa.

- Att.55

## APKOPE

**AUZMANĪBU:** Pirms veikt pārbaudi vai apkopi, vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas.

**IEVĒRĪBALI:** Nekad neizmantojiet gazolīnu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpnīcas apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

## Ogles suku nomaiņa

### ► Att.56: 1. Robežas atzīme

Regulāri pārbaudiet ogles sukas.

Kad ogles sukas ir nolietojušas līdz robežas atzīmei, nomainiet tās. Turiet ogles sukas tīras un pārbaudiet, vai tās brīvi ievietojas turētājos. Abas ogles sukas jānomaina vienlaikus. Izmantojiet tikai identiskas ogles sukas.

1. Lai noņemtu sukas turētāja vāciņus, izmantojiet skrūvgriezi.

2. Izņemiet nolietojušas ogles sukas, ievietojiet jaunas un nostipriniet sukas turētāja vāciņus.

### ► Att.57: 1. Sucas turētāja vāciņš

## Apgrīzējmašīnas uzgalī

Taisnā griezuma uzgalis

### ► Att.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4 collas			
8	8	60	25
6		50	18
1/4 collas			
6	6	50	18
1/4 collas			

Mērvienība: mm

## PAPILDU PIEDERUMI

**▲UZMANĪBU:** Šādi piederumi un papildierīces tiek ieteiktas lietošanai ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku. Izmantojot citus piederumus vai papildierīces, var tikt radīta traumu gūšanas bīstamība. Piederumu vai papildierīci izmantojiet tikai paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Taisnā griezuma un rieuva veidošanas uzgalī
- Malu uzgalī
- Lamināta uzgalī
- Taisnā griezuma vadotne
- Apgrīzējmašīnas vadotne
- Pamatne (sveķu)
- Slīpā pamatne
- Legremdēšanas pamatne
- Nobīdes pamatne
- Šablona vadotne
- Ietvara konuss
- Uzgriežņatslēga
- Putekļsūcēja uzgalis
- Virzošā sliede
- Vadsliedes pārejas komplekts
- Taisnā griezuma vadotne ar mikroregulēšanu
- Sānu rokturis
- Roktura stiprinājums

**PIEZĪME:** Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

U formas rieuva griešanas uzgalis

### ► Att.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4 collas				

Mērvienība: mm

V formas rieuva griešanas uzgalis

### ► Att.60

D	A	L1	L2	θ
1/4 collas	20	50	15	90°

Mērvienība: mm

Urbja smailas vienīmeņa apgrīšanas uzgalis

### ► Att.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28
1/4 collas				

Mērvienība: mm

Urbja smailas dubultas vienīmeņa apgrīšanas uzgalis

### ► Att.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4 collas					

Mērvienība: mm

**Stūra noapaļošanas uzgalis**

► Att.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4 collas						
6	20	8	45	10	4	4
1/4 collas						

Mērvienība: mm

**Nošķēluma uzgalis**

► Att.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Mērvienība: mm

**Iedobuma profilējuma uzgalis**

► Att.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Mērvienība: mm

**Lodīšu gultņu vienlīmeņa apgriešanas uzgalis**

► Att.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4 collas			

Mērvienība: mm

**Lodīšu gultņu stūra noapaļošanas uzgalis**

► Att.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4 collas	21	8	40	10	3,5	6

Mērvienība: mm

**Lodīšu gultņu nošķēluma uzgalis**

► Att.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4 collas					
6	20	8	41	11	60°

Mērvienība: mm

**Lodīšu gultņu profilējuma uzgalis**

► Att.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Mērvienība: mm

**Lodīšu gultņu iedobuma profilējuma uzgalis**

► Att.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Mērvienība: mm

**Lodīšu gultņu romiešu stila profilējuma uzgalis**

► Att.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Mērvienība: mm

# SPECIFIKACIJOS

Modelis:	RT0702C
Jvorės griebtuvo dydis	6 mm, 8 mm arba 1/4"
Be apkrovos	10 000–34 000 min <sup>-1</sup>
Bendrasis aukštis	210 mm
Grynasis svoris	1,8–2,8 kg
Saugos klasė	II/II

- Atliekame tėstinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris gali priklausyti nuo priedo (-ų). Lengviausias ir sunkiausias deriniai pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą yra nurodyti lentelėje.

## Numatytoji naudojimo paskirtis

Šis įrankis yra skirtas medienai, plastmasei ir panamoms medžiagoms apdailinti ir profiliuoti.

## Elektros energijos tiekimas

Įrenginiui turi būti tiekiama tokios įtampos elektros energija, kaip nurodyta duomenų lentelėje; įrenginys veikia tik su vienfaze kintamaja srove. Jie yra dvigubai izoliuoti, todėl gali būti naudojami prijungus prie elektros lizdo be ižeminimo laido.

## Triukšmas

Įprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN62841-2-17:

Garso slėgio lygis ( $L_{PA}$ ): 82 dB (A)

Garso galios lygis ( $L_{WA}$ ): 93 dB (A)

Paklaida (K): 3 dB (A)

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jí galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

**⚠️ SPĖJIMAS:** Dėvėkite ausų apsaugą.

**⚠️ SPĒJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdu, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**⚠️ SPĒJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

## Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triašio vektoriaus suma) nustatyta pagal EN62841-2-17 standartą:

Darbo režimas: gręžimas be kalimo

Vibracijos emisija ( $a_{H1}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> arba mažiau

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jí galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

**⚠️ SPĒJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdu, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**⚠️ SPĒJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

## EB atitikties deklaracija

### Tik Europos šalims

EB atitikties deklaracija yra pridedama kaip šio instrukcijų vadovo A priedas.

# SAUGOS ĮSPĖJIMAI

## Bendrieji įspėjimai dirbant elektriniais įrankiais

**⚠️ SPĒJIMAS:** Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas ir techninius duomenis, pateikus kartu su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikant visų toliau išvardytų instrukcijų galima patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras ir (arba) galima sunkiai susižaloti.

## Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Terminas „elektrinis įrankis“ pateiktuose reiškių į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatorius maitinamą (belaidinį) elektrinį įrankį.

## Saugos įspėjimai dėl profiliavimo staklių naudojimo

1. Laikykite elektrinį įrankį tik už izoliuotų, laikyti skirtų vietų, nes pjaustytuvas gali užkludyti savo paties laidą. Įpjovus laidą, kuriuo teka srovė, įtampa gali būti perduota neizoliuotoms metalinėms elektrinio įrankio dalims ir operatorius gali gauti elektros smūgį.
2. Ruošinj ant stabilios platformos tvirtinkite spaustuvais arba kitaip parankiais būdais. Laikant ruošinį rankomis arba atrémus į save, jis néra stabilus – galite prarasti kontrolę.
3. Profiliavimo staklių frezos jungiamasis galas turi sutapti su numatytois įvörés griebtuvu.
4. Naudokite tik profiliavimo staklių frezą, kurios vardinis greitis yra bent jau lygus įrankio nurodytam didžiausiam veikimo greičiui.
5. Jei ketinate dirbti ilgai, naudokite klausos apsaugines priemones.
6. Su profiliavimo staklių frezomis elkitės labai atsargiai.
7. Prieš naudodami patirkrinkite profiliavimo staklių frezą, ar néra įtrūkimų ar pažeidimų. Nedelsdami pakeiskite įtrūkusią arba pažeistą frezą.
8. Nepjaukite vinių. Prieš dirbdami apžiūrėkite ruošinį ir išmikite visas vinius.
9. Tvirtai laikykite įrankį.
10. Laikykite rankas toliau nuo sukamujų dalių.
11. Prieš įjungdami jungiklį, patirkrinkite, ar profiliavimo staklių freza neliečia ruošinio.
12. Prieš naudodami įrankį su ruošiniu, leiskite jam kurį laiką veikti be apkrovos. Jei pastebėsite vibraciją arba klibejimą, tai gali rodyti, kad freza netinkamai įstabyta.
13. Atkreipkite dėmesį į profiliavimo staklių frezos sukimosi kryptį ir tiekimo kryptį.
14. Nepalikite veikiančio įrankio. Naudokite įrankį tik laikydami rankomis.
15. Prieš ištraukdami įrankį iš ruošinio, būtinai išjunkite ir palaukite, kol profiliavimo staklių freza visiškai sustos.

16. Neleiskite profiliavimo staklių frezos iškart po naudojimo; jis gali būti itin karštas ir nudenginti odą.
17. Saugokitės, kad neišteptumėte pagrindo skiedikliui, benzinu, alvyra ir pan. Jie gali suskaldyti pagrindą.
18. Kai kuriose medžiagose esama cheminių medžiagų, kurios gali būti nuodingos. Saugokitės, kad neįkvėptumėte dulkių ir nesiūlystumė oda. Laikykite medžiagą tiekėjo saugos duomenų.
19. Atsižvelgdami į apdirbamą medžiagą ir darbo pobūdį, būtinai užsidėkite kaukę nuo dulkių / respiratorių.
20. Padékite įrankį stabilioje vietoje. Priešingu atveju jis gali nukristi ir sužaloti.

## SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

**⚠️ SPĒJIMAS:** NELEISKITE, kad patogumas ir gaminio pažinimas (igyamas pakartotinai naujančių) susilpnintų griežtą saugos taisykių, tai-kytinų šiam gaminiui, laikymąsi. Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisykių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rimtai susižeisti.

## VEIKIMO APRAŠYMAS

**⚠️ PERSPĒJIMAS:** Prieš pradédami reguliuoti arba tikrinti įrankio veikimą, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

## Profiliovimo staklių frezos išsikišimo reguliavimas

Norédami pareguliuoti antgalio išsikišimą, atidarykite fiksavimo svirtį ir, sukdami reguliavimo varžtą, pakreipkite pagrindą norimu kampu aukštyn arba žemyn. Nustatę užtvinkite pagrindo padėtį, tvirtai uždarydami fiksavimo svirtį.

- Pav.1: 1. Pagrindas 2. Skalė 3. Frezos išsikišimas  
4. Fiksavimo svirtis 5. Reguliavimo varžtas  
6. Šešiakampė veržlė

**PASTABA:** Jeigu uždarius fiksavimo svirtį įrankis vis tiek neužtvirtinamas, priveržkite šešiakampę veržlę, tada uždarykite fiksavimo svirtį.

## Jungiklio veikimas

**⚠️ PERSPĒJIMAS:** Prieš įjungdami įrenginį laido kištuką į tinklą visada patirkrinkite, ar įrenginys išjungtas naudojant jungiklį.

Norédami įjungti įrenginį, spauskite jungiklio dalį, pažymėtą „I“. Norédami sustabdyti įrenginį, spauskite jungiklio dalį, pažymėtą „O“.

- Pav.2: 1. Jungiklis

## Elektroninė funkcija

Prietaise yra elektroninė funkcija paprastam naudojimui.

### Indikacinė lemputė

► Pav.3: 1. Indikatoriaus lemputė

Ijungus įrankį, užsidega žalia ijungimo indikacinė lemputė. Jei indikacinė lemputė neužsidega, gali būti nutrūkės maitinimo laidas arba perdegusi indikacinė lemputė. Jei indikacinė lemputė šviečia, bet įrankis neveikia, nors yra įjungtas, gali būti susidėvėję angliniai šepeteliai arba sugedes valdiklis, variklis ar JUNGIMO / IŠJUNGIMO jungiklis.

### Apsauga nuo netycinio pakartotinio paleidimo

Įrankis neįsijungia, kai paspausta jungiklio „I“ pusė, net jei įrankis prijungtas prie maitinimo tinklo.

Šiuo metu raudonai mirksni indikacinė lemputė ir rodoma, kad veikia apsauga nuo netycinio pakartotinio paleidimo.

Norėdami atšaukti apsaugos nuo netycinio pakartotinio paleidimo funkciją, paspauskite jungiklio „O“ pusę.

### Tolygaus įjungimo funkcija

Švelnaus paleidimo funkcija iki minimumo sumažina paleidimo smūgį ir leidžia sklandžiai paleisti įrankį.

### Pastovaus greičio reguliavimas

Elektroninis greičio reguliavimas pastoviam greičiui užtikrinti.

Galima lygiai šluoti, nes palaikomas vienodos sukimosi greitis, net esant apkrovai.

### Greičio reguliavimo ratukas

**⚠️ JSPĖJIMAS:** Dirbdami nenaudokite greičio reguliavimo ratuko. Operatorius gali paliesti profiliavimo staklių frezą dėl reakcijos jėgos. Taip galima susižaloti.

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Jeigu įrankiu ilgą laiką be pertraukos dirbama nedideliu greičiu, variklis bus perkrautus ir įrankis suges.

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Greičio reguliavimo ratuką galima pasukti tik iki 6 ir atgal iki 1. Per jėgą nestumkite jo toliau nei 6 ar 1, nes greičio reguliavimo funkcija gali daugiau neveikti.

Sukant greičio reguliavimo ratuką iki nurodytos nuostatos nuo 1 iki 6, galima reguliuoti greitį.

► Pav.4: 1. Greičio reguliavimo ratukas

Greicio reguliavimo ratuką sukant skaicius 6 link, greitis didėja. Ratuką sukant skaicius 1 link, greitis mažėja.

Tai leidžia pasirinkti idealų greitį optimaliam medžiagos apdorojimui užtikrinti, t. y. greitį galima tinkamai nustatyti, kad tiktų atsižvelgiant į medžiągą ir frezos skersmenį.

Žr. toliau pateiktą lentelę, kad pamatytuometė ryšį tarp skaičių nustatymų ant ratuko ir aptykių įrankio greitį.

Skaičius	min <sup>-1</sup>
1	10 000
2	12 000
3	17 000
4	22 000
5	27 000
6	34 000

## SURINKIMAS

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Prieš ką nors darydami su įrankiu, visada patikrinkite, ar jis įjungtas, o laido kištukas ištrauktas iš elektros lizdo.

### Profilavimo antgaliu idėjimas ir išėmimas

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Neužveržkite jvorės veržlės, prieš tai nekiškė profiliavimo staklių frezos, nes jvorės kūgis sulūš.

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Naudokite tik su įrankiu pateiktus veržliarakčius.

Profilavimo staklių frezą galima pritvirtinti dviem būdais. Naudokite bet kurį būdą.

### Naudojant du veržliarakčius

Iki galo į jvorės kūgi jkiškite profiliavimo staklių frezą ir tvirtai vienu veržliarakčiu užveržkite jvorės veržlę, tuo pačiu metu spausdami ašies fiksatorius.

► Pav.5: 1. Priveržti 2. Atlaisvinti 3. Kakliukas 4. Jvorės veržlė

### Naudojant vieną veržliaraktį

Iki galo į jvorės kūgi jkiškite profiliavimo staklių frezą ir tvirtai veržliarakčiu priveržkite jvorės veržlę, tuo pačiu metu spausdami ašies fiksatorius.

► Pav.6: 1. Priveržti 2. Atlaisvinti 3. Ašies fiksatorius 4. Jvorės veržlė

Jei norite nuimti profiliavimo staklių frezą, atlikite uždėjimo procedūrą atvirkščia tvarka.

### Jvorės kūgio keitimasis

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Pasirinktai profiliavimo staklių frezai naudokite tinkamo dydžio jvorės kūgi.

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Neužveržkite jvorės veržlės, prieš tai nekiškė profiliavimo staklių frezos, antraip sulūš jvorės kūgis.

1. Atlaisvinkite jvorės veržlę ir išimkite.
2. Pakelskite sumontuotą jvorės kūgi norimu jvorės kūgiu.
3. Vėl uždékite ir užveržkite jvorės veržlę.

► Pav.7: 1. Jvorės kūgis 2. Jvorės veržlė

# NAUDOJIMAS

**APERSPÉJIMAS:** Viena ranka visuomet tvirtai laikykite įrankį už korpuso. Neliaiskite metalinės dalies.

## Informacija dėl pagrindo

**SPÉJIMAS:** Prieš naudodamasi įrankiu su pagrindu, ant pagrindo visada sumontuokite dulkių ištraukimo antgalį.

► **Pav.8:** 1. Dulkių ištraukimo antgalis 2. Sparnuotoji veržlė 3. Pagrindas

1. Padékite pagrindą ant ruošinio, kurį pjausite, taip, kad profiliavimo staklių freza ruošinio neliesty.

2. Ijunkite įrankį ir palaukite, kol profiliavimo staklių freza pradės suktis visu greičiu.

3. Stumkite įrankį pirmyn virš ruošinio paviršiaus, pagrindą laikykite lygai ir tolygiai stumkite į priekį, kol baigsite pjauti.

► **Pav.9**

Pjaunant kraštą, ruošinio paviršius turi būti iš kairės profiliavimo staklių frezos pusės, nukreiptas stumimo kryptimi.

► **Pav.10:** 1. Ruošinys 2. Frezos sukimosi kryptis 3. Vazdas iš įrankio viršaus 4. Tiekiimo kryptis

Naudodami tiesujį kreiptuvą arba profiliuotą kreiptuvą, būtinai nauzdokite jį dešinėje pusėje, stumimo kryptimi. Taip jis bus sutapdintas su ruošinio šonu.

► **Pav.11:** 1. Tiekiimo kryptis 2. Frezos sukimosi kryptis 3. Ruošinys 4. Tiesasis kreiptuvas

**PASTABA:** Per greitai stumiant įrankį į priekį, pjūvis gali būti prastos kokybės arba galima sugadinti profiliavimo staklių frezų ar variklį. Per lėtai stumiant įrankį, pjūvis gali būti nudegintas arba sugadintas. Tinkamas įrankio stumimo tempas priklauso nuo frezos dydžio, ruošinio rūšies ir pjovimo gylio. Prieš pradedant pjauti, rekomenduotina atlikti bandomajį pjūvį, naudojant medienos gabalėli. Taip tiksliai pamatysite, kaip atrodis pjūvis, ir galėsite patikrinti matmenis.

**APERSPÉJIMAS:** Pernelyg ilgai dirbant, variklis gali būti perkrautas, įrankį gali būti sunku suvaldyti; pjaunant griovelius, pjūvio gylis neturėtų viršyti 3 mm. Jeigu norite pjauti gilesnius nei 3 mm griovelius, atlikite keletą pjūvių, vis padidindami gylio nustatymus.

## Pagrindas (guminis)

### Pasirenkamas priedas

Kai papildomą priedą galite naudoti (guminį) pagrindą, kaip parodyta paveikslėlyje.

► **Pav.12:** 1. Suveržimo varžtas

Dékite įrankį ant pagrindo (guminio) ir užveržkite suveržimo varžtą ties norima profiliavimo staklių frezos išskyša.

Darbo procedūrų ieškokite pagrindo naudojimo informacijoje.

## Lekalo kreiptuvas

### Pasirenkamas priedas

Lekalo kreiptuvas turi movą, pro kurią praeina profiliavimo staklių freza, todėl profiliavimo įrankiu galima išspauti modelius pagal lekalus.

► **Pav.13**

1. Atsukite varžtus ir nuimkite pagrindo apsaugą.

► **Pav.14:** 1. Pagrindo apsauga 2. Varžtai

2. Padékite lekalo kreiptuvą ant pagrindo ir vėl uždékite pagrindo apsaugą. Tada priveržkite pagrindo apsaugą varžtais.

3. Pritvirtinkite lekalą prie ruošinio. Dékite įrankį ant lekalo ir kartu su lekalo kreiptuvu slinkite išilgai lekalo šono.

► **Pav.15:** 1. Profiliavimo staklių freza 2. Pagrindas

3. Pagrindo apsauga 4. Lekalas

5. Ruošinys 6. Lekalo kreiptuvas

**PASTABA:** Pjovinys bus išspautas truputį kitokio dydžio nei lekalas. Tarp profiliavimo staklių frezos ir išorinio lekalo kreiptuvo krašto palikite (X) atstumą. (X) atstumą galima apskaičiuoti, naudojant tokią lygtį:

(X) atstumas = (lekalio kreiptuvo išorinis skersmuo - profiliavimo staklių frezos skersmuo) / 2

## Tiesasis kreiptuvas

### Pasirenkamas priedas

Tiesasis kreiptuvas efektyviai naudojamas tiesiems pjūviams, išpjaunant išėmias arba griovelius.

► **Pav.16**

1. Prie tiesiojo kreiptuvo varžtu ir sparnuotaja veržlė pritrivinkite kreiptuvu plokštę.

► **Pav.17:** 1. Varžtas 2. Kreiptuvu plokštė 3. Tiesasis kreiptuvas 4. Sparnuotoji veržlė

2. Suveržimo varžtu pritrivinkite tiesiojo kreiptuvo komplektą.

► **Pav.18:** 1. Suveržimo varžtas 2. Tiesasis kreiptuvas 3. Sparnuotoji veržlė 4. Pagrindas

3. Atlaisvinkite sparnuotąją veržlę, esančią ant tiesiojo kreiptuvo komplektą, ir pareguliuokite atstumą tarp profiliavimo staklių frezos ir tiesiojo kreiptuvo. Nustatę norimą atstumą, tvirtai užveržkite sparnuotąją veržlę.

4. Pjaudami stumkite įrankį su tiesiuoju kreiptuvu, suligiauvię jį su ruošinio kraštu.

Jeigu atstumas tarp ruošinio šono ir pjovimo padėties yra per didelis tiesiajam kreiptuvui arba jeigu ruošinys netiesios, tiesiojo kreiptuvu naudoti negalima. Tokiu atveju prie ruošinio tvirtai prispauskite tiesią lentą ir naudokite ją kaip kreiptuvą, atrémę į profiliavimo staklių pagrindą. Stumkite įrankį rodyklės kryptimi.

► **Pav.19**

## Apskritasis pjūvimas

Apskritusios pjūvius galima atlikti kartu sumontavus tiesiųjų kreiptuvą ir kreiptuvo plokštę, kaip parodyta paveikslėliuose.  
Galima atlikti tokius minimalaus ir maksimalaus spin-dilio pjūvius (atstumas tarp apskritimo centro ir profiliavimo staklių frezos centro):

Minimalus: 70 mm

Maksimalus: 221 mm

### Pjaunant nuo 70 mm iki 121 mm spindulio apskritimus

- Pav.20: 1. Sparnuotoji veržlė 2. Kreiptuvo plokštė 3. Tiesesis kreiptuvas 4. Centrinė skylė 5. Varžtas

### Pjaunant nuo 121 mm iki 221 mm spindulio apskritimus

- Pav.21: 1. Sparnuotoji veržlė 2. Kreiptuvo plokštė 3. Tiesesis kreiptuvas 4. Centrinė skylė 5. Varžtas

**PASTABA:** Naudojant šį kreiptuvą, negalima pjauti apskritimui, kurių spindulys yra nuo 172 mm iki 186 mm.

1. Sulygiuokite tiesiojo kreiptuvo centrinę skylę su pjaunamo apskritimo centru.

- Pav.22: 1. Vinis 2. Centrinė skylė 3. Tiesesis kreiptuvas

2. I centrinę skylę įkalkite mažesnio nei 6 mm skersmens vinį, kad būtų užtvirtintas tiesesis kreiptuvas.

3. Sukite įrankį aplink vinį pagal laikrodžio rodyklę.

## Profilaviavimo staklių kreiptuvas

### Pasirenkamas priedas

Profilaviavimo kreiptuvu galima lengvai atlikti profilinius, lenktus pjūvius baldams skirtose faneros plokštėse. Kreiptuvu velenėlis slenka kreive ir užtikrina tikslų pjūvį.

► Pav.23

1. Suveržimo varžtu (A) ant pagrindo sumontuokite profilaviavimo staklių kreiptuvą ir kreiptuvu laikiklį.
2. Atlaisvinkite suveržimo varžtą (B) ir, sukdami reguliavimo varžtą (1 mm/sukui), pareguliuokite atstumą tarp profilaviavimo staklių frezos ir profilaviavimo kreiptuvo. Nustatę norimą atstumą, užveržkite suveržimo varžtą (B), kad profilaviavimo staklių kreiptuvas nejudėtų.

- Pav.24: 1. Reguliavimo varžtas 2. Kreiptuvu laikiklis 3. Profilaviavimo staklių kreiptuvas

3. Pjaudami, stumkite įrankį taip, kad kreiptuvu vele-nėlis slystu ruošinio šonu.

- Pav.25: 1. Ruošinys 2. Profilaviavimo staklių freza 3. Kreiptuvu velenėlis

## Pakreipiamais pagrindas

### Pasirenkamas priedas

Pakreipiamais pagrindas yra skirtas laminato lakštų ar panašių medžiagų kraštams apdailinti. Pakreipiama pagrindą patogu naudoti kampučių nupjovimui.

1. Padékite įrankį ant pakreipiama pagrindo, atlaisvinkite suveržimo varžtus ir pakreipkite įrankį norimu kampu.

2. Uždarykite fiksavimo svirtį ties norima profiliavimo staklių frezos iškyša ir norimu kampu užveržkite suveržimo varžtus.

3. Prie ruošinio tvirtai prispauskite tiesią lentą ir naujokite ją kaip kreiptuvą, atrémę į pakreipiama pagrindą. Stumkite įrankį rodyklės kryptimi.

- Pav.26: 1. Suveržimo varžtai 2. Fiksavimo svirtis

## Pakreipiama pagrindo apsaugos naudojimas su pagrindu

Nuo pakreipiama pagrindo nuimtą apsaugą (kvadratinę) galima montuoti ant pagrindo. Pagrindo apsaugos formą galima pakeisti iš apvalios į kvadratinę.

1. Nuimkite pagrindo apsaugą nuo pakreipiama pagrindo, atsukę ir ištraukę keturis varžtus.

2. Sumontuokite pakreipiama pagrindo apsaugą ant pagrindo.

- Pav.27: 1. Pakreipiama pagrindo apsauga 2. Varžtas

## Slenkamas pagrindas

### Pasirenkamas priedas

Slenkamas pagrindas yra skirtas laminato lakštų ar panašių medžiagų kraštams apdailinti.

Slenkamą pagrindą patogu naudoti siaurose vietose.

► Pav.28

## Prietaiso naudojimas su slenkamu pagrindu

1. Prieš montuodami įrankį ant slenkamo pagrindo, atsukite įvorés veržlę ir nuimkite įvorés veržlę bei įvorés kūgi.

- Pav.29: 1. Skriemulis 2. Įvorés veržlė 3. Įvorés kūgis

2. Sumontuokite skriemulį ant įrankio, paspaudami ašies fiksatorius ir tvirtai užverždami skriemulį veržliarakčiu.

- Pav.30: 1. Veržliaraktis 2. Skriemulis 3. Ašies fiksatorius

3. Dėkite įvorés kūgi ir priveržkite įvorés veržlę ant slenkamo pagrindo kaip parodyta paveikslėlyje.

- Pav.31: 1. Įvorés veržlė 2. Įvorés kūgis

4. Sumontuokite slenkamą pagrindą ant įrankio.

- Pav.32

5. Veržiliarakčiu užkabinkite diržą ant skriemulio ir įsitikinkite, kad diržas per visą savo plotį nutiestas virš skriemulio.

► Pav.33: 1. Skriemulys 2. Diržas

6. Uždarykite fiksavimo svirtį.

► Pav.34: 1. Fiksavimo svirtis

7. Sumontuokite profiliavimo staklių frezą, kaip nurodyta toliau.

Paguldykite įrankį ant slenkamo pagrindo. Įkiškite veržiliaraktį į slenkamame pagrinde esančią angą.

Laikydami šešiakampį veržiliaraktį taip, kaip parodyta paveikslėlyje, iš priešingos pusės įdėkite profiliavimo staklių frezą į ivorės kūgi, esantį ant slenkamo pagrindo ašies, ir veržiliarakčiu tvirtai užveržkite ivorės veržlę.

► Pav.35: 1. Veržiliaraktis 2. Šešiabriaunis veržiliaraktis 3. Profiliavimo staklių freza

8. Jei norite nuimti profiliavimo staklių frezą, atlikite uždėjimo procedūrą atvirkščia tvarka.

## Pagrindo naudojimas su slenkamu pagrindu ir rankenos piedu

Slenkamą pagrindą taip pat galima naudoti kartu su pagrindu ir rankenos piedu (papildomas priedas), kad įrankis būtų stabilesnis.

► Pav.36

1. Atsukite varžtus ir nuimkite viršutinę dalį nuo slenkamo pagrindo. Viršutinę slenkamo pagrindo dalį padékite į šali.

► Pav.37: 1. Varžtai 2. Slenkamo pagrindo plokštė  
3. Slenkamo pagrindo viršutinė dalis

2. Slenkamo pagrindo plokštę pritvirtinkite keturiais varžtais, o rankenos piedą prie slenkamo pagrindo plokštės – dvem varžtais. Įsukite vamzdžio tipo rankena (pasirenkama prieda) į rankenos piedą. Naudojant kitu būdu, rankenélés tipo rankeną, kuri buvo nuimta nuo nuleidžiamoto pagrindo (pasirenkamo priedo), galima sumontuoti ant rankenos piedo. Norėdami sumontuoti rankenélés tipo rankeną, dėkite ją ant rankenos piedo ir pritvirtinkite varžtų.

### Su vamzdžio tipo rankena

► Pav.38: 1. Vamzdžio tipo rankena 2. Rankenos priedas 3. Slenkamo pagrindo plokštė

### Su rankenélés tipo rankena

► Pav.39: 1. Varžtas 2. Rankenélés tipo rankena  
3. Rankenos piedas

## Prietaiso naudojimas su nuleidžiamu pagrindu

### Pasirenkamas priedas

► PERSPĒJIMAS: Naudodami kaip frezą, tvirtai laikykite įrankį abiems rankomis.

1. Norėdami naudoti įrankį kaip frezą, sumontuokite įrankį ant nuleidžiamoto pagrindo (pasirenkamo priedo), paspausdami iki pat galo žemyn. Galima naudoti ir rankenélés, ir vamzdžio tipo rankenas (pasirenkamus priedus), atsižvelgiant į atliekaną darbą.

► Pav.40: 1. Nuleidžiamas pagrindas 2. Vamzdžio tipo rankena

2. Norėdami naudoti vamzdžio tipo rankeną (pasirenkamą priedą), atsukite varžtą ir nuimkite rankenélés tipo rankeną.

► Pav.41: 1. Varžtas 2. Rankenélés tipo rankena

3. Įsukite vamzdžio tipo rankeną į pagrindą.

► Pav.42: 1. Vamzdžio tipo rankena

## Pjovimo gylio nustatymas naudojant nuleidžiamą pagrindą (pasirenkamą priedą)

► PERSPĒJIMAS: Dirbdami įrankį visada laikykite už abiejų rankenų.

► Pav.43: 1. Reguliavimo rankenelė 2. Fiksavimo svirtis 3. Gylio žymeklis 4. Stabdiklio strypu nustatymo veržlė 5. Greito veikimo mygtukas 6. Stabdiklio strypas 7. Stabdiklio blokas 8. Šešiakampis reguliavimo varžtas

1. Padékite įrankį ant lygaus paviršiaus. Atlaisvinkite fiksavimo svirtį ir leiskite įrankio korpusą žemyn tol, kol profiliavimo staklių freza palies paviršiui. Užveržkite fiksavimo svirtį, kad įrankio korpusas užsifikuotų.

2. Pasukite stabdiklio strypu nustatymo veržlę prieš laikrodžio rodyklę. Leiskite stabdiklio strypą žemyn tol, kol jis palies šešiakampį reguliavimo varžtą. Gylio žymeklį nustatykite ties „0“ padala. Pjūvio gylį ant skaliés parodo gylio žymeklis.

3. Laikydami nuspaudę greito veikimo mygtuką, kelkite stabdiklio strypą, kol nustatysite norimą pjūvio gylį. Momentinius gylio reguliavimus galima nustatyti sukant reguliavimo rankenelę (1 pasukimas lygus 1 mm).

4. Sukant stabdiklio strypu nustatymo veržlę pagal laikrodžio rodyklę, galima tvirtai užveržti stabdiklio strypą.

5. Iš anksto nustatytą pjūvio gylį galima gauti, atlaisvinant fiksavimo rankenelę ir tada leidžiant įrankio korpusą žemyn tol, kol stabdiklio strypas palies stabdiklio bloko reguliavimo varžtą.

6. Padékite pagrindą ant ruošinio, kurį pjausite, taip, kad profiliavimo staklių freza ruošinio nelieštu.

7. Ijunkite įrankį ir palaukite, kol profiliavimo staklių freza pradės suktis visu greičiu.

8. Nuleiskite korpusą ir stumkite įrankį pirmyn ruošinio paviršiumi, laikydami pagrindą lygiai ir tolygiai stumdam iš priekėj, kol baigsite pjauti.

Pjaunant kraštą, ruošinio paviršius turi būti iš kairės profilavimo staklių frezos pusės, nukreiptas stumimo kryptimi.

- Pav.44: 1. Ruošinys 2. Frezos sukimosi kryptis  
3. Vaizdas iš įrankio viršaus 4. Tiekiimo kryptis

Naudodamiesi tiesiųjų kreiptuvą arba profilavimo staklių kreiptuvą, būtinai naudokite jį dešinėje pusėje, stumimo kryptimi. Taip jis bus sutapdintas su ruošinio šonu.

- Pav.45: 1. Tiekiimo kryptis 2. Frezos sukimosi kryptis 3. Ruošinys 4. Tiesusis kreiptuvas

**PASTABA:** Per greitai stumiant įrankį iš priekėj, pjūvis gali būti prastos kokybės arba galima sugadinti profilavimo staklių frezų ar variklį. Per lėtai stumiant įrankį, pjūvis gali būti nudegintas arba sugadintas. Tinkamas įrankio stumimo tempas priklauso nuo frezos dydžio, ruošinio rūšies ir pjovimo gylio. Prieš pradédant pjauti, rekomenduotina atlikti bandomajį pjūvį, naudojant medienos gabalėlį. Taip tiksliai pamatysite, kaip atrodis pjūvis, ir galésite patikrinti matmenis.

## Tiesusis kreiptuvas kreiptuvo laikikliui

### Pasirenkamas priedas

Tiesusis kreiptuvas efektyviai naudojamas tiesiems pjūviams, išpjaunant išėmas arba griovelius.

- Pav.46: 1. Varžtas 2. Kreiptuvo laikiklis  
3. Sparnuotoji veržlė (A) 4. Varžtas  
5. Sparnuotoji veržlė (B) 6. Kreiptuvo plokštė 7. Tiesusis kreiptuvas  
8. Sparnuotėjų varžtai

1. Prityvirkinkite tiesioko kreiptuvo komplektą ant kreiptuvo laikiklio (pasirenkamo priedo) varžtu ir sparnuotaja veržle (A).

2. Ištaisykite kreiptuovo laikiklį į angas, esančias nuleidžiamame pagrinde, ir užveržkite sparnuotąjas veržles.

3. Norédami pareguliuoti atstumą tarp profilavimo staklių frezos ir tiesioko kreiptuvo, atskukite sparnuotąją veržlę (B). Nustatė norimą atstumą, užveržkite sparnuotąją veržlę (B), kad tiesusis kreiptuvas nejudėtų.

## Tiesusis kreiptuvas

### Pasirenkamas priedas

Tiesusis kreiptuvas efektyviai naudojamas tiesiems pjūviams, išpjaunant išėmas arba griovelius.

- Pav.47

1. Ištaisykite kreipimo juostas į nuleidžiamame pagrinde esančias kiaurymes.

- Pav.48: 1. Kreipimo juosta 2. Sparnuotoji veržlė  
3. Tiesusis kreiptuvas

2. Pareguliuokite atstumą tarp profilavimo staklių frezos ir tiesioko kreiptuvo. Nustatė norimą atstumą, užveržkite sparnuotąjas veržles, kad tiesusis kreiptuvas nejudėtų.

3. Pjaudami stumkite įrankį su tiesiuoju kreiptuvu, sulygiauvi jį su ruošinio kraštu.

Jeigu atstumas tarp ruošinio šono ir pjovimo padėties yra per didelis tiesiajam kreiptuvui arba jeigu ruošinis netiesus, tiesiojo kreiptuvo naudoti negalima. Tokiu atveju, prie ruošinio tvirtai prispauskite tiesią lentą ir naudokite ją kaip kreiptuvą, atrémę į frezos pagrindą. Stumkite įrankį rodyklės kryptimi.

- Pav.49

## Lekalo kreiptuvas

### Pasirenkamas priedas

Lekalo kreiptuvas turi movą, pro kurią paeina profilavimo staklių freza, todėl profilavimo įrankiu galima išspaujti modelius pagal lekalus.

- Pav.50

1. Atlaivinkite ant įrankio pagrindo esančius varžtus, ikiškite lekalo kreiptuvą ir tada užveržkite varžtus.

- Pav.51: 1. Varžtas 2. Pagrindas 3. Lekalo kreiptuvas

2. Pritvirtinkite lekalą prie ruošinio. Dėkite įrankį ant lekalą ir kartu su lekalo kreiptuvu slinkite išilgai lekalą šono.

- Pav.52: 1. Profiliavimo staklių freza 2. Pagrindas  
3. Pagrindo apsauga 4. Lekalas  
5. Ruošinys 6. Lekalo kreiptuvas

**PASTABA:** Pjovinys bus išpjautas truputį kitokio dydžio nei lekalas. Tarp profilavimo staklių frezos ir išorinio lekaloo kreiptuvo krašto palikite (X) atstumą. (X) atstumą galima apskaičiuoti, naudojant tokią lygtį:

$$(X) \text{ atstumas} = (\text{lekaloo kreiptuvo išorinios skersmuo} - \text{profilavimo staklių frezos skersmuo}) / 2$$

## Dulkii ištraukimo antgalio nuostatos

Dulkėms šalinti naudokite dulkii ištraukimo antgalį.

### Informacija dėl pagrindo

Sparnuotaja veržlė prie įrankio prisukite dulkii ištraukimo antgalį.

- Pav.53: 1. Dulkii ištraukimo antgalis 2. Sparnuotoji veržlė 3. Pagrindas

### Informacija dėl nuleidžiamomo pagrindo

#### Pasirenkamas priedas

1. Ištaisykite dulkii ištraukimo antgalį ant nuleidžiamomo pagrindo naudodami sparnuotąją veržlę taip, kad dulkii ištraukimo antgalio išsikišimas įsitaisytų į griovelį ant nuleidžiamomo pagrindo.

- Pav.54: 1. Dulkii ištraukimo antgalis 2. Sparnuotoji veržlė 3. Nuleidžiamas pagrindas

2. Prijunkite vakuminij valymo įrenginį prie dulkii ištraukimo antgalio.

- Pav.55

# TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**▲ PERSPÉJIMAS:** Prieš pradēdami įrankio tikrinimo arba techninės priežiūros darbus, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

**PASTABA:** Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Galiausiai išblukimui, deformacijai arba ištrūkimiui.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisyti, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagaminotas atsargines dalis.

## Anglinių šepetelių keitimasis

► Pav.56: 1. Ribos žymė

Reguliariai patirkinkite anglinius šepetelius.

Pakeiskite juos, kai nusidėvi iki ribos žymės. Laikykite anglinius šepetelius švarius ir tikrinkite, ar jie laisvai išlenka į laikiklius. Abu angliniai šepeteliai turėtų būti keičiami tuo pačiu metu. Naudokite tik identiškus anglinius šepetelius.

1. Jei norite nuimti šepetelių laikiklių dangtelius, pasinaudokite atsuktuvu.

2. Išimkite sudėvėtus anglinius šepetelius, jdėkite naujus ir įtvirtinkite šepetelį laikiklio dangtelį.

► Pav.57: 1. Šepetelio laikiklio dangtelis

- Tiesusis kreiptuvas su mikroreguliuavimo dalimi
- Šoninė rankena
- Rankenos piedas

**PASTABA:** Kai kurie sąraše esantys piedai gali būti pateiktū įrankio pakuočėje kaip standartiniai piedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

## Profilavimo staklių frezos

Tiesioji freza

► Pav.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4 col.			
8	8	60	25
6		50	18
1/4 col.	6	50	18
1/4 col.			

Vienetas:mm

U grovelių freza

► Pav.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4 col.				

Vienetas:mm

V grovelių freza

► Pav.60

D	A	L1	L2	θ
1/4 col.	20	50	15	90°

Vienetas:mm

Grąžtas-profilavimo freza

► Pav.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6		60	18	28
1/4 col.				

Vienetas:mm

Grąžtas-dvigubo profilavimo freza

► Pav.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6		70	40	12	14
1/4 col.					

Vienetas:mm

**Kampų apvalinimo freza**

► Pav.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4 col.						
6	20	8	45	10	4	4
1/4 col.						

Vienetas:mm

**Briaunų nuskvelbimo freza**

► Pav.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Vienetas:mm

**Skliauto ornamento pjovimo freza**

► Pav.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Vienetas:mm

**Guolinė profiliaivimo freza**

► Pav.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4 col.			

Vienetas:mm

**Guolinė kampų apvalinimo freza**

► Pav.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4 col.	21	8	40	10	3,5	6

Vienetas:mm

**Guolinė briaunų nuskvelbimo freza**

► Pav.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4 col.					
6	20	8	41	11	60°

Vienetas:mm

**Guolinė ornamentų pjovimo freza**

► Pav.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Vienetas:mm

**Guolinė skliauto ornamento pjovimo freza**

► Pav.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Vienetas:mm

**Guolinė romėniškos „S“ pavidalo kreivės freza**

► Pav.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Vienetas:mm

# TEHNILISED ANDMED

Mudel:	RT0702C
Tsangpadruni suurus	6 mm, 8 mm või 1/4"
Koormuseta kiirus	10 000 – 34 000 min <sup>-1</sup>
Üldkõrgus	210 mm
Netokaal	1,8 – 2,8 kg
Ohutusklass	II/I

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töötu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenevalt lisaseadis(t)est. Kergeim ja raskeim kombinatsioon EPTA-protseduuri 01/2014 kohaselt on toodud tabelis.

## Kavandatud kasutus

Tööriist on ettenähtud puidu, plasti ja teiste sarnaste materjalide servamiseks ja profileerimiseks.

## Vooluvarustus

Seadet võib ühendada ainult andmesildil näidatud pingega vooluvõrku ning seda saab kasutada ainult ühefaasilisel vahelduvvoolutoitel. Seadmeli on kahekordne isolatsioon ning seega võib seda kasutada ka ilma maandusjuhmeta pistikupessa ühendatult.

## Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN62841-2-17 kohaselt:

Heiliröhutase ( $L_{pA}$ ): 82 dB (A)

Helivõimsuse tase ( $L_{WA}$ ): 93 dB (A)

Määramatus (K): 3 dB (A)

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärust (väärtsused) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärust (väärtsused) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

**▲HOIATUS:** Kasutage kõrvakaitsemeid.

**▲HOIATUS:** Müratase võib elektritööriista tegeleikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(test olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust).

**▲HOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse töoperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühiäigul, lisaks tööajale).

## Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärtus (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN62841-2-17 kohaselt: Töørežiim: pöörlemine ilma koormuseta Vibratsioonihinde ( $a_s$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> või vähem Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtsused) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtsused) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

**▲HOIATUS:** Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(test olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust).

**▲HOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse töoperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühiäigul, lisaks tööajale).

## EU vastavusdeklaratsioon

Ainult Euroopa riikide puhul

EÜ vastavusdeklaratsioon sisaldub käesoleva juhendi Lisas A.

# OHUTUSHOIATUSED

## Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

**⚠ HOIATUS:** Lugege läbi kõik selle elektritööriista kaasas olevad ohutushoiatused, juhised, joonised ja tehnilised andmed. Järgnevate juhiste eiramise võib põhjustada elektrilõõgi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

### Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Hoiatuses kasutatud termini „elektritööriisti“ all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööristu või akuga töötavaid (juhtmeta) elektritööriistu.

### Servamismasina ohutusnõuded

1. Hoidke elektritööriista üksnes isoleeritud haardepindadest, kuna lõiketara võib puhutuda vastu seadme enda toitejuhet. Voolu all oleva juhtmäge kokku puutuv lõiketara võib pingestada elektritööriista metallosi ja põhjustada kasutajale elektrilõõgi.
2. Kasutage klambreid või mõnda muud sobivat viisi töödeldava detaili kinnitamiseks ja toetamiseks stabiilsele alusele. Töödeldava detaili hoidmisel käega või selle toetamisel vastu keha on detail ebastabiilses asendis ning võib põhjustada kontrolli kaotust.
3. Servamismasina otsaku vars peab sobituma kavandatud tsangpadruniga.
4. Kasutage ainult servamismasina otsakut, mille maksimaalne kiirus on vähemalt vordne tööriistale märgituga.
5. Pikema tööperioodi kestel kandke kuulmiskaitsevahendeid.
6. Käsitsege servamismasina otsakuid väga ettevaatlikult.
7. Enne toimingu tegemist kontrollige hoolikalt, et servamismasina otsakul poleks mõrasid ega kahjustusi. Asendage pragunenud või vigastatud otsak viivitamatult.
8. Vältige naeltesse sisselöökamist. Enne toimingu tegemist kontrollige töödeldavat detaili ja eemaldage sellest kõik naelad.
9. Hoidke tööriistast kindlalt kinni.
10. Hoidke käed pöörlevatest osadest eemal.
11. Veenduge, et servamisotsak ei puudutaks töödeldavat detaili enne tööriista sisselülitamist.
12. Enne tööriista kasutamist töödeldaval esemel laskke sellel mõnda aega koormuseta töötada. Jälgitage vibratsiooni või vibamist, mis võib viidata valesti paigaldatud löikeotsakule.
13. Olge tähelepanelik servamisotsaku pöörlemisja etteandesuuna suhtes.
14. Ärge jätkke tööriista käima. Käivitage tööriist ainult siis, kui hoiate seda käes.

15. Enne tööriista eemaldamist töödeldavast detailist lülitage tööriist alati vooluvõrgust välja ja oodake, kuni servamisotsak on täielikult seisunud.
16. Ärge puudutage servamisotsakut vahetult pärast toimingu lõpetamist; see võib olla väga kuum ja põhjustada põletushaa vu.
17. Ärge määridge alust hoolimatult lahusti, benesiini, öli või muu sarnasega. Need võivad põhjustada aluse pragunemise.
18. Mõned materjalid võivad sisalda mürgiseid aineid. Võtke meetmed tolmu sissehingamise ja nahaga kokkupuute vältimiseks. Järgige materjalil tarnija ohutusteavet.
19. Kasutage alati õiget tolummaski/respiraatorit, mis vastab materjalile ja rakendusele, millega töötate.
20. Asetage tööriist stabiilsele pinnale. Muidu võib seade maha kukkuda ja vigastusi tekitada.

### HOIDKE JUHEND ALLES.

**⚠ HOIATUS:** ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmise tõttu. VALE KASUTUS või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramise võib põhjustada tervisekahjustusi.

### FUNKTSIONAALNE KIRJELDUS

**⚠ ETTEVAATUST:** Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

### Servamisotsaku kauguse reguleerimine

Otsaku kauguse reguleerimiseks avage lukustushoob ja niuhage alust reguleerukruvi keerates soovi järgi üles või alla. Pärast reguleerimist sulgege lukustushoob korralikult, et alus fikseerida.

► **Joon.1:** 1. Alus 2. Skaala 3. Otsaku väljaaulatamine 4. Lukustushoob 5. Reguleerukruvi 6. Kuuskantmutter

**MÄRKUS:** Kui tööriist ei ole fikseeritud isegi pärast lukustushoova sulgemist, siis keerake kuuskantmutter tugevamini kinni ja seejärel sulgege lukustushoob.

### Lülitili töötamine

**⚠ ETTEVAATUST:** Kandke enne tööriista vooluvõrku ühendamist alati hoolt selle eest, et tööriist oleks välja lülitatud.

Tööriista käivitamiseks vajutage lülitil olevat I poolt. Tööriista seisamiseks vajutage lülitil olevat O poolt.

► **Joon.2:** 1. Lülitil

## Elektrooniline funktsioon

Tööriist on varustatud lihtsama kasutamise jaoks elektrooniliste funktsionidega.

### Märgutuli

► Joon.3: 1. Märgutuli

Roheline toite märgutuli süttib, kui tööriist on vooluvõrku ühendatud. Kui märgutuli ei sütti, on võimalik, et toitejuhe või juhtseade on defektne. Kui märgutuli on valgustunud, kuid tööriist ei käivitu ka sisselülitamisel, võib selle põhjuseks olla sūsiharjade kulmine või kontrolleri, mootori või lülitili „ON“ (Sisse lülitatud) / „OFF“ (Välja lülitatud) rike.

### Tahtmatu taaskävitamise kinnitus

Tööriist ei käivitu, kui lülitil I küljel on alla vajutatud, isegi kui tööriist on pistikuga ühendatud.

Sellisel puhul vilgub märgutuli punaselt ja näitab, et tahtmatu taaskävitamise kinnituse seade töötab.

Tahtmatu taaskävitamise kinnituse tühistamiseks vajutage lülitili O külge.

### Sujuvkävituse funktsioon

Sujuvkävituse funktsioon minimeerib kävitamisel tagasilööki ja võimaldab tööriistal sujuvalt käivituda.

### Püsikiiruse juhtimine

Elektrooniline kiiruse juhtimine püsikiiruse saavutamiseks.

Kuna põrilemiskiirus hoitakse koormatud tingimustes pidevalt ühtlane, on tulemuseks tasasel poleeritud pind.

### Kiirusregulaator

**AHOIATUS:** Ärge kasutage kiirusregulaatorit töötamise ajal. Operaator võib tagasilöögi töttu servamismasina otsakut puutuda. See võib põhjustada kehavigastuse.

**ETTEVAATUST:** Kui tööriista kasutatakse lakkamatult pika aja välitel aeglasel kiirusel, koormab see mootori üle ja tööriista töös võivad tekkida törked.

**ETTEVAATUST:** Kiirusregulaatorit saab pöörata ainult kuni 6-ni ja tagasi kuni 1-ni. Ärge suruge skaalat jöuga üle 6 või 1, kuna kiiruse reguleerimisfunktsioon võib rikki minna.

Tööriista kiirust saab muuta, kui pöörata kiirusregulaatorit numbritele 1 kuni 6.

► Joon.4: 1. Kiirusregulaator

Suurem kiirus saavutatakse kiirusregulaatori pööramisel numbril 6 suunas. Väiksem kiirus saavutatakse ketta pööramisel numbril 1 suunas.

See võimaldab valida optimaalseks materjali töötamiseks ideaalse kiiruse, st kiirust saab olenevalt materjalist ja otsaku läbimõõdust õigesti kohandada.

Tabelis on toodud skaala numbriliste väärustuste ja tööriista ligikaudse kiiruse omavahelised suhted.

Number	min <sup>-1</sup>
1	10 000
2	12 000
3	17 000
4	22 000
5	27 000
6	34 000

## KOKKUPANEK

**ETTEVAATUST:** Enne tööriistal mingite tööde tegemist kandke alati hoolt selle eest, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

### Servamisotsaku paigaldamine või eemaldamine

**ETTEVAATUST:** Ärge pingutage tsangmutrit servamismasina otsakut sisse panemata, sest muidu läheb tsangkoonus katki.

**ETTEVAATUST:** Kasutage üksnes tööriistaga kaasas olevaid mutrivõtmeid.

Servamismasina otsaku paigaldamiseks on kaks võimalust. Kasutage üksköök kumba neist.

### Kahe mutrivõtmega

Sisestage servamismasina otsak lõpuni tsangkoonusesse ja kinnitage tsangmutter korralikult ühe mutrivõtmega, hoides samal ajal teise mutrivõtmega kaela.

► Joon.5: 1. Pingutamine 2. Lövdendamine 3. Kael 4. Tsangmutter

### Ühe mutrivõtmega

Sisestage servamismasina otsak lõpuni tsangkoonusesse ja kinnitage tsangmutter korralikult mutrivõtmega, vajutades samal ajal völliukku.

► Joon.6: 1. Pingutamine 2. Lövdendamine 3. Völliukk 4. Tsangmutter

Servamismasina otsaku eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

### Tsangkoonusse vahetamine

**ETTEVAATUST:** Tsangkoonusse suurus peab vastama kasutatavalte servamismasina otsakule.

**ETTEVAATUST:** Ärge pingutage tsangmutrit servamismasina otsakut paigaldamata, sest muidu võib tsangkoonus puruned.

1. Lövdendage tsangmutrit ja eemaldage see.
  2. Asendage paigaldatud tsangkoonus sobiva tsangkoonusega.
  3. Paigaldage tsangmutter uesti.
- Joon.7: 1. Tsangkoonus 2. Tsangmutter

# TÖÖRIISTA KASUTAMINE

**ÄETTEVAATUST:** Hoidke tööriista alati kindlalt käes, üks käsi kerel. Ärge puudutage metallist osa.

## Alusele

**AHOIATUS:** Enne tööriista kasutamist alusega paigaldage alusele alati tolmuotsak.

► Joon.8: 1. Tolmuotsak 2. Käsikruvi 3. Alus

1. Asetage alus lõigatavale detailile, ilma et servamismasina otsak detaili vastu puutuks.

2. Lülitage tööriist sisse ja oodake, kuni servamisotsak saavutab täiskiiruse.

3. Liikuge tööriistaga üle töödeldava detaili pinna, hoides alust sellega kohakuti ja tehes lõike sujuvalt lõpuni.

► Joon.9

Servade liikamisel peab töödeldava detaili pind jäätma seadme liikumise suunas, vaadatuna servamisotsakust vasakule.

► Joon.10: 1. Töödeldav detail 2. Otsaku pöörlemis-suund 3. Vaade tööriista pealt 4. Etteande suund

Sirg- või servamisjuhiku kasutamisel hoidke seda kindlasti seadme liikumise suunas, vaadatuna otsakust paremale. Sel juhul on lihtsam juhikut töödeldava pinna servaga kohakuti hoida.

► Joon.11: 1. Etteande suund 2. Otsaku pöörlemis-suund 3. Toorik 4. Sirgjuhik

**MÄRKUS:** Kui tööriista niututatakse edasi liiga kii- resti, võib see põhjustada lõike halva kvaliteedi või kahjustada servamisotsakut või mootorit. Kui tööriista niututatakse edasi liiga aeglasesti, võib see lõikekohta kõrvetada ja kahjustada. Õige edasiliikumise kiirus sõltub kasutatava otsaku suurusest, töödeldavast materjalist ja lõikesügavusest. Enne töö alustamist tegelikult töödeldaval pinnal on soovitatav teha sarnasest materjalist üleliigelised saematerjalitükil proovilõikamine. Nii teate täpselt, kuidas lõige välja näeb, ning saate kontrollida mõõte.

**ÄETTEVAATUST:** Kuna liiga sügav lõikamine võib mootori üle koormata või raskendada tööriista vältimist, ei tohiks lõikesügavus soonte lõikamisel olla korraga üle 3 mm. Kui soovite lõigata sügava-maid sooni kui 3 mm, tehe järjest suureneva lõikesügavusega mitu lõiget.

## Alus (vaik)

### Valikuline tarvik

Võite kasutada alust (vaik) lisavarustusena, nagu on näidatud joonisel.

► Joon.12: 1. Kinnituskrudi

Asetage tööriisti alusele (vaik) ja kinnitage kinnituskrudi servamismasina otsakust soovitud kaugusele.

Töötamistoimingute kohta leiate lisateavet aluse kasutamisjuhendist.

## Šabloonjuhik

### Valikuline tarvik

Šabloonjuhik moodustab otsakule läbimiseks kanali, võimaldades servamismasina kasutada šabloonidega.

► Joon.13

1. Keerake kruvid lahti ja eemaldage aluse kaitse.

► Joon.14: 1. Aluse kaitse 2. Kruvid

2. Asetage šabloonjuhik alusele ja pange aluse kaitse tagasi. Seejärel fiksseerge kruve pingutades aluse kaitse.

3. Kinnitage šabloon töödeldava detaili külge.

Asetage tööriist šabloonile ja liigutage tööriista edasi nii, et šabloonjuhik libiseks piki šabloonni serva.

► Joon.15: 1. Servamisotsak 2. Alus 3. Aluse kaitse 4. Šabloon 5. Töödeldav detail 6. Šabloonjuhik

**MÄRKUS:** Töödeldav detail lõigatakse šabloonist veidi erineva suurusega. Jätke servamisotsaku ja šabloonjuhiku väliskülje vahele vahemaa (X). Vahemaa (X) arvutamiseks saab kasutada järgmist valemit:

**Vahemaa (X) = (šabloonjuhiku välisläbimõõt – servamisotsaku läbimõõt) / 2**

## Sirgjuhik

### Valikuline tarvik

Sirgjuhikut kasutatakse faasimisel või soonte lõikamisel sirge lõike saamiseks.

► Joon.16

1. Kinnitage juhtplaat poldi ja tiibmutri abil sirgjuhiku külge.

► Joon.17: 1. Polt 2. Juhtplaat 3. Sirgjuhik 4. Tiibmutter

2. Kinnitage sirgjuhiku moodul kinnituskrudi abil.

► Joon.18: 1. Kinnituskrudi 2. Sirgjuhik 3. Tiibmutter 4. Alus

3. Lödvendage sirgjuhiku moodulil olevat tiibmutrit ning reguleerige servamismasina otsaku ja sirgjuhiku vahelist vahemaa. Soovitud vahemaa saavutamisel keerake tiibmutter tugevasti kinni.

4. Löökamisel liigutage tööriista nii, et sirgjuhik oleks töödeldava detaili servaga ühel joonel.

Kui vahemaa töödeldava detaili külje ja lõikeasendi vahel on liiga suur või kui töödeldava detaili külg pole sirge, ei saa sirgjuhikut kasutada. Sellisel juhul kinnitage töödeldava detaili külge sirge laud ja kasutage seda servamismasina aluse vastas juhikuna. Juhtige tööriista noole suunas.

► Joon.19

## Ringlõigete tegemine

Ringlõigete tegemiseks tuleb monteerida sirgjuhik ja juhtplat, nagu on näidatud joonisel.

Lõigatavate ringide minimaalne ja maksimaalne raadius (ringi keskpunkt ja servamismasina otsaku keskpunkti vahekaugus) on järgmine:

Min: 70 mm

Max: 221 mm

- 70 mm kuni 121 mm raadiusega ringide lõikamiseks**  
► Joon.20: 1. Tiibmutter 2. Juhtplaat 3. Sirgjuhik  
4. Keskava 5. Polt

### 121 mm kuni 221 mm raadiusega ringide lõikamiseks

- Joon.21: 1. Tiibmutter 2. Juhtplaat 3. Sirgjuhik  
4. Keskava 5. Polt

**MÄRKUS:** 172 mm kuni 186 mm raadiusega ringe ei saa selle juhiku abil lõigata.

1. Seadke sirgjuhiku keskel olev ava lõigatava ringi keskpunkti kohale.

- Joon.22: 1. Nael 2. Keskava 3. Sirgjuhik

2. Lõöge sirgjuhiku fikseerimiseks keskel olevasse avasse alla 6 mm läbimõõduga nael.

3. Liikuge tööriistaga päripäeva ümber naela.

## Servamisjuhik

### Valikuline tarvik

Servamisjuhiku abil saab hõlpsasti servata, teha kõveraid lõikeid mööblispoonis jms. Juhtrulllik liigub piki lõikekaart ja kindlustab peene lõike.

- Joon.23

1. Paigaldage servamisjuhik ja juhikuhoidik kinnituskuvi abil aluse külge (A).

2. Lövdendale pitskrudi (B) ning reguleerige servamisotsaku ja -juhiku vahekaugust, keerates reguleerukrugi (1 mm põörde kohta). Soovitud kaugusel keerake pitskrudi (B) kinni, et fikseerida servamisjuhik paigale.

- Joon.24: 1. Reguleerimiskruvi 2. Juhikuhoidik  
3. Servamisjuhik

3. Lõikamisel liigutage tööriista nii, et juhtrulllik liiguks mõöda töödeldava detaili serva.

- Joon.25: 1. Töödeldav detail 2. Servamisotsak  
3. Juhtrulllik

## Kallutusalus

### Valikuline tarvik

Kallutusalust kasutatakse laminaatpleki või teiste sarnaste materjalide servamiseks.

Kallutusalus on käepärane faasimisel.

1. Asetage töörist kallutusalusele, lövdendale kinnituskruid ja kallutage tööriista soovitud nurga alla.

2. Sulgege lukustushoob servamismasina otsaku soovitud eendi juures ja pingutage kinnituskruid soovitud nurga all.

3. Kinnitage töödeldava detaili külge tugevasti sirge laud ja kasutage seda kallutusaluse vastas juhikuna. Juhtige tööriista noole suunas.

- Joon.26: 1. Kinnituskruid 2. Lukustushoob

## Kallutusaluse kaitse kasutamine koos alusega

Kallutusaluselt eemaldatud kallutusaluse kaitset (ruut) saab monteerida alusele. Aluse kaitse kuju saab muuta ümmargusest ruuduks.

1. Eemaldage kallutusaluse aluse kaitse kallutusaluselt, keerates lahti neli kruvi ja eemaldades need.

2. Monteerige kallutusaluse kaitse alusele.

- Joon.27: 1. Kallutusaluse kaitse 2. Kruvi

## Nihutatud otsaku aluse kaitse

### Valikuline tarvik

Nihutatud otsa kasutatakse laminaatpleki või teiste sarnaste materjalide servamiseks.

Nihutatud otsaku alus sobib töödeks, mida tehakse kitsas piirkonnas.

- Joon.28

## Tööriista kasutamine koos nihutatud otsaku alusega

1. Enne tööriista paigaldamist nihutatud otsaku aluse eemaldage tsangmutter ja -konus, lövdendades tsangmutrit.

- Joon.29: 1. Rihmaratas 2. Tsangmutter  
3. Tsangkonus

2. Paigaldage rihmaratas tööriista külge, vajutades völliukku ja keerates rihmaratta mutrivõtmega tugevasti kinni.

- Joon.30: 1. Mutrivõti 2. Rihmaratas 3. Völliukk

3. Paigaldage tsangkonus ja keerake tsangmutrit nihutatud otsaku alusel nii, nagu joonisel on näidatud.

- Joon.31: 1. Tsangmutter 2. Tsangkonus

4. Kinnitage nihutatud otsaku alus tööriista külge.

- Joon.32

5. Seadke rihm üle rihmaratta, kasutades kruvikeerajat, ja veenduge, et rihm aseteks kogu oma laiuse ulatuses üle rihmaratta.

- Joon.33: 1. Rihmaratas 2. Rihm

6. Sulgege lukustushoob.

- Joon.34: 1. Lukustushoob

7. Paigaldage servamismasina otsak järgmiselt.

Pange tööriist koos nihutatud otsaku alusega maha. Sisestage kuuskantmutrivõti nihutatud otsaku aluse avasse.

Hoidke kuuskantmutrivõtit joonisel näidatud asendis, sisestage servamismasina otsak nihutatud otsaku aluse völli olevasse tsangkonusesse vastasküljelt ja keerake tsangmutter mutrivõtmega tugevasti kinni.

- Joon.35: 1. Mutrivõti 2. Kuuskantvõti  
3. Servamismasina otsak

8. Servamismasina otsaku eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järekorras.

# Aluse kasutamine koos nihutatud otsaku alusplaadi ja käepideme kinnitusega

Nihutatud otsaku alusplaati võib parema stabiilsuse saavutamiseks kasutada ka koos aluse ja käepideme kinnitusega (lisavarustus).

► Joon.36

1. Keerake kruvid lahti ja eemaldage ülemine sektioon nihutatud otsaku aluselt. Pange nihutatud otsaku aluse ülemine sektioon kõrvale.

► Joon.37: 1. Kruvid 2. Nihutatud otsaku alusplat 3. Nihutatud otsaku aluse ülemine sektioon

2. Monteeringe nihutatud otsaku alusplat nelja kruviga ja käepideme kinnitus kahe kruviga nihutatud otsaku aluse plaadi külge. Kravige kangkäepide (lisatarvik) käepideme kinnituse külge. Teise kasutusvõimalusena saab käepideme kinnituse külge paigaldada nupp-käepideme, mis eemaldatakse profiilfreesimise aluselt (lisatarvik). Nupp-käepideme paigaldamiseks asetage see käepideme kinnitusse ja keerake kraviga kinni.

## Kangkäepideme

► Joon.38: 1. Kangkäepide 2. Käepideme kinnitus 3. Nihutatud otsaku alusplat

## Nuppkäepideme

► Joon.39: 1. Kruvi 2. Nuppkäepide 3. Käepideme kinnitus

## Tööriista kasutamine koos profiilfreesimise alusega

### Valikuline tarvik

#### ▲ETTEVAATUST: Kui kasutate tööriista profiilfreesina, siis hoidke seda kindlalt mölema käega.

1. Tööriista kasutamiseks ülafreesina paigaldage tööriist profiilfreesimise aluse (lisatarvik) külge, vajutades selle täielikult alla. Olenevalt tehtavast tööst võite kasutada kas nupp- või kangkäepidet (lisatarvik).

► Joon.40: 1. Profiilfreesimise alus 2. Kangkäepide

2. Kangkäepideme (lisatarvik) kasutamiseks keerake kruvi lahti ja eemaldage nupp-käepide.

► Joon.41: 1. Kruvi 2. Nuppkäepide

3. Kravige kangkäepide aluse külge.

► Joon.42: 1. Kangkäepide

## Lõikesügavuse reguleerimine profiilfreesimise aluse (lisatarvik) kasutamisel

#### ▲ETTEVAATUST: Hoidke töötamise ajal tööriista alati mölemast käepidemest tugevalt kinni.

► Joon.43: 1. Reguleerimispinna 2. Lukustushoob 3. Sügavusosut 4. Stoppervarda seadistusmutter 5. Kiire söötmise nupp 6. Stoppervarras 7. Stopperi plökk 8. Reguleerimise kuuskantpolt

1. Asetage tööriist tasasele pinnale. Lödvendage lukustushoob ja langetage tööriista korput, kuni servamismasina otsak puudutab tasast pinda. Tööriista korpuse lukustumiseks pingutage lukustushooba.

2. Keerake stoppervarda seadistusmutterit vastupäeva. Langetage stoppervarrast, kuni see puutub vastu reguleerimise kuuskantpolti. Seadke sügavusosuti kohakuti skaalaühikuga „0”. Sügavusosuti näitab skaalal lõikesügavust.

3. Hoides kiirsööte nuppu all, töstke stoppervarrast soovitud lõikesügavuse saavutamiseni. Sügavuse peenähälestuseks tuleb keerata reguleerimispinna (üks pööre = 1 mm).

4. Keerates stoppervarda seadistusmutterit päripäeva, saatke stoppervarda tugevasti fikseerida.

5. Nüüd tuleb teir etteantud lõikesügavuse saavutamiseks lödvendada lukustushooba ja seejärel langeada tööriista korput, kuni stoppervarras satub kontakti stopperi plöki reguleerimispoldiga.

6. Asetage alus lõigatavale detailile, ilma et servamismasina otsak detaili vastu puutuks.

7. Lülitage tööriisti sisse ja oodake, kuni servamismasina otsaks saavutab täiskiiruse.

8. Langetage tööriista korput ja liigutage tööriista piki töödeldava detaili pinda, hoides alust tasasel vastu pinda ja liikudes sujuvalt edasi, kuni lõige on tehtud.

Servade lõikamisel peab töödeldava detaili pind jäätma seadme liikumise suunas, vaadatuna servamismasina otsakust vasakule.

► Joon.44: 1. Toorik 2. Otsaku pöörlemisjuund 3. Vaade tööriista pealt 4. Etteande suund

Sirg- või servamisjuhiku kasutamisel hoidke seda kindlasti seadme liikumise suunas, vaadatuna otsakust paremale. Sel juhul on lihtsam juhikut töödeldava pinna servaga kohakuti hoida.

► Joon.45: 1. Etteande suund 2. Otsaku pöörlemisjuund 3. Toorik 4. Sirgjuhik

**MÄRKUS:** Kui tööriista nihutatakse edasi liiga kiiresti, võib see põhjustada lõike halva kvaliteedi või kahjustada servamismasina otsakut või mootorit. Kui tööriista nihutatakse edasi liiga aeglasel, võib see lõikekohta körvetada ja kahjustada. Öige edasilikumise kiirus oleneb kasutatava otsaku suurusest, töödeldavast materjalist ja lõikesügavusest. Enne töö alustamist tegelikult töödeldaval piinval on soovitatav teha sarnasest materjalist üleliigsel saematerjalil tükil prooviõlikamine. Nii teate täpselt, kuidas lõige välja näeb, ning saatke kontrollida mööte.

## Juhikuhoidiku sirgjuhik

### Valikuline tarvik

Sirgjuhikut kasutatakse faasimisel või soonte lõikamisel sirge lõike saamiseks.

► Joon.46: 1. Polt 2. Juhikuhoidik 3. Tiibmutter (A) 4. Polt 5. Tiibmutter (B) 6. Juhtplaat 7. Sirgjuhik 8. Tiibpoldid

1. Paigaldage sirgjuhiku moodul poldi ja tiibmutriga (A) juhikuhoidikusse (lisatarvik).

2. Sisestage juhikuhoidik profiilfreesimise aluses olevatesse avaustesse ja kinnitage tiibpoltidega.

3. Servamismasina otsaku ja sirgjuhiku vahemaa reguleerimiseks lõvdvendage tiibmutrit (B). Soovitud vahemaa saavutamisel pingutage sirgjuhiku fikseerimiseks tiibmutrit (B).

## Sirgjuhik

### Valikuline tarvik

Sirgjuhikut kasutatakse faasimisel või soonte lõikamisel sirge lõike saamiseks.

► Joon.47

1. Paigaldage juhtlatid profiifreesimise aluse avadesse.

► Joon.48: 1. Juhtlatt 2. Tiibmutter 3. Sirgjuhik

2. Reguleerige vahemaid servamismasina otsaku ja sirgjuhiku vahel. Soovitud vahemaa saavutamisel pingutage sirgjuhiku fikseerimiseks tiibmutreid.

3. Lõikamisel liigutage tööriista nii, et sirgjuhik oleks töödeldava detaili servaga ühel joonel.

Kui vahemaa töödeldava detaili külje ja lõikeasendi vahel on liiga suur või kui töödeldava detaili kulg pole sirge, ei saa sirgjuhikut kasutada. Sellisel juhul klammere õtöödeldava detaili külge tugevasti sirge laud ja kasutage seda profiifreesi aluse juhikuna. Juhtige tööriista noole suunas.

► Joon.49

## Šabloonjuhik

### Valikuline tarvik

Šabloonjuhik moodustab otsakule läbimiseks kanali, võimaldades servamismasinat kasutada šabloonidega.

► Joon.50

1. Lõvdvendage tööriista aluse kruvid, sisestage šabloonjuhik ja kinnitage kruvid.

► Joon.51: 1. Kruvi 2. Alus 3. Šabloonjuhik

2. Kinnitage šabloon töödeldava detaili külge.

Asetage tööriist šabloonile ja liigutage tööriista edasi nii, et šabloonjuhik libiseks piki šablooni serva.

► Joon.52: 1. Servamisotsak 2. Alus 3. Aluse kaitse 4. Šabloon 5. Töödeldav detail 6. Šabloonjuhik

**MÄRKUS:** Töödeldav detail lõigatakse šabloonist veidi erineva suurusega. Jätke servamisotsaku ja šabloonjuhiku väliskülje vahele vahemaa (X). Vahemaa (X) arvutamiseks saab kasutada järgmist valemit:

Vahemaa (X) = (šabloonjuhiku väisläbimõõt – servamisotsaku läbimõõt) / 2

## Tolmuotsaku komplektid

Kasutage tolmuotsakut tolmu eraldamiseks.

## Alusele

Kinnitage tolmuotsak käskruvi abil tööriista aluse külge.

► Joon.53: 1. Tolmuotsak 2. Käskruvi 3. Alus

## Profiifreesimise alusele

### Valikuline tarvik

1. Kinnitage tolmuotsak käskruviga profiifreesimise alusele nii, et tolmuotsaku eend sobituks profiifreesimise aluse süvendisse.

► Joon.54: 1. Tolmuotsak 2. Käskruvi 3. Profiifreesimise alus

2. Ühendage tolmuotsak tolmuimejaga.

► Joon.55

## HOOLDUS

**ETTEVAATUST:** Enne kontroll- või hooldustoimingute tegemist kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

**TÄHELEPANU:** Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

## Süsiharjade asendamine

► Joon.56: 1. Piirmärgis

Kontrollige süsiharju regulaarselt. Vahetage need välja, kui need on piirmärgini kulunud. Hoidke süsiharjad puhtad, nii on neid lihtne hoidikutesse libistada. Mõlemad süsiharjad tuleb asendada korraga. Kasutage üksnes identseid süsiharju.

1. Kasutage harjhoidikute kaante eemaldamiseks kruvikeerajat.

2. Võtke äarakulunud süsiharjad välja, paigaldage uued ning kinnitage harjhoidikute kaaned tagasi.

► Joon.57: 1. Harjhoidiku vahe

# VALIKULISED TARVIKUD

**ETTEVAATUST:** Neid tarvikuid ja lisaseadiseid on soovitav kasutada koos Makita tööriistaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadiste kasutamisega kaasneb vigastada saamise oht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadiseid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Sirg- ja rihvamisotsakud
- Ääreotsakud
- Laminaadist servamisotsakud
- Sirgjuhiku moodul
- Servamisjuhiku moodul
- Põhjamoodul (vaik)
- Kallutusaluse moodul
- Profiifreesimise aluse moodul
- Nihutatud otsaku aluse moodul
- Šabloonjuhik
- Tsangkoonus
- Mutrivõti
- Tolmuotsak
- Juhtpiire
- Juhtpiirde adapteri komplekt
- Mikroreguleerimisega sirgjuhik
- Külgkäepide
- Käepideme kinnitus

**MÄRKUS:** Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud tööriista pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

## Servamisotsakud

**Sirgotsak**  
► Joon.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4"			
8	8	60	25
6		50	18
1/4"			
6	6	50	18
1/4"			

Ühik:mm

**U-soone otsak**  
► Joon.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4"				

Ühik:mm

## V-soone otsak

► Joon.60

D	A	L1	L2	θ
1/4"	20	50	15	90°

Ühik:mm

## Puuriteravikuga tasaservamisotsak

► Joon.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6	6	60	18	28
1/4"				

Ühik:mm

## Puuriteravikuga kahekordne tasaservamisotsak

► Joon.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4"					

Ühik:mm

## Nurgaümardusotsak

► Joon.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4"						
6	20	8	45	10	4	4
1/4"						

Ühik:mm

## Faasimisotsak

► Joon.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Ühik:mm

## Nõgusfreesimisotsak

► Joon.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Ühik:mm

**Kuullaagritega tasaservamisotsak**  
 ► Joon.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4"			

Ühik:mm

**Kuullaagritega nurgaümardusotsak**  
 ► Joon.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4"	21	8	40	10	3,5	6

Ühik:mm

**Kuullaagritega faasimisotsak**  
 ► Joon.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4"					
6	20	8	41	11	60°

Ühik:mm

**Kuullaagritega ribitamisotsak**  
 ► Joon.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Ühik:mm

**Kuullaagritega nõgusprofiili ribitamisotsak**  
 ► Joon.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Ühik:mm

**Kuullaagritega Rooma tüüpi S-profiili otsak**  
 ► Joon.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Ühik:mm

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	RT0702C
Размер цангового патрона	6 мм, 8 мм или 1/4 дюйма
Число оборотов без нагрузки	10 000–34 000 мин <sup>-1</sup>
Общая высота	210 мм
Масса нетто	1,8–2,8 кг
Класс безопасности	II/II

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от дополнительного оборудования. В таблице представлены комбинации с наибольшей и наименьшей массой в соответствии с процедурой EPTA 01/2014.

## Назначение

Данный инструмент предназначен для обрезки краев и профилирования дерева, пластика и подобных материалов.

## Источник питания

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластине, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Он имеет двойную изоляцию и поэтому может подключаться к розеткам без заземления.

## Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN62841-2-17:  
Уровень звукового давления ( $L_{PA}$ ): 82 дБ (A)  
Уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ): 93 дБ (A)  
Погрешность (K): 3 дБ (A)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**ОСТОРОЖНО:** Используйте средства защиты слуха.

**ОСТОРОЖНО:** Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**ОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

## Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN62841-2-17:

Рабочий режим: вращение без нагрузки

Распространение вибрации ( $a_h$ ): 2,5 м/с<sup>2</sup> или менее

Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**ОСТОРОЖНО:** Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**ОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

## Декларация о соответствии ЕС

Только для европейских стран

Декларация о соответствии ЕС включена в руководство по эксплуатации (Приложение A).

# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

## Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов

**ОСТОРОЖНО:** Ознакомьтесь со всеми представленными инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение каких-либо инструкций, указанных ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме.

## Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети (с проводом) или на аккумуляторах (без провода).

## Правила техники безопасности при эксплуатации триммера

1. При выполнении работ существует риск контакта фрезы со шнуром питания, в связи с чем электроинструмент следует держать только за специальные изолированные поверхности. В случае разрезания находящегося под напряжением провода напряжение может передаться на металлические части инструмента, что станет причиной поражения оператора током.
2. Для фиксации разрезаемой детали на устойчивой поверхности используйте зажимы или другие соответствующие приспособления. Никогда не держите распиленываемые детали в руках и не прижимайте их к телу, так как это не обеспечит устойчивого положения детали и может привести к потере контроля над инструментом.
3. Хвостовик фрезы для триммера должен подходить к имеющемуся цанговому патрону.
4. Используйте только фрезу для триммера, которая рассчитана, как минимум, на максимальную указанную на инструменте рабочую частоту.
5. В случае длительной эксплуатации инструмента используйте средства защиты слуха.
6. Аккуратно обращайтесь с фрезой для триммера.
7. Перед эксплуатацией тщательно осмотрите фрезу для триммера и убедитесь в отсутствии трещин или повреждений. Немедленно замените треснувшую или поврежденную фрезу.
8. Избегайте попадания режущего инструмента на гвозди. Перед выполнением работ осмотрите деталь и удалите из нее все гвозди.
9. Крепко держите инструмент.
10. Руки должны находиться на расстоянии от вращающихся деталей.
11. Перед включением выключателя убедитесь, что фреза для триммера не касается детали.
12. Перед использованием инструмента на реальной детали дайте ему немного поработать вхолостую. Убедитесь в отсутствии вибрации или биения, которые могут свидетельствовать о неправильной установке фрезы.
13. Помните о направлении вращения фрезы для триммера и направлении ее подачи.
14. Не оставляйте работающий инструмент без присмотра. Включайте инструмент только тогда, когда он находится в руках.
15. Перед извлечением инструмента из детали всегда выключайте его и ждите, пока фреза полностью остановится.
16. Сразу после окончания работ не прикасайтесь к фрезе. Она может быть очень горячей, что приведет к ожогам кожи.
17. Не допускайте попадания на основание растворителя, бензина, масла или схожих веществ по неосторожности. Они могут стать причиной растрескивания основания.
18. Некоторые материалы могут содержать токсичные химические вещества. Примите соответствующие меры предосторожности, чтобы избежать вдыхания или контакта с кожей таких веществ. Соблюдайте требования, указанные в паспорте безопасности материала.
19. Обязательно используйте соответствующую пылезащитную маску/респиратор для защиты дыхательных путей от пыли разрабатываемых материалов.
20. Установите инструмент на устойчивую поверхность. В противном случае инструмент может упасть и причинить травму.

## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

**ОСТОРОЖНО: НЕ ДОПУСКАЙТЕ**, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством.  
**НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ** инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

# ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

**ВНИМАНИЕ:** Перед регулировкой или проверкой функций инструмента обязательно убедитесь, что он выключен и его вилка вынута из розетки.

## Регулировка выступа фрезы для триммера

Для настройки выступа фрезы откройте фиксирующую защелку и переместите, если нужно, основание вверх или вниз, поворачивая регулировочный винт. После завершения регулировки плотно закройте фиксирующую защелку, чтобы зафиксировать основание.

- Рис.1: 1. Основание 2. Шкала 3. Выступ фрезы 4. Фиксирующая защелка 5. Регулировочный винт 6. Шестигранная гайка

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если инструмент не закреплен даже после закрывания фиксирующей защелки, затяните шестигранную гайку, а затем закройте фиксирующую защелку.

## Действие выключателя

**ВНИМАНИЕ:** Прежде чем вставить штекер инструмента в розетку, всегда проверяйте, что инструмент отключен.

Для запуска инструмента нажмите на сторону переключателя с меткой I. Для выключения инструмента нажмите на сторону переключателя с меткой O.

- Рис.2: 1. Переключатель

## Электронная функция

Для простоты эксплуатации инструмент оснащен электронными функциями.

### Индикаторная лампа

- Рис.3: 1. Индикаторная лампа

При подключении инструмента к сети питания загорается зеленая индикаторная лампа. Если индикаторная лампа не загорается, это свидетельствует о неисправности сетевого шнура или контроллера. Если индикаторная лампа горит, а инструмент не включается даже при нажатом выключателе, это свидетельствует либо об износе угольных щеток, либо о неисправности контроллера, электродвигателя или переключателя ВКЛ/ВЫКЛ.

## Задита от случайного включения

Инструмент не запускается при нажатии на сторону переключателя с меткой I, даже если инструмент подключен к сети питания.

В это время индикаторная лампа будет мигать красным, указывая на то, что активировано устройство защиты от случайного включения.

Для отключения защиты от случайного включения нажмите на сторону переключателя с меткой O.

## Функция плавного запуска

Функция плавного запуска уменьшает пусковой удар и обеспечивает плавность запуска инструмента.

## Контроль постоянной скорости

Электронное управление скоростью инструмента для достижения постоянной скорости.

Позволяет выполнять тонкую отделку, так как скорость вращения поддерживается на постоянном уровне даже в условиях нагрузки.

## Регулятор скорости

**ВОСТОРОЖНО:** Не используйте регулятор скорости во время работы. Из-за силы противодействия оператор может случайно дотронуться до фрезы для триммера. Это может привести к травме.

**ВНИМАНИЕ:** Если инструментом пользуются непрерывно на низкой скорости в течение продолжительного времени, двигатель будет перегружаться, что приведет к поломке инструмента.

**ВНИМАНИЕ:** Регулятор скорости можно поворачивать только до цифры 6 и обратно до 1. Не нужно принудительно поворачивать регулятор за пределы значений 6 или 1, так как это может привести к отказу функции регулирования скорости.

Скорость инструмента можно менять, устанавливая регулятор скорости на значение от 1 до 6.

- Рис.4: 1. Регулятор скорости

При повороте регулятора скорости в направлении цифры 6 скорость будет увеличиваться. Для понижения скорости поверните регулятор в направлении цифры 1.

Это позволяет выбрать идеальную скорость для оптимальной обработки материала, то есть правильную скорость можно выбирать в зависимости от материала и диаметра фрезы.

Соответствие цифровых значений на регуляторе и примерной скорости вращения инструмента указано в таблице.

Цифра	мин <sup>-1</sup>
1	10 000
2	12 000
3	17 000
4	22 000
5	27 000
6	34 000

**АВНИМАНИЕ:** Перед проведением каких-либо работ с инструментом обязательно проверяйте, что инструмент выключен, а шнур питания вынут из розетки.

## Установка или снятие фрезы для триммера

**АВНИМАНИЕ:** Не затягивайте цанговую гайку, не вставив фрезу для триммера, иначе цанговый конус сломается.

**АВНИМАНИЕ:** Пользуйтесь только ключами, поставляемыми вместе с инструментом.

Установить фрезу для триммера можно двумя способами. Воспользуйтесь любым из них.

### С использованием двух гаечных ключей

Вставьте фрезу для триммера до конца в цанговый конус и с помощью одного гаечного ключа хорошо затяните цанговую гайку, при этом удерживая шейку вторым гаечным ключом.

- Рис.5: 1. Затянуть 2. Ослабить 3. Шейка  
4. Цанговая гайка

### С использованием одного гаечного ключа

Вставьте фрезу для триммера до конца в цанговый конус и с помощью гаечного ключа хорошо затяните цанговую гайку, при этом надавив на фиксатор вала.

- Рис.6: 1. Затянуть 2. Ослабить 3. Фиксатор вала  
4. Цанговая гайка

Чтобы снять фрезу для триммера, выполните действия по установке в обратной последовательности.

## Замена цангового конуса

**АВНИМАНИЕ:** Размер цангового конуса должен соответствовать размеру используемой фрезы для триммера.

**АВНИМАНИЕ:** Не затягивайте цанговую гайку, не установив фрезу для триммера, иначе цанговый конус может сломаться.

1. Открутите и снимите цанговую гайку.
  2. Замените установленный цанговый конус на конус правильного размера.
  3. Установите на место цанговую гайку.
- Рис.7: 1. Цанговый конус 2. Цанговая гайка

**АВНИМАНИЕ:** Всегда крепко держите инструмент, положив одну руку на корпус. Не касайтесь металлических деталей.

## Для основания

**АОСТОРОЖНО:** Перед использованием инструмента на основании всегда устанавливайте на основание пылесборный патрубок.

- Рис.8: 1. Пылесборный патрубок 2. Барашковый винт 3. Основание

1. Установите основание на обрабатываемую деталь так, чтобы фреза для триммера не касалась детали.

2. Включите инструмент и дождитесь, пока фреза наберет полную скорость.

3. Затем перемещайте инструмент вперед по поверхности, прижимая основание к обрабатываемой детали и аккуратно двигая его вперед до завершения процесса резки.

- Рис.9

При осуществлении резки кромки, поверхность обрабатываемой детали должна находиться слева от фрезы в направлении подачи.

- Рис.10: 1. Обрабатываемая деталь  
2. Направление вращения фрезы 3. Вид сверху инструмента 4. Направление подачи

При использовании прямой направляющей или кромкообразной направляющей обязательно расположите ее справа по направлению подачи. Это поможет удерживать ее заподлицо с боковой стороной обрабатываемой детали.

- Рис.11: 1. Направление подачи 2. Направление вращения фрезы 3. Обрабатываемая деталь 4. Прямая направляющая

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Слишком быстрое перемещение инструмента вперед может ухудшить качество резки или повредить фрезу для триммера или двигатель. Слишком медленное перемещение инструмента вперед может привести к склизанию и порче выреза. Надлежащая скорость подачи будет зависеть от размера фрезы, типа обрабатываемой детали и глубины резки. Перед осуществлением резки на фактической обрабатываемой детали, рекомендуется сделать пробный вырез на куске ненужного пиломатериала. Это позволит точно узнать, как будет выглядеть вырез, а также проверить размеры.

**АВНИМАНИЕ:** Так как чрезмерная резка может привести к перегрузке двигателя или трудностям в управлении инструментом, глубина резки не должна превышать 3 мм за один проход при резке пазов. Если вы хотите вырезать пазы глубиной более 3 мм, сделайте несколько проходов, постепенно увеличивая глубину погружения фрезы.

## Полимерная подставка

### Дополнительные принадлежности

В качестве дополнительной принадлежности можно использовать полимерную подставку (см. рисунок).

► Рис.12: 1. Зажимной винт

Установите инструмент на полимерную подставку и затяните зажимной винт так, чтобы фреза для триммера выступала на нужную длину.

Способы использования подставки приведены в инструкции по ее эксплуатации.

## Профильная направляющая

### Дополнительные принадлежности

Профильная направляющая оснащена втулкой, через которую проходит фреза, что позволяет использовать триммер с профильными шаблонами.

► Рис.13

1. Отверните винты и снимите защиту основания.  
► Рис.14: 1. Защита основания 2. Винты

2. Установите профильную направляющую на основание и установите защиту на место. Затем затяните винты для фиксации защиты основания.

3. Прикрепите профиль к обрабатываемой детали. Установите инструмент на профиль и перемещайте его, продвигая профильную направляющую вдоль боковой стороны профиля.

► Рис.15: 1. Фреза для триммера 2. Основание  
3. Защита основания 4. Профиль  
5. Обрабатываемая деталь  
6. Профильная направляющая

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Размер вырезанной обрабатываемой детали будет немного отличаться от размера профиля. Обеспечьте расстояние (X) между фрезой и внешней стороной профильной направляющей. Расстояние (X) можно вычислить при помощи следующего уравнения:

Расстояние (X) = (наружный диаметр профильной направляющей - диаметр фрезы для триммера) / 2

## Прямая направляющая

### Дополнительные принадлежности

Прямую направляющую удобно использовать для осуществления прямых вырезов при снятии фасок или резке пазов.

► Рис.16

1. Соедините направляющую пластину с прямой направляющей при помощи болта с барашковой гайкой.

► Рис.17: 1. Болт 2. Направляющая пластина  
3. Прямая направляющая 4. Барашковая гайка

2. Прикрепите узел прямой направляющей с помощью зажимного винта.

► Рис.18: 1. Зажимной винт 2. Прямая направляющая 3. Барашковая гайка 4. Основание

3. Ослабьте барашковую гайку на узле прямой направляющей и отрегулируйте расстояние между фрезой для триммера и прямой направляющей. Выбрав необходимое расстояние, надежно затяните барашковую гайку.

4. При резке перемещайте инструмент, держа прямую направляющую заподлицо с боковой стороной обрабатываемой детали.

Если расстояние между боковой стороной обрабатываемой детали и положением резки слишком большое для прямой направляющей или если боковая сторона обрабатываемой детали неровная, прямую направляющую использовать нельзя. В данном случае надежно закрепите прямую планку на обрабатываемой детали и используйте ее в качестве направляющей для основания триммера. Подавайте инструмент в направлении стрелки.

► Рис.19

## Резка по кругу

Если смонтирувать вместе прямую направляющую и направляющую пластину, как показано на рисунке, можно выполнять резку по кругу.

Минимальный и максимальный радиусы вырезаемых окружностей (расстояние между центром окружности и центром фрезы для триммера) следующие:  
Мин.: 70 мм  
Макс.: 221 мм

Для вырезания окружностей с радиусом от 70 мм до 121 мм

► Рис.20: 1. Барашковая гайка 2. Направляющая пластина 3. Прямая направляющая 4. Центральное отверстие 5. Болт

Для вырезания окружностей с радиусом от 121 мм до 221 мм

► Рис.21: 1. Барашковая гайка 2. Направляющая пластина 3. Прямая направляющая 4. Центральное отверстие 5. Болт

**ПРИМЕЧАНИЕ:** С использованием этой направляющей окружности радиусом от 172 мм до 186 мм вырезать не получится.

1. Совместите центральное отверстие в прямой направляющей с центром вырезаемой окружности.

► Рис.22: 1. Гвоздь 2. Центральное отверстие 3. Прямая направляющая

2. Вставьте в центральное отверстие гвоздь диаметром до 6 мм, чтобы зафиксировать прямую направляющую.

3. Поворачивайте инструмент вокруг гвоздя по часовой стрелке.

## Кромкообразная направляющая

### Дополнительные принадлежности

Резка кромок и изогнутых линий по облицовочным панелям мебели и прочие подобные работы можно выполнять с помощью кромкообразной направляющей. Направляющий ролик перемещается по кривой и гарантирует аккуратную резку.

► Рис.23

1. Установите кромкообразную направляющую и держатель направляющей на основание с помощью зажимного винта (A).

2. Ослабьте зажимной винт (B) и отрегулируйте зазор между фрезой для триммера и кромкообрезную направляющую, повернув регулировочный винт (1 мм на оборот). Отрегулировав необходимый зазор, затяните зажимной винт (B), чтобы зафиксировать кромкообрезную направляющую.

► Рис.24: 1. Регулировочный винт 2. Держатель направляющей 3. Кромкообрезная направляющая

3. При резке перемещайте инструмент так, чтобы направляющий ролик перемещался по боковой стороне обрабатываемой детали.

► Рис.25: 1. Обрабатываемая деталь 2. Фреза для триммера 3. Направляющий ролик

## Основание для фрезерования под наклоном

### Дополнительные принадлежности

Основание для фрезерования под наклоном используется для подрезания края листа из слоистого материала или аналогичных материалов. Основание для фрезерования под наклоном удобно для снятия фаски.

1. Установите инструмент на основание для фрезерования под наклоном, ослабьте зажимные винты и наклоните инструмент под нужным углом.

2. Выдвиньте фрезу для триммера на нужное расстояние и закройте фиксирующую защелку, а затем затяните зажимные винты под нужным углом.

3. Надежно зажмите на обрабатываемой детали прямую планку и используйте ее в качестве направляющей для основания для фрезерования под наклоном. Подавайте инструмент в направлении стрелки.

► Рис.26: 1. Зажимные винты 2. Фиксирующая защелка

## Использование защиты основания для фрезерования под наклоном с основанием

Квадратную защитную пластину основания для фрезерования под наклоном, снятую с основания для фрезерования под наклоном, можно установить на основание. Форму защиты основания можно изменять с круглой на квадратную.

1. Снимите защиту основания для фрезерования под наклоном, выкрутив и вынув четыре винта.

2. Прикрепите защиту основания для фрезерования под наклоном к основанию.

► Рис.27: 1. Защита основания для фрезерования под наклоном 2. Винт

## Основание для смещения фрезы

### Дополнительные принадлежности

Основание для смещения фрезы используется для подрезания края листа из слоистого материала или аналогичных материалов.

Основание для смещения фрезы удобно для работы в ограниченном пространстве.

► Рис.28

## Использование инструмента с основанием для смещения фрезы

1. Прежде чем устанавливать инструмент на основание для смещения фрезы, открните цанговую гайку и снимите ее вместе с цанговым конусом.

► Рис.29: 1. Шкив 2. Цанговая гайка 3. Цанговый конус

2. Установите шкив на инструмент, нажав на фиксатор вала и хорошо затянув шкив ключом.

► Рис.30: 1. Гаечный ключ 2. Шкив 3. Фиксатор вала

3. Установите на основание для смещения фрезы цанговый конус и навинтите цанговую гайку, как показано на рисунке.

► Рис.31: 1. Цанговая гайка 2. Цанговый конус

4. Установите основание для смещения фрезы на инструмент.

► Рис.32

5. С помощью отвертки наденьте ремень на шкив и убедитесь, что он ложится на шкив по всей ширине.

► Рис.33: 1. Шкив 2. Ремень

6. Закройте фиксирующую защелку.

► Рис.34: 1. Фиксирующая защелка

7. Установите фрезу для триммера следующим образом.

Положите на бок инструмент с основанием для смещения фрезы. Вставьте шестигранный ключ в отверстие основания для смещения фрезы.

Удерживая шестигранный ключ в положении, показанном на рисунке, вставьте фрезу для триммера в цанговый конус на валу основания для смещения фрезы с другой стороны и плотно затяните цанговую гайку гаечным ключом.

► Рис.35: 1. Гаечный ключ 2. Шестигранный ключ 3. Фреза для триммера

8. Чтобы снять фрезу для триммера, выполните действия по установке в обратной последовательности.

## Использование основания с пластиной основания для смещения фрезы и креплением рукоятки

Основание для смещения фрезы можно также использовать с основанием и креплением рукоятки (дополнительная принадлежность) для обеспечения большей устойчивости.

► Рис.36

1. Выкрутите винты и снимите верхнюю секцию с основания для смещения фрезы. Отложите в сторону верхнюю секцию основания для смещения фрезы.

► Рис.37: 1. Винты 2. Пластина основания для смещения фрезы 3. Верхняя секция основания для смещения фрезы

**2.** Закрепите пластину основания для смещения фрезы четырьмя винтами, а потом двумя винтами прикрепите к пластине основания для смещения фрезы крепление рукоятки. Прикрутите стержневую рукоятку (дополнительная принадлежность) к креплению рукоятки. При другом варианте использования на крепление рукоятки может быть установлена круглая рукоятка, которая снимается с основания для погружного фрезерования (дополнительная принадлежность). Чтобы установить круглую рукоятку, поместите ее на крепление рукоятки и закрепите винтом.

#### Со стержневой рукояткой

► **Рис.38:** 1. Стержневая рукоятка 2. Крепление рукоятки 3. Пластина основания для смещения фрезы

#### С круглой рукояткой

► **Рис.39:** 1. Винт 2. Круглая рукоятка 3. Крепление рукоятки

### Работа с инструментом на основании для погружного фрезерования

#### Дополнительные принадлежности

**АВИМАНИЕ:** При использовании инструмента в качестве фрезера крепко держите его обеими руками.

**1.** Чтобы использовать инструмент в качестве фрезера, установите его на основание для погружного фрезерования (дополнительная принадлежность), полностью вдавив его. В зависимости от задачи можно использовать либо круглую, либо стержневую рукоятку (дополнительная принадлежность).

► **Рис.40:** 1. Основание для погружного фрезерования 2. Стержневая рукоятка

**2.** Чтобы использовать стержневую рукоятку (дополнительная принадлежность), выкрутите винт и снимите круглую рукоятку.

► **Рис.41:** 1. Винт 2. Круглая рукоятка

**3.** Вкрутите стержневую рукоятку в основание.

► **Рис.42:** 1. Стержневая рукоятка

### Регулировка глубины резки при использовании основания для погружного фрезерования (дополнительная принадлежность)

**АВИМАНИЕ:** Во время работы всегда крепко держите инструмент за обе рукоятки.

► **Рис.43:** 1. Ручка регулировки 2. Стопорный рычаг 3. Указатель глубиномера 4. Регулировочная гайка стопорной опоры 5. Кнопка быстрой подачи 6. Стопорная опора 7. Стопорный блок 8. Регулировочный шестигранный болт

**1.** Установите инструмент на плоскую поверхность. Ослабьте стопорный рычаг и опустите корпус инструмента так, чтобы фреза для триммера коснулась поверхности. Затяните стопорный рычаг, чтобы зафиксировать корпус инструмента.

**2.** Поверните регулировочную гайку стопорной опоры против часовой стрелки. Опустите стопорную опору так, чтобы она коснулась регулировочного шестигранного болта. Совместите указатель глубиномера с отметкой "0" на шкале. Глубина резки указывается на шкале указателем глубиномера.

**3.** Нажимая на кнопку быстрой подачи, поднимайте стопорную опору, пока не будет достигнута необходимая глубина резки. Точно отрегулировать глубину можно, вращая ручку регулировки (1 мм на оборот).

**4.** Вращая регулировочную гайку стопорной опоры по часовой стрелке, можно надежно закрепить стопорную опору.

**5.** Теперь заданной глубины резки можно добиться, ослабив стопорный рычаг и опустив корпус инструмента, чтобы стопорная опора касалась регулировочного болта стопорного блока.

**6.** Установите основание на обрабатываемую деталь так, чтобы фреза для триммера не касалась детали.

**7.** Включите инструмент и дождитесь, пока фреза для триммера не начнет вращаться на полной скорости.

**8.** Опустите корпус инструмента и двигайте инструмент вперед по поверхности обрабатываемой детали, прижимая основание к детали и плавно двигая его вперед до завершения процесса резки.

При резке кромки поверхность обрабатываемой детали должна находиться слева от фрезы для триммера в направлении подачи.

► **Рис.44:** 1. Обрабатываемая деталь  
2. Направление вращения фрезы 3. Вид сверху инструмента 4. Направление подачи

При использовании прямой направляющей или кромкообразной направляющей обязательно располагайте ее справа по направлению подачи. Это поможет удерживать их заподлицо с боковой стороной обрабатываемой детали.

► **Рис.45:** 1. Направление подачи 2. Направление вращения фрезы 3. Обрабатываемая деталь 4. Прямая направляющая

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Слишком быстрое перемещение инструмента вперед может ухудшить качество резки или повредить фрезу для триммера или двигатель. Слишком медленное перемещение инструмента вперед может привести к скiddingанию и порче выреза. Надлежащая скорость подачи будет зависеть от размера фрезы, типа обрабатываемой детали и глубины резки. Перед осуществлением резки на фактической обрабатываемой детали рекомендуется сделать пробный вырез на куске ненужного пиломатериала. Это позволит точно узнать, как будет выглядеть вырез, а также проверить размеры.

## Прямая направляющая для держателя направляющей

### Дополнительные принадлежности

Прямую направляющую удобно использовать для осуществления прямых вырезов при снятии фасок или резке пазов.

- Рис.46: 1. Болт 2. Держатель направляющей 3. Барашковая гайка (A)  
4. Болт 5. Барашковая гайка (B)  
6. Направляющая пластина 7. Прямая направляющая 8. Барашковые болты

1. Установите узел прямой направляющей на держатель направляющей (дополнительная принадлежность), используя болт и барашковую гайку (A).
2. Вставьте держатель направляющей в отверстия основания для погружного фрезерования и затяните барашковые болты.
3. Чтобы отрегулировать зазор между фрезой для триммера и прямой направляющей, ослабьте барашковую гайку (B). Отрегулировав зазор, затяните барашковую гайку (B), чтобы зафиксировать прямую направляющую.

## Прямая направляющая

### Дополнительные принадлежности

Прямую направляющую удобно использовать для осуществления прямых вырезов при снятии фасок или резке пазов.

- Рис.47

1. Вставьте стержень направляющей в отверстие основания для погружного фрезерования.
- Рис.48: 1. Стержень направляющей  
2. Барашковая гайка 3. Прямая направляющая
2. Отрегулируйте расстояние между фрезой для триммера и прямой направляющей. Установив необходимое расстояние, затяните барашковые гайки, чтобы зафиксировать прямую направляющую.
3. При резке перемещайте инструмент, держа прямую направляющую заподлицо с боковой стороной обрабатываемой детали.

Если расстояние между боковой стороной обрабатываемой детали и положением резки слишком большое для прямой направляющей или если боковая сторона обрабатываемой детали неровная, прямую направляющую использовать нельзя. В данном случае надежно закрепите прямую планку на обрабатываемой детали и используйте ее в качестве направляющей для основания фрезера. Подавайте инструмент в направлении стрелки.

- Рис.49

## Профильная направляющая

### Дополнительные принадлежности

Профильная направляющая оснащена втулкой, через которую проходит фреза, что позволяет использовать триммер с профильными шаблонами.

- Рис.50

1. Ослабьте винты в основании инструмента, вставьте профильную направляющую и затяните винты.

- Рис.51: 1. Винт 2. Основание 3. Профильная направляющая

2. Прикрепите профиль к обрабатываемой детали. Установите инструмент на профиль и перемещайте его, продвигая профильную направляющую вдоль боковой стороны профиля.

- Рис.52: 1. Фреза для триммера 2. Основание  
3. Защита основания 4. Профиль

5. Обрабатываемая деталь

6. Профильная направляющая

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Размер вырезанной обрабатываемой детали будет немного отличаться от размера профиля. Обеспечьте расстояние (X) между фрезой и внешней стороной профильной направляющей. Расстояние (X) можно вычислить при помощи следующего уравнения:

**Расстояние (X) = (наружный диаметр профильной направляющей - диаметр фрезы для триммера) / 2**

## Комплекты пылесборного патрубка

Используйте пылесборный патрубок для удаления пыли.

### Для основания

Установите пылесборный патрубок на основание инструмента, используя барашковый винт.

- Рис.53: 1. Пылесборный патрубок  
2. Барашковый винт 3. Основание

## Для основания для погружного фрезерования

### Дополнительные принадлежности

1. При помощи барашкового винта установите пылесборный патрубок на основание для погружного фрезерования так, чтобы выступ на патрубке вошел в паз в основании для погружного фрезерования.

- Рис.54: 1. Пылесборный патрубок  
2. Барашковый винт 3. Основание для погружного фрезерования

2. При соедините пылесос к пылесборному патрубку.

- Рис.55

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ВНИМАНИЕ:** Перед проверкой или проведением техобслуживания убедитесь, что инструмент выключен, а штекер отсоединен от розетки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только смennых частей производства Makita.

## Замена угольных щеток

► Рис.56: 1. Ограничительная метка

Регулярно проверяйте угольные щетки. Замените, когда износ достигнет ограничительной метки. Угольные щетки всегда должны быть чистыми и свободно перемещаться в держателях. Заменяйте обе угольные щетки одновременно. Используйте только идентичные угольные щетки.

1. Используйте отвертку для снятия колпачков держателей щеток.
2. Извлеките изношенные угольные щетки, вставьте новые и закрутите колпачков держателей щеток.

► Рис.57: 1. Колпачок держателя щетки

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

**ВНИМАНИЕ:** Данные принадлежности или приспособления рекомендуются для использования с инструментом Makita, указанным в настоящем руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к получению травмы. Используйте принадлежность или приспособление только по указанному назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Фрезы для прямой резки и вырезания пазов
- Фрезы для обработки кромок
- Фрезы для резки сплошных материалов
- Узел прямой направляющей
- Узел кромкообразной направляющей
- Комплект полимерной подставки
- Комплект основания для фрезерования под наклоном
- Комплект основания для погружного фрезерования

- Комплект основания для смещения фрезы
- Профильная направляющая
- Цанговый конус
- Гаечный ключ
- Пылесборный патрубок
- Направляющий рельс
- Комплект адаптера для шины цепной пилы
- Прямая направляющая с микрорегулировкой
- Боковая ручка
- Крепление рукоятки

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.

## Фрезы для триммера

Прямая фреза

► Рис.58

D	A	L1	L2
6	20	50	15
1/4 дюйма			
8	8	60	25
6		50	18
1/4 дюйма			
6	6	50	18
1/4 дюйма			

Единица: мм

U-образная фреза

► Рис.59

D	A	L1	L2	R
6	6	60	28	3
1/4 дюйма				

Единица: мм

V-образная фреза

► Рис.60

D	A	L1	L2	θ
1/4 дюйма	20	50	15	90°

Единица: мм

Фреза для обрезки кромок точек сверления заподлицо

► Рис.61

D	A	L1	L2	L3
8	8	60	20	35
6		60	18	28
1/4 дюйма				

Единица: мм

**Фреза для двойной обрезки кромок точек сверления заподлицо**  
 ► Рис.62

D	A	L1	L2	L3	L4
8	8	80	95	20	25
6	6	70	40	12	14
1/4 дюйма					

Единица: мм

**Фреза для закругления углов**  
 ► Рис.63

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	25	9	48	13	5	8
1/4 дюйма						
6	20	8	45	10	4	4
1/4 дюйма						

Единица: мм

**Фреза для снятия фасок**  
 ► Рис.64

D	A	L1	L2	L3	θ
6	23	46	11	6	30°
6	20	50	13	5	45°
6	20	49	14	2	60°

Единица: мм

**Фреза для выкружки**  
 ► Рис.65

D	A	L1	L2	R
6	20	43	8	4
6	25	48	13	8

Единица: мм

**Подшипниковая фреза для обрезки кромок заподлицо**  
 ► Рис.66

D	A	L1	L2
6	10	50	20
1/4 дюйма			

Единица: мм

**Подшипниковая фреза для закругления углов**  
 ► Рис.67

D	A1	A2	L1	L2	L3	R
6	15	8	37	7	3,5	3
6	21	8	40	10	3,5	6
1/4 дюйма	21	8	40	10	3,5	6

Единица: мм

**Подшипниковая фреза для снятия фасок**  
 ► Рис.68

D	A1	A2	L1	L2	θ
6	26	8	42	12	45°
1/4 дюйма					
6	20	8	41	11	60°

Единица: мм

**Подшипниковая фреза для заборотовки**  
 ► Рис.69

D	A1	A2	A3	L1	L2	L3	R
6	20	12	8	40	10	5,5	4
6	26	12	8	42	12	4,5	7

Единица: мм

**Подшипниковая фреза для выкружки**  
 ► Рис.70

D	A1	A2	A3	A4	L1	L2	L3	R
6	20	18	12	8	40	10	5,5	3
6	26	22	12	8	42	12	5	5

Единица: мм

**Подшипниковая фреза для S-образного профиля**  
 ► Рис.71

D	A1	A2	L1	L2	L3	R1	R2
6	20	8	40	10	4,5	2,5	4,5
6	26	8	42	12	4,5	3	6

Единица: мм





**Makita Europe N.V.**

Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium

**Makita Corporation**

3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

[www.makita.com](http://www.makita.com)

885908-982  
EN, SV, NO, FI, DA,  
LV, LT, ET, RU  
20210610